PARADISE★RESIDENCE

cover design : tadashi hisamochi (hivekoo_ltd.)

パラダイスレジデンス

藤島康介

KOSUKE FUJISHIMA Presents

1

PARADISE★RESIDENCE

AFTERNOON KC

パラダイスレジデンス 1

藤島康介

講談社

ISBN978-4-06-388031-1

山の上にある橘花学園第一寮、通称"てっぺんさま"。
ここは、女子高生のパラダイス!!
寮生・小島遊初音は、
この寮でたくさんの"大好き"を見つけていく。
ここから始まる、彼女たちのメモリアル!!

TACHIBANA HIGH SCHOOL

PARADISE★RESIDENCE

私らの先輩もいい先輩だったしね　watashime

だからあいつらにも受け継いで欲しいな　tachirai

AFTERNOON
KC1331

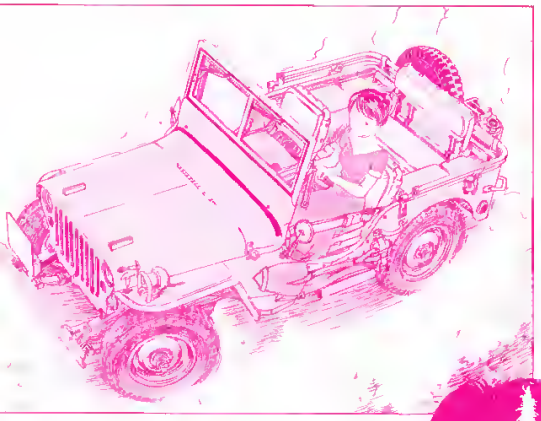
パラダイスレジデンス

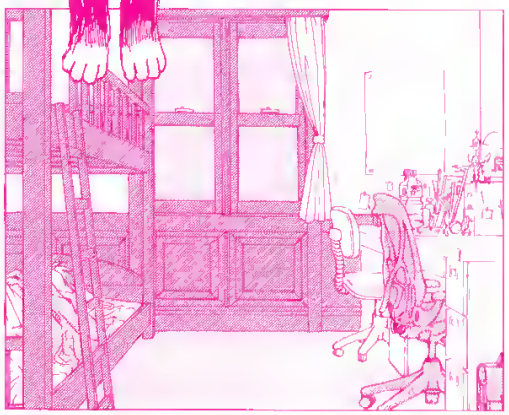
PARADISE★RESIDENCE

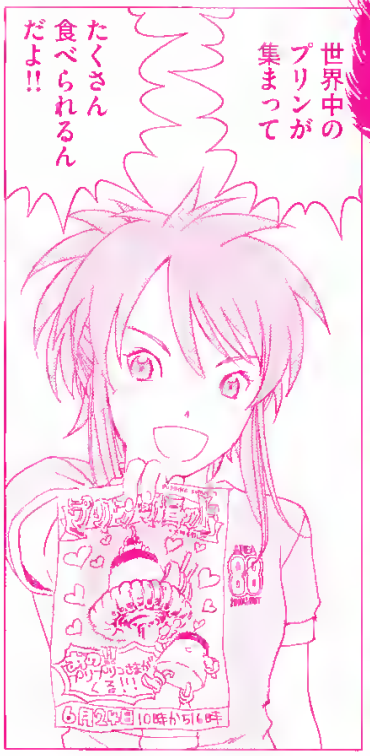
1

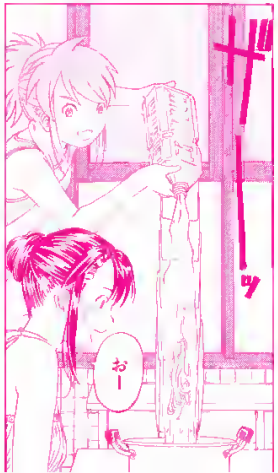
藤島康介

講談社









パラダイスレジデンス

藤島康介
KOSUKE FUJISHIMA Presents

1

PARADISE★RESIDENCE

C O N T E N T S

episode.1 Love and Hate 003

episode.2 Purin Summit 029

episode.3 Takanashi vs. Neopan 055

episode.4 The Fickleness of Summer 081

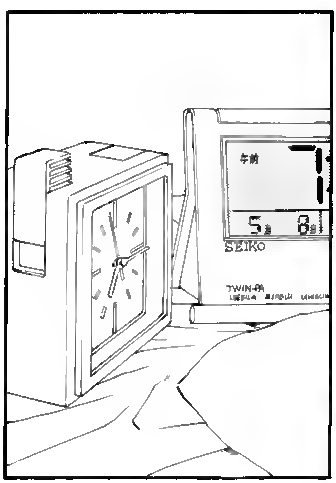
episode.5 Now to Dorm no#2! 107

episode.6 The Miraculous Non-Meeting 131

episode.7 Paradise Typhoon 155

episode.1

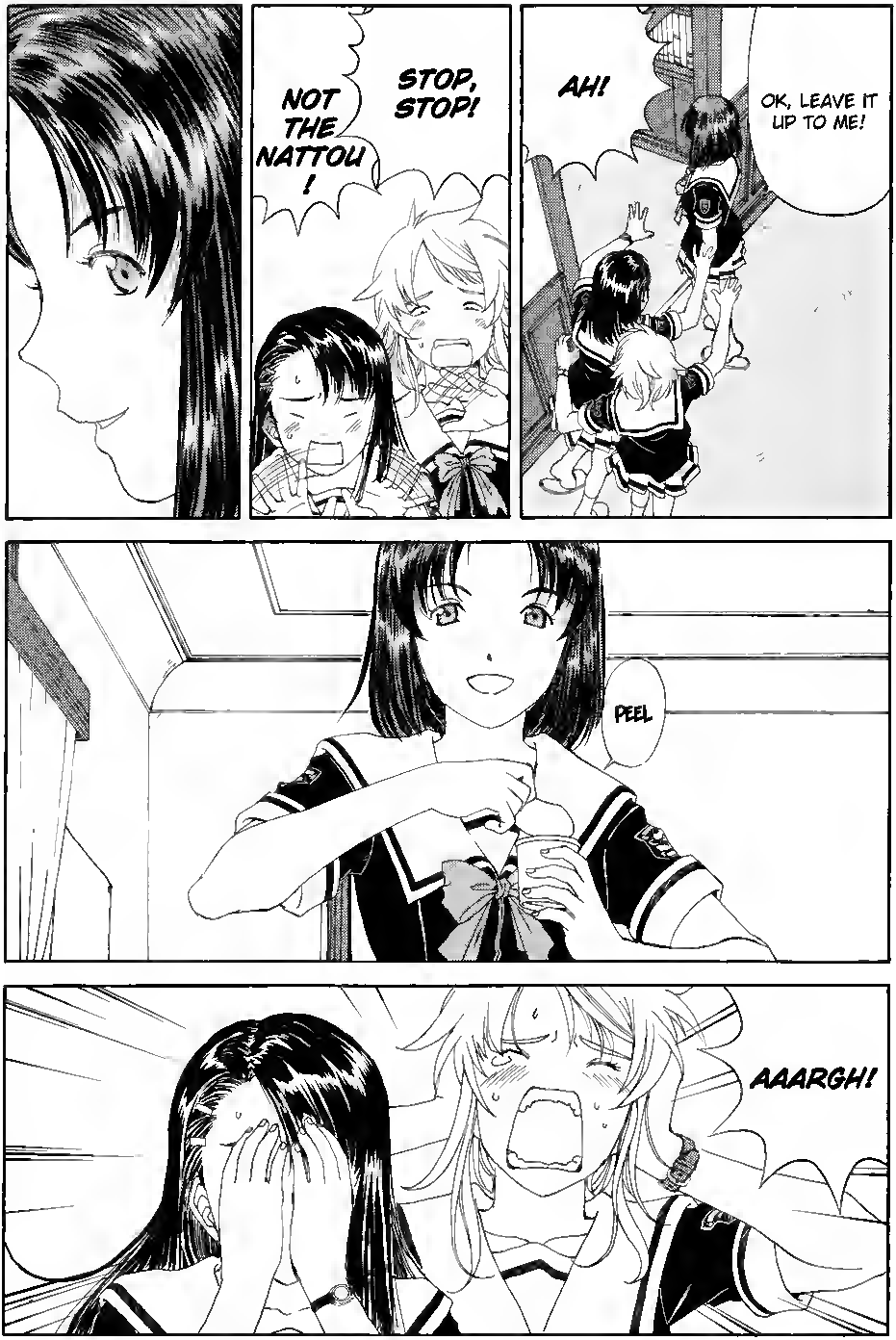
Love and Hate


午前
SEIKO

ピピピピピピ
BEEP
RING
ジリリリリ
BOOM
ドカーン
7:15
5月 8日 金曜日
21.0℃
SEIKO
3
2
1

IT'S BEGUN.
IT'S INCREDIBLE THAT SHE DOESN'T WAKE UP FROM ALL THIS.
BOOM
DRIP
RING
OH? SHE'S UP?
SLAM
BE-
THUD
THUD
THUD
THUD

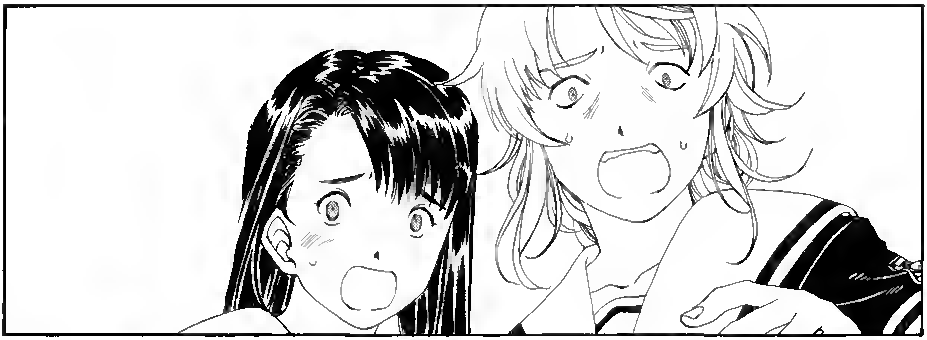
THAT'S COS SHE'S STOPPED MORE ALARMS THAN ANYONE ELSE.
SHE'S THE PERFECT MODEL OF HOW TO STOP ALARM CLOCKS.
ピピピ
OH, NOT AGAIN?
WHAT'S WITH THE "AARGH"?
ARRGH, KOMATSU!!


NOT THE NATTOU !
STOP, STOP!
AH!
OK, LEAVE IT UP TO ME!
PEEL
AAARGH!

PURIN.
Slurp Slurp
PURIN.
CAREFUL NOW.
PURIN.
COME, COME!
HUH? IT'S NOT... NATTOU?
OH?

I'M SEEING YOU IN A WHOLE NEW LIGHT!
AS EXPECTED OF YOU, KOMATSU-SENPAI.
YOU COULD DO IT WITHOUT BEING CRUEL.
OH, KOMATSU.
LITTLE DORM MOTHER, GIMME THAT, PLEASE.
WAVE
POKE
SLIMY
WHAT'S THIS? YOU'RE UP EARLY TODAY, TAKANASHI.
IS THAT A GOOD IDEA?
THAT... YOU MEAN "THAT"?
WAVE
POKE
SLIMY

TAKANASHI, YOU CAN EAT IT NOW.
THANKS.
YUP.
YAAY!
ITADAKIMASU!



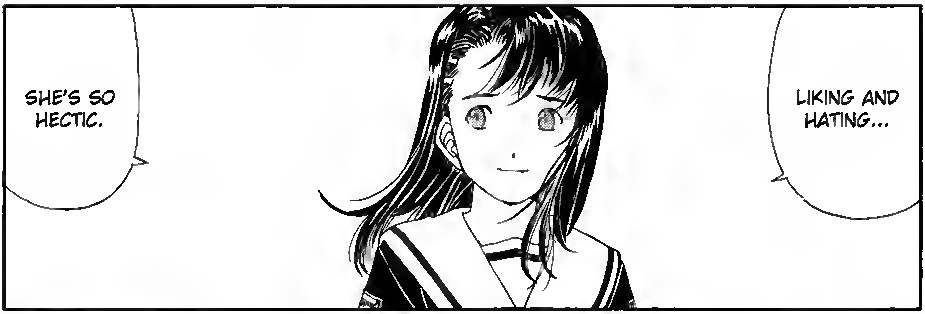
AAAARGH!

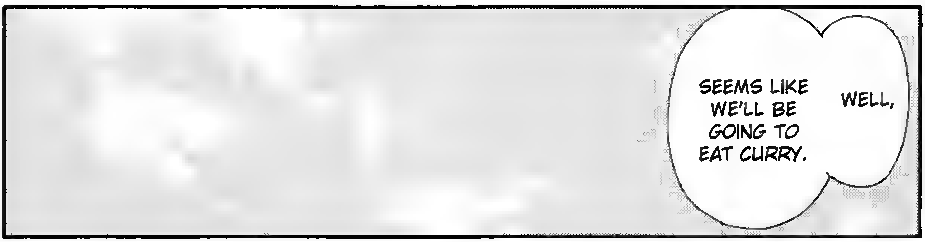
S'HORRIBLE.
MY MOUTH STILL FEELS LIKE IT'S ALL STICKY INSIDE.
AHH...

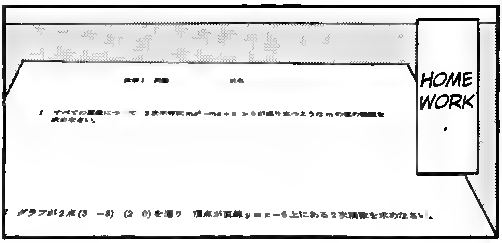
OH.
SENPAI WAS THE ONE WHO MADE YOU EAT IT THOUGH.
BE THAT AS IT MAY, I JUST HATE NATTO!
BUT THANKS TO THAT, WE CAN GO TO SCHOOL TOGETHER. THAT'S PRETTY RARE!
I WISH IT WOULD GO AWAY AND BE DESTROYED.
UGH, HOW I HATE NATTOU.
HUH, I DON'T KNOW WHY, BUT I CAN'T SEEM TO BE ANGRY WITH KOMATSU-SENPAI.

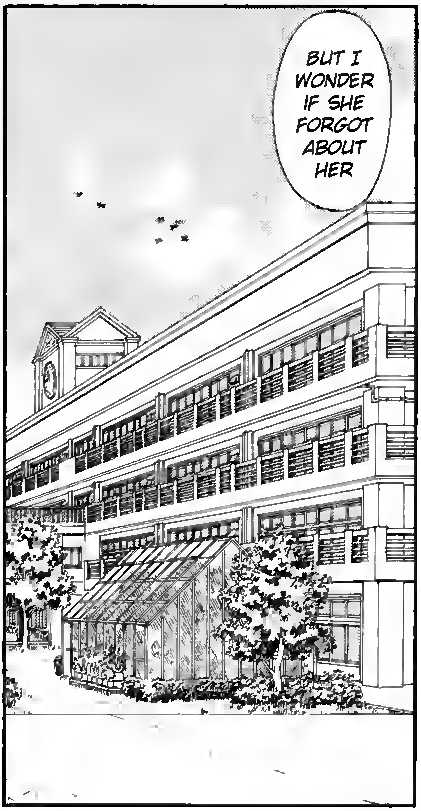
EH? IT'S FRIDAY, ISN'T IT...?
WHAT DAY IS TODAY!?
AH!
?
I KINDA GET WHAT SHE MEANS...
GOODNESS !!
WELL, IF IT'S FRIDAY, THEN THE SCHOOL CAFETERIA HAS SPECIAL CURRY, DOESN'T IT!?
AH,
ERM, WHAT IS?

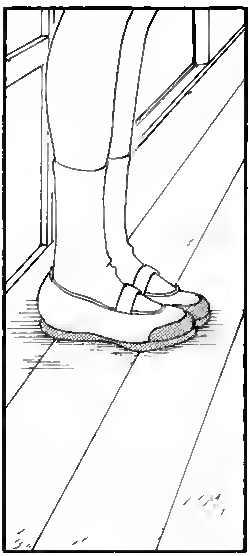
YOU LIKE CURRY, HUH?
WOO HOO!
YES! MORALE UP!
CURRY IS THE TREASURE OF MANKIND!!
IT'S NOT A QUES-TION OF LIKING IT.
ALRIGHT, LET'S GO!
WHO KNOWS?
HOW IS IT "SUB-MARINE"?
IT'S THE BEEF-PORK-CHICKEN SUBMARINE CURRY!
NOT ONLY THAT, BUT TODAY IS THE ONCE A MONTH SPECIAL!


SHE'S SO HECTIC.
LIKING AND HATING...

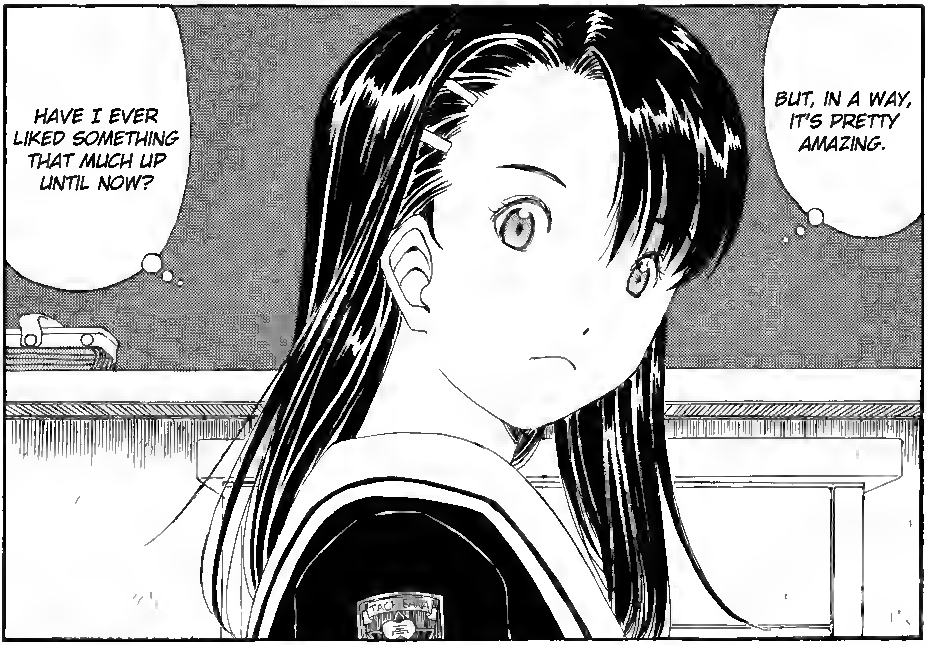

SEEMS LIKE WE'LL BE GOING TO EAT CURRY.
WELL,

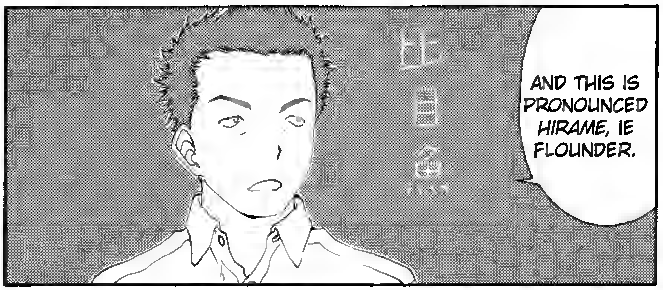

HOME WORK.

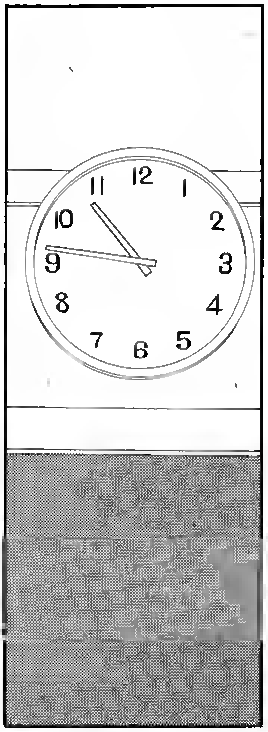

BUT I WONDER IF SHE FORGOT ABOUT HER

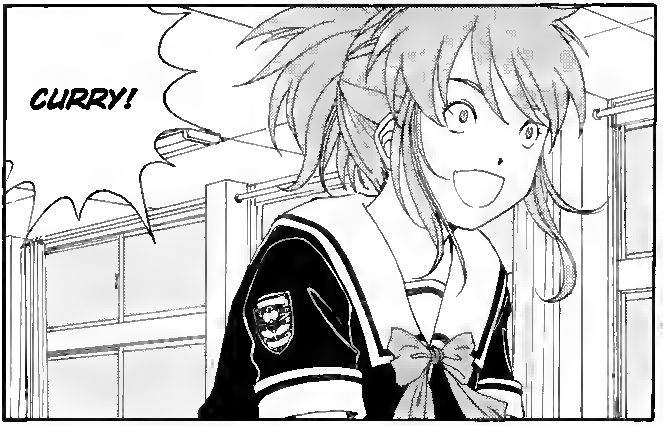


AND SO THE ENGLISH TOWN OF FOLKESTONE
IS CONNECTED BY THE UNDERSEA TUNNEL TO THE FRENCH TOWN OF...?
HATE... HOMEWORK ...
EXCELLENT TAKANASHI-SAN!!
T/N* IT'S CALAIS
CURRY!
TIME BREAK
YELLOW... CURRY... SUBMA-RINE.


HAVE I EVER LIKED SOMETHING THAT MUCH UP UNTIL NOW?
BUT, IN A WAY, IT'S PRETTY AMAZING.

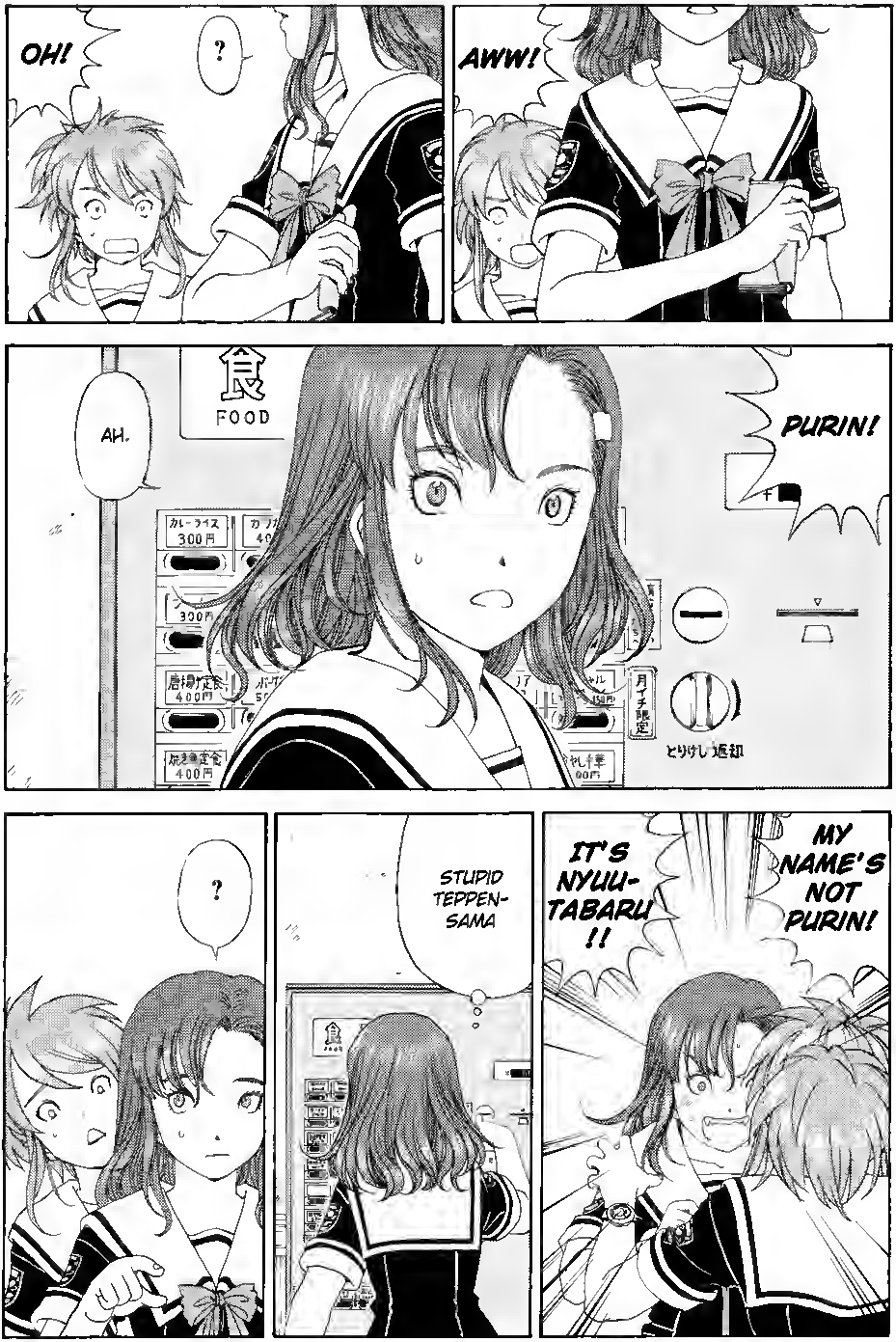

AND THIS IS PRONOUNCED HIRAME, IE FLOUNDER.

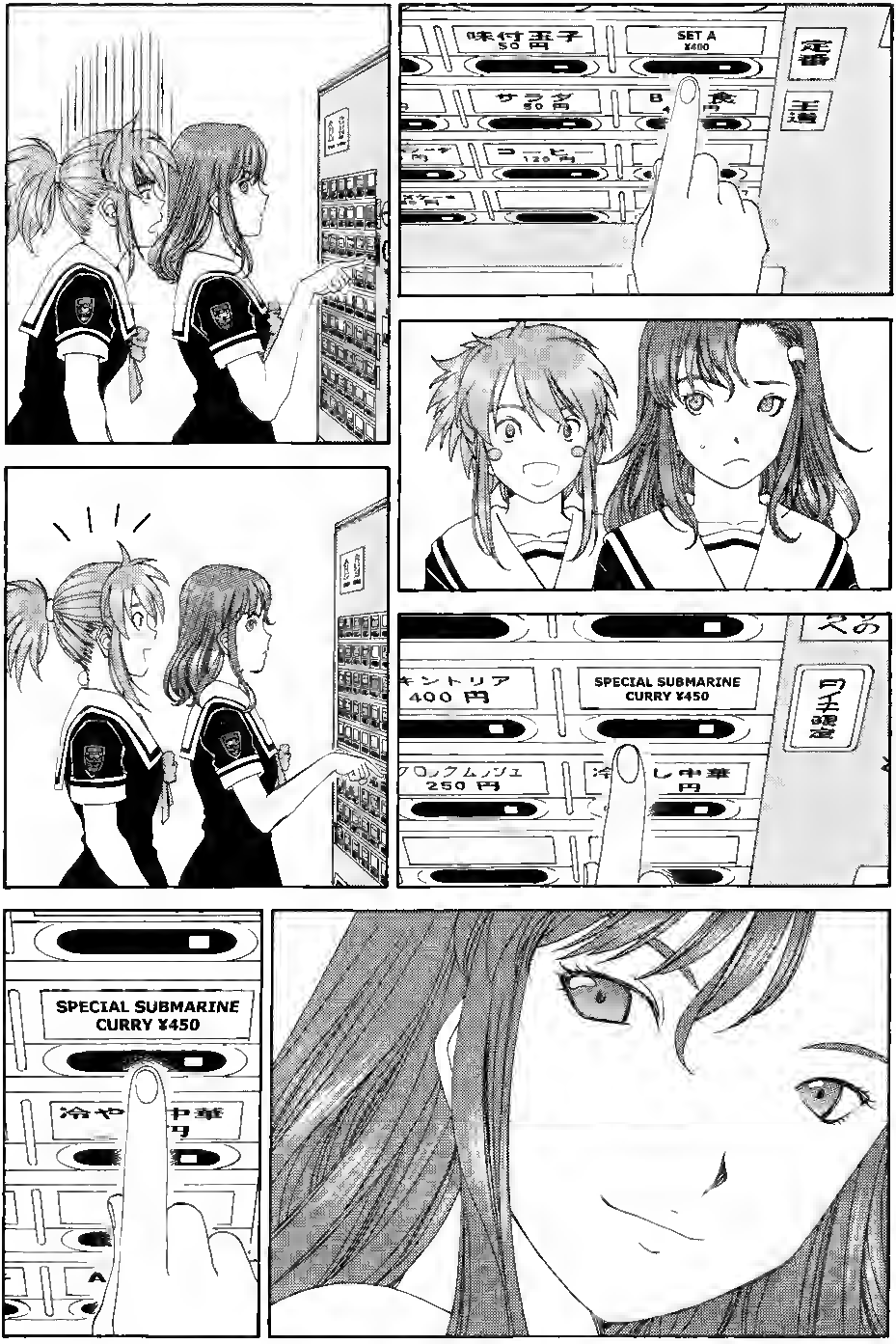



CURRY!

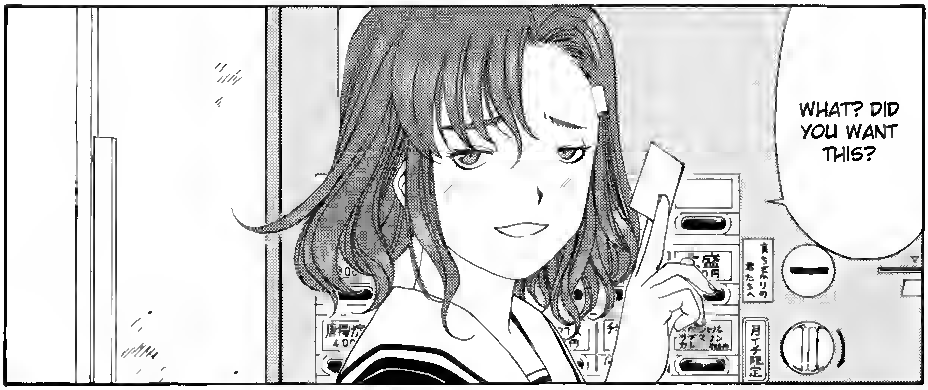
CURRY!
SPLENDID MEANS ELEGANT! OR BRILLIANT! OR OR
(KARE)
IT'S 鮃 (HIRAME), FLOUNDER.
CLOSE, BUT IT'S NOT 鰈 (KAREI), THE RIGHTEYE FLOUNDER.
NEW CROIZON
ENGLISH SERIES
HEY HATSUNE, YOU SHOULDN'T RUN!
CURRY~

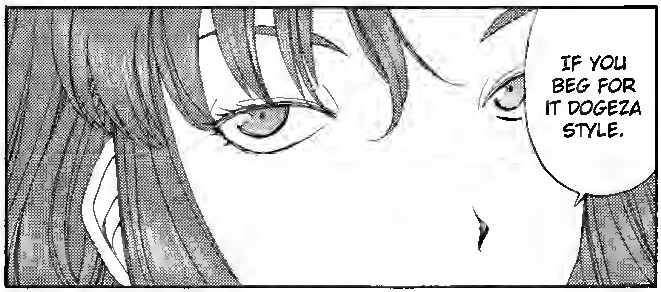
I GOT DELAY-ED!
CAFETERIA
COS YOU'LL GET PULLED UP FOR IT.
SUBMARINE CURRY
SUBMARINE CURRY
ONE SUBMARINE CURRY, PLEASE!
ARGH!
AH!
IT'S FREE!
THE TICKET MACHINE!


OH!
?
AWW!
食
FOOD
AH.
PURIN!
カレーライス 300円
300円
唐揚げ定食 400円
焼き魚定食 400円
月イチ限定
とりけし返却
?
STUPID TEPPEN-SAMA
IT'S NYUU-TABARU !!
MY NAME'S NOT PURIN!


味付玉子
50 円
SET A
¥480
定番
サラダ
80 円
コーヒー
120 円
SPECIAL SUBMARINE
CURRY ¥450
SPECIAL SUBMARINE
CURRY ¥450

SPECIAL SUBMARINE CURRY ¥450
SOLD OUT
冷やし中華 300 円
ONCE A MONTH
SPECIAL SUBMARINE CURRY
VALID ON THIS DAY ONLY
Special Submarine Curry ¥450
CLICK

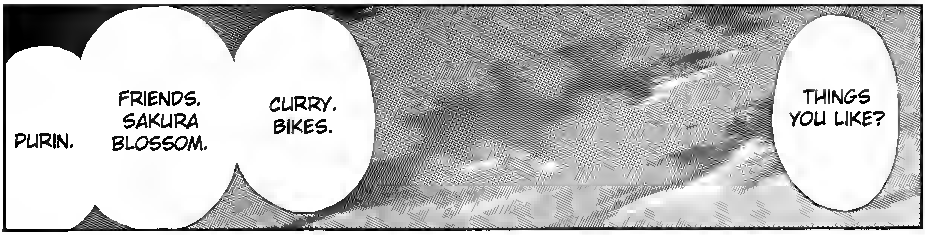


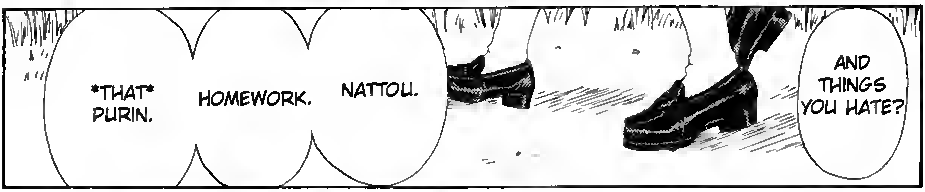


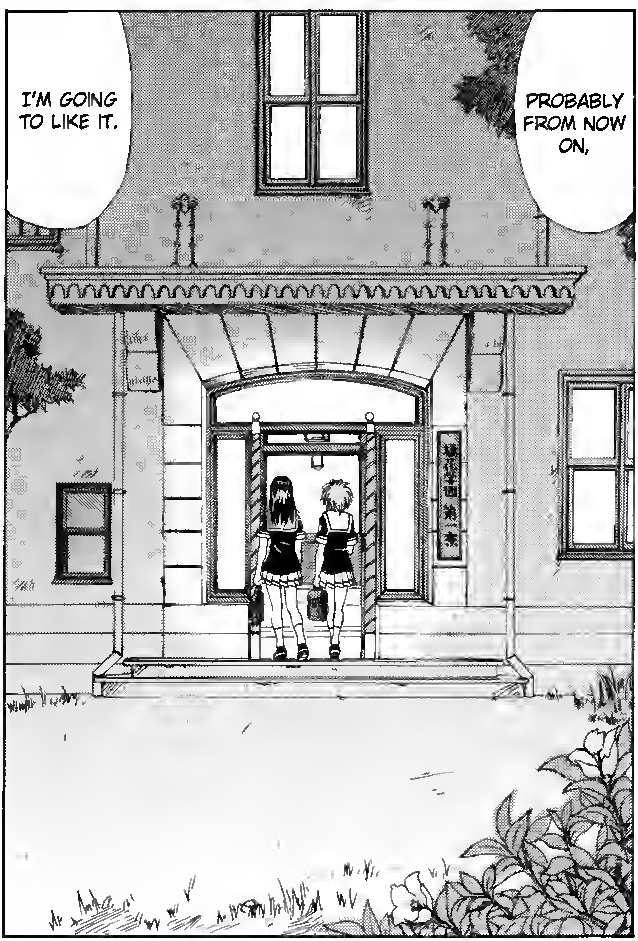
T/N* crouched on all fours with face almost touching the ground

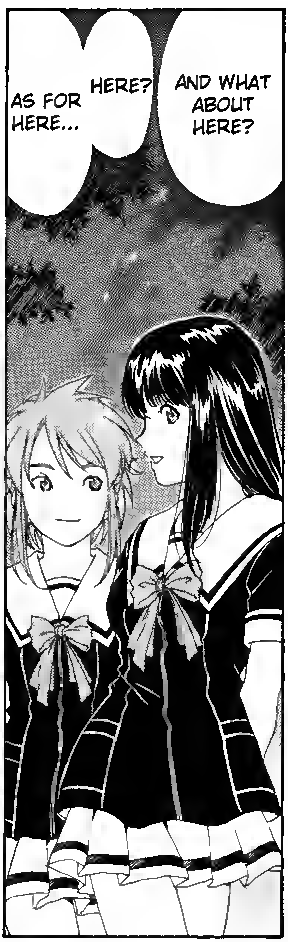
AS IF I'LL EVER LOWER MY HEAD TO YOU!
I DON'T NEED IT THAT MUCH!!
I BOUGHT ONE FOR YOU TOO.
WHAT ARE YOU DOING, HATSUNE? I'VE BEEN WAITING FOR YOU.

W-WHAT? H-HOLD ON!
.....
?
LET'S GO, LET'S GO!
!?
HMPTH.







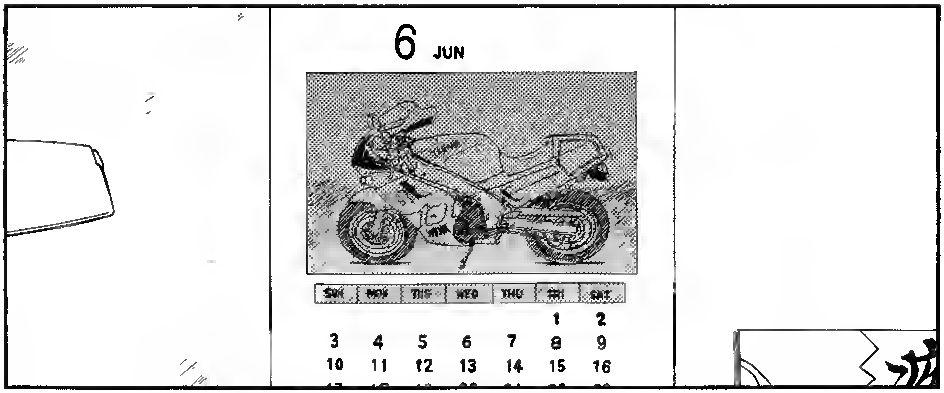


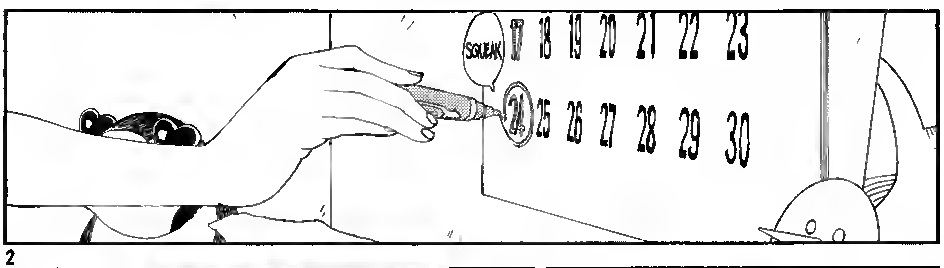
episode.1 /end

スペシャル
サブマリン
カレー 450円
売切

episode.2

Purin Summit


6 JUN
SUN MON TUE WED THU FRI SAT
1 2
3 4 5 6 7 8 9
10 11 12 13 14 15 16

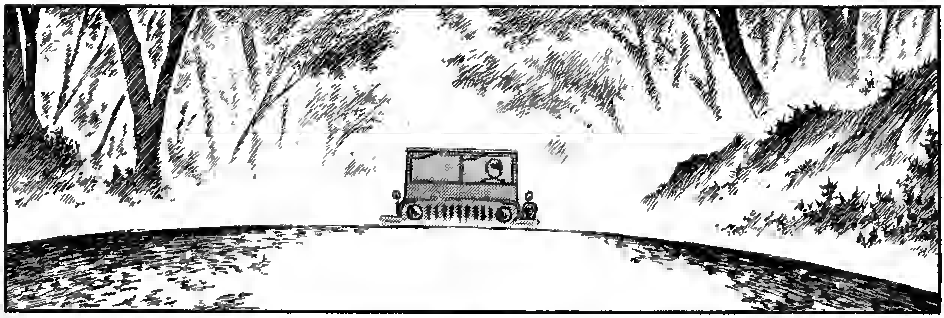

SQUEAK
17 18 19 20 21 22 23
24 25 26 27 28 29 30

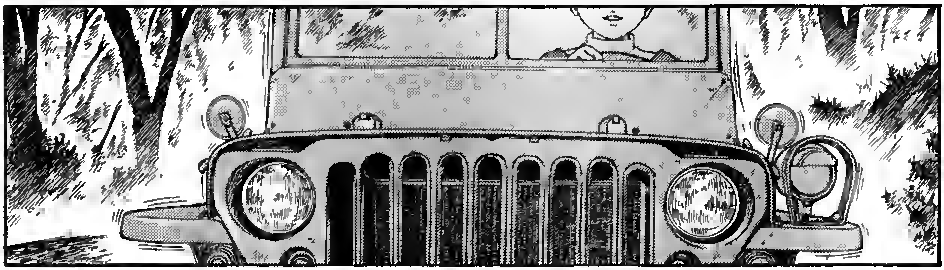
2

HUH? PURIN SUMMIT.
HUH? A PURIN... WHAT?
AHEA
8
HEHEHE!!

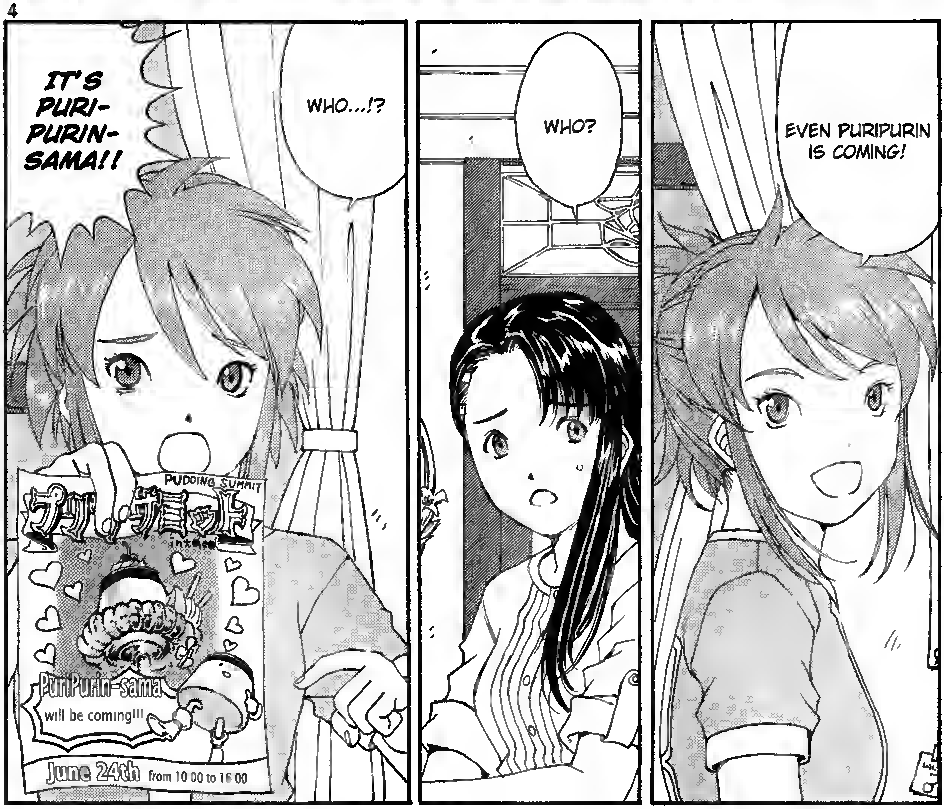
IT'S THE PURIN SUMMIT!!
HEH HEH.

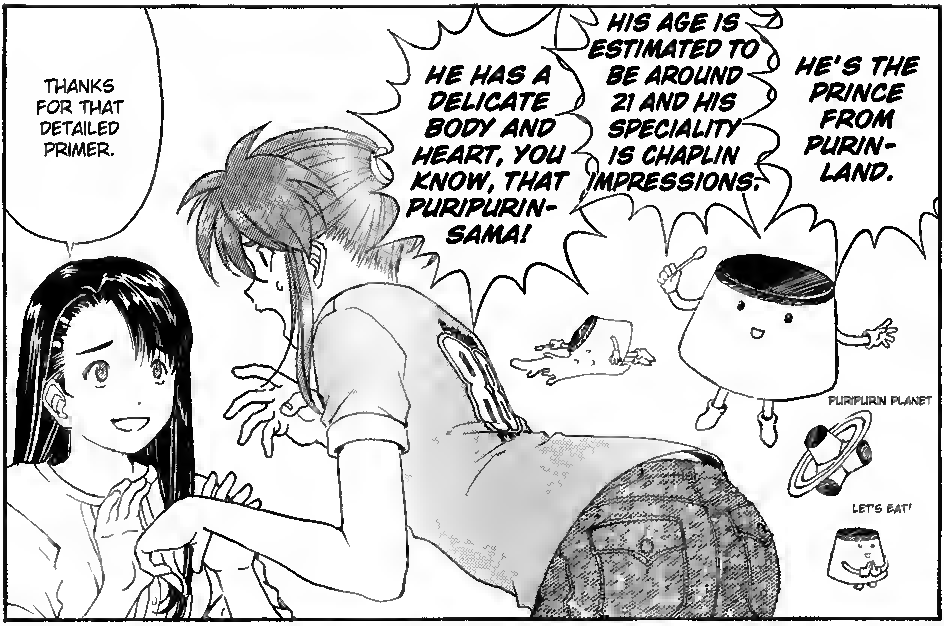
A PURIN SUMMIT?
SO WHAT HAPPENS?
WHAT HAPPENS...?
PURIN HAVE BEEN GATHERED FROM ALL OVER THE WORLD,
AND YOU CAN EAT LOADS OF THEM!!
HUH...
3

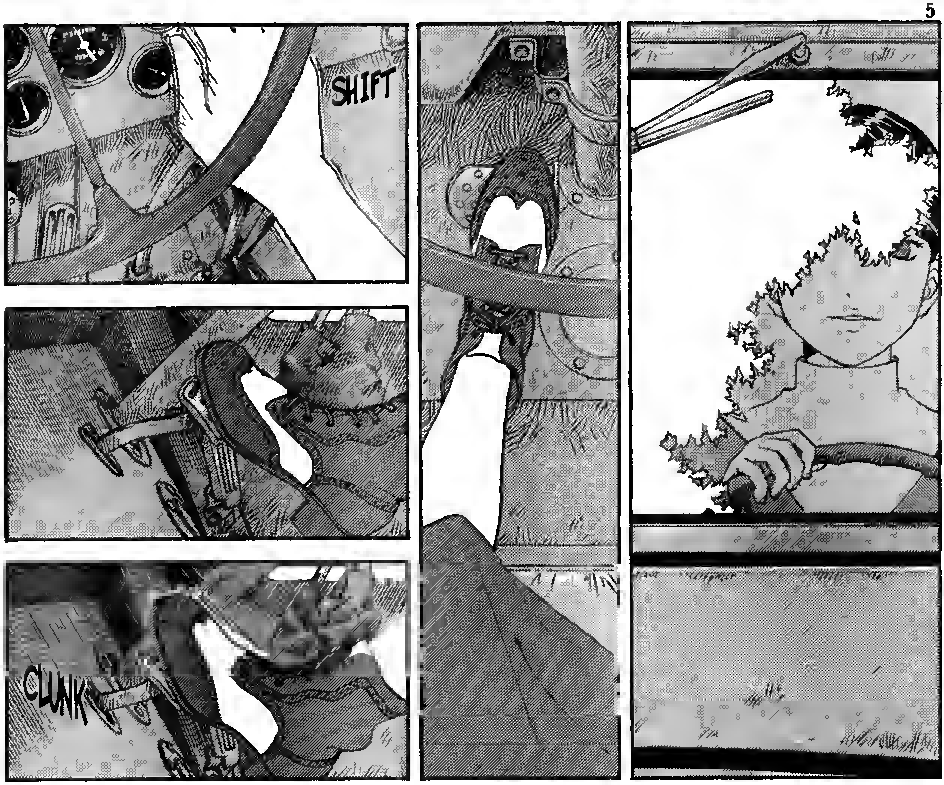


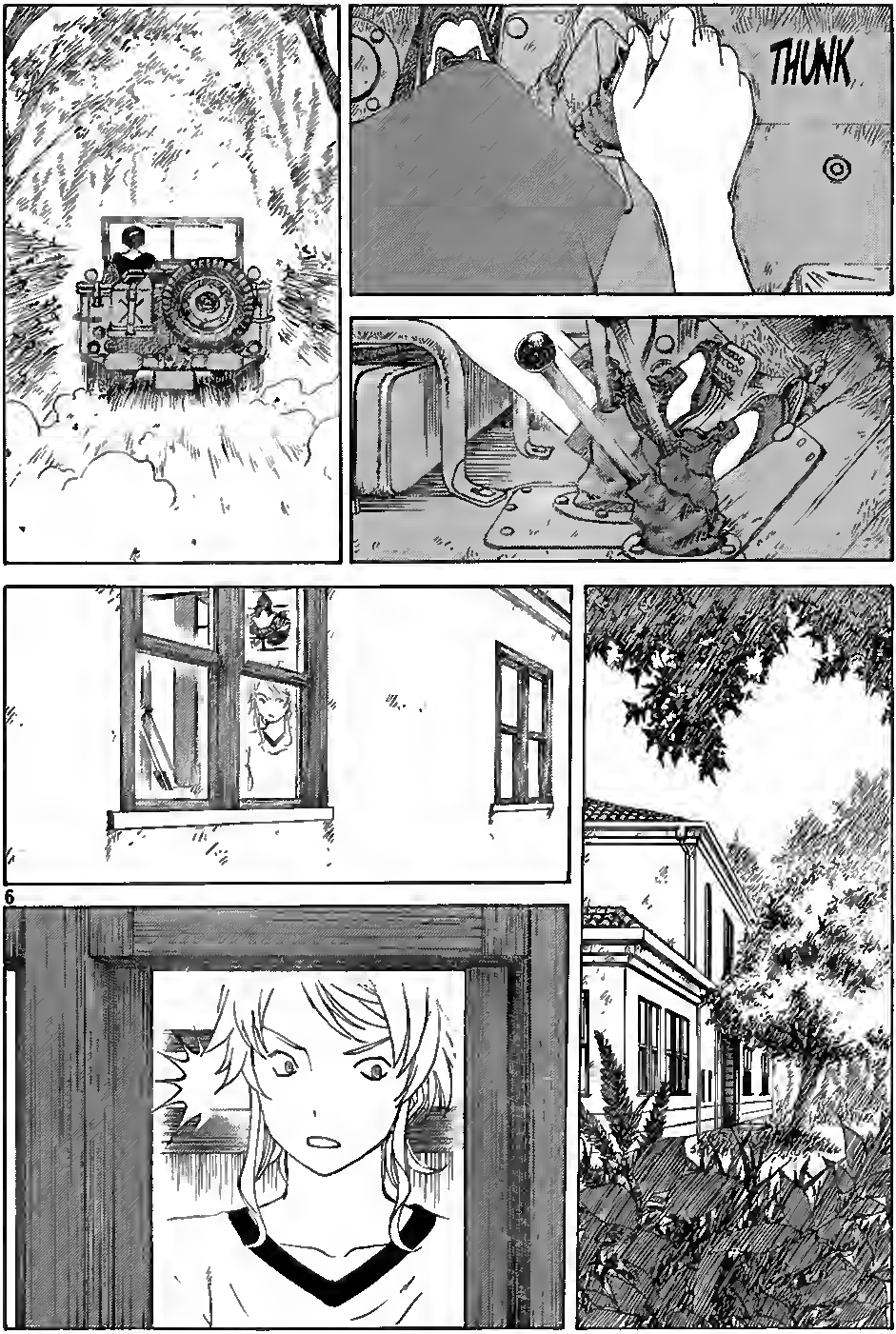


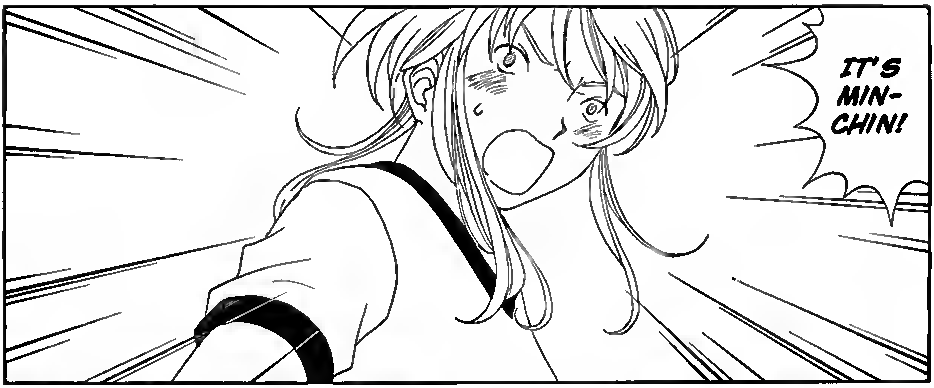
4

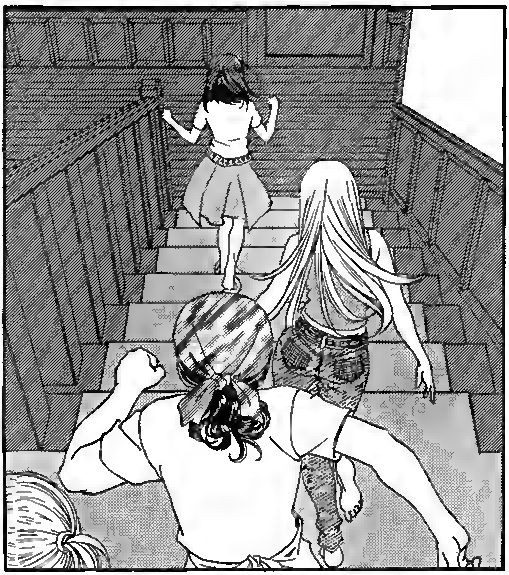

IT'S PURI-PURIN-SAMA!!
WHO...!?
PUDDING SUMMIT
Puri-Purin-sama
will be coming!!!
June 24th from 10:00 to 16:00
WHO?
EVEN PURIPURIN IS COMING!

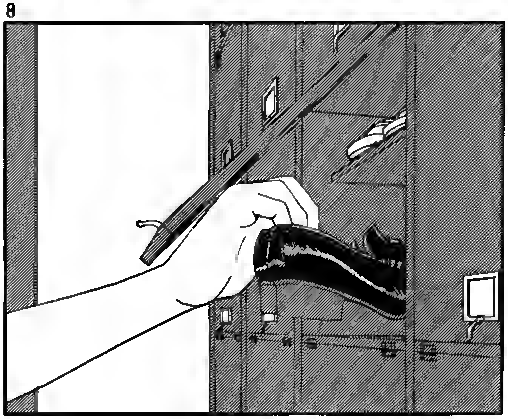

THANKS FOR THAT DETAILED PRIMER.
HE HAS A DELICATE BODY AND HEART, YOU KNOW, THAT PURIPURIN-SAMA!
HIS AGE IS ESTIMATED TO BE AROUND 21 AND HIS SPECIALITY IS CHAPLIN IMPRESSIONS.
HE'S THE PRINCE FROM PURIN-LAND.
PURIPURIN PLANET
LET'S EAT!

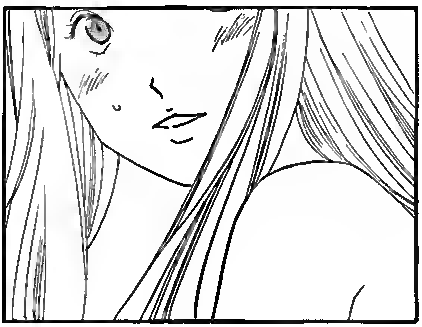

SHIFT
CLUNK

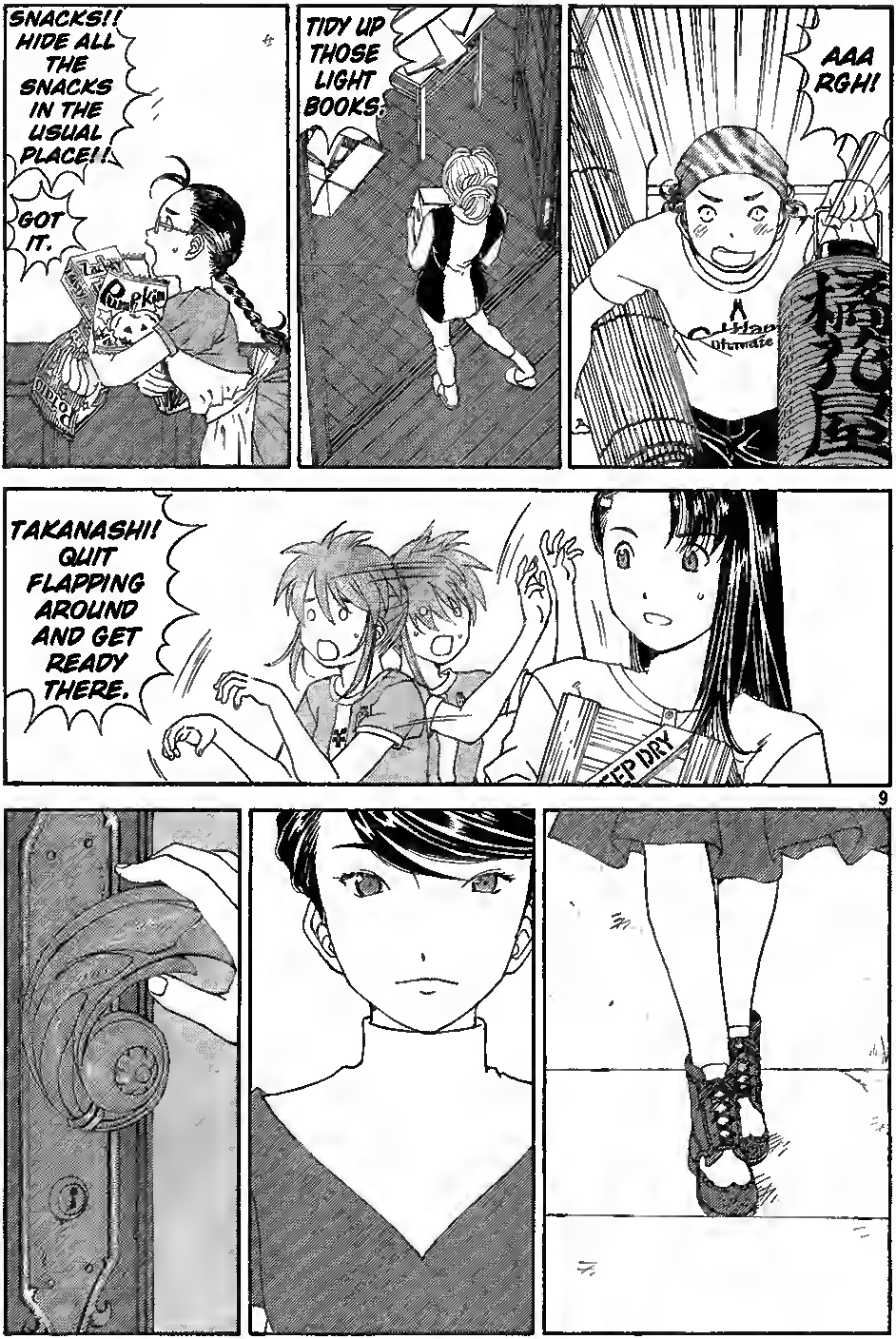

THUNK

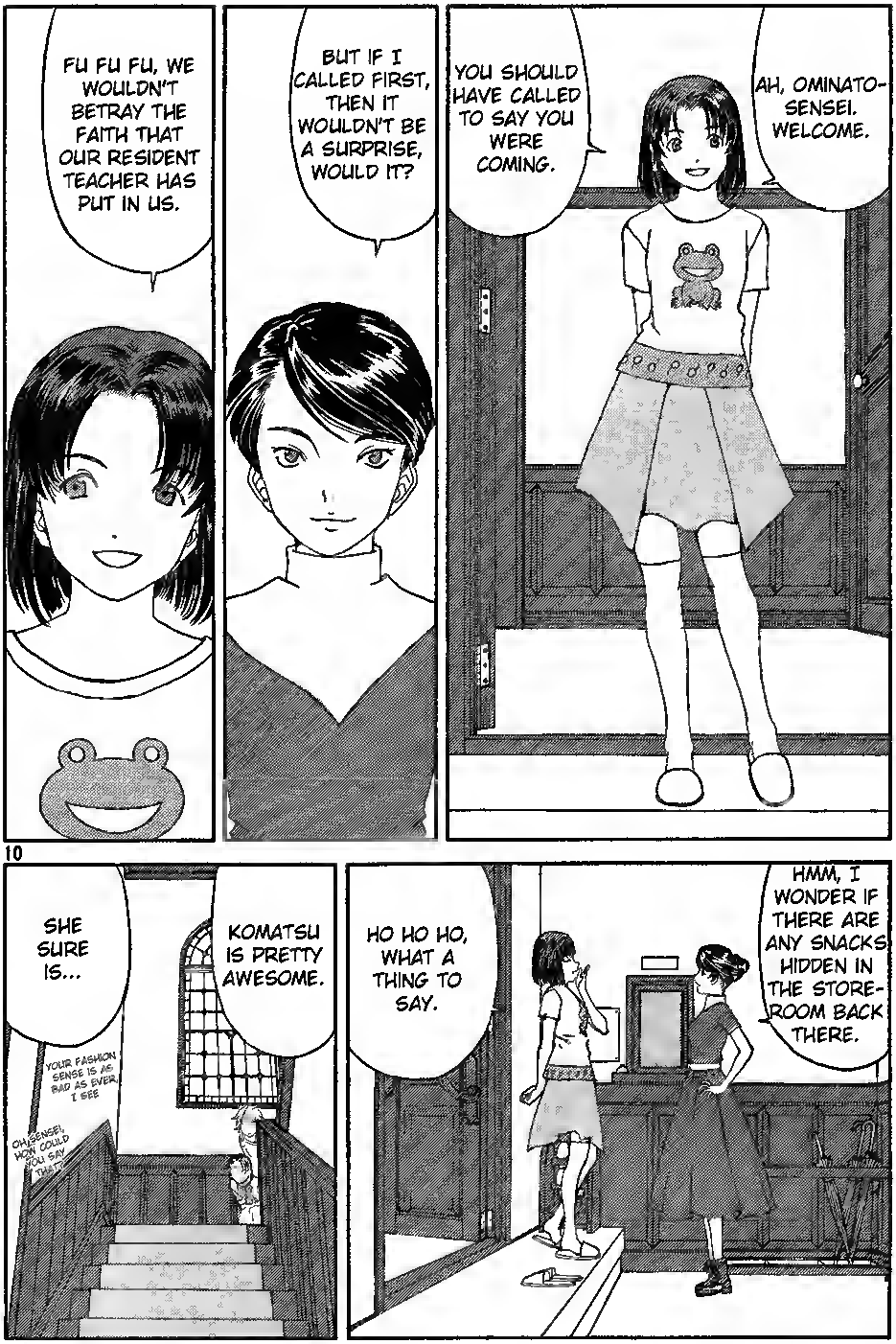

IT'S MIN-CHIN!

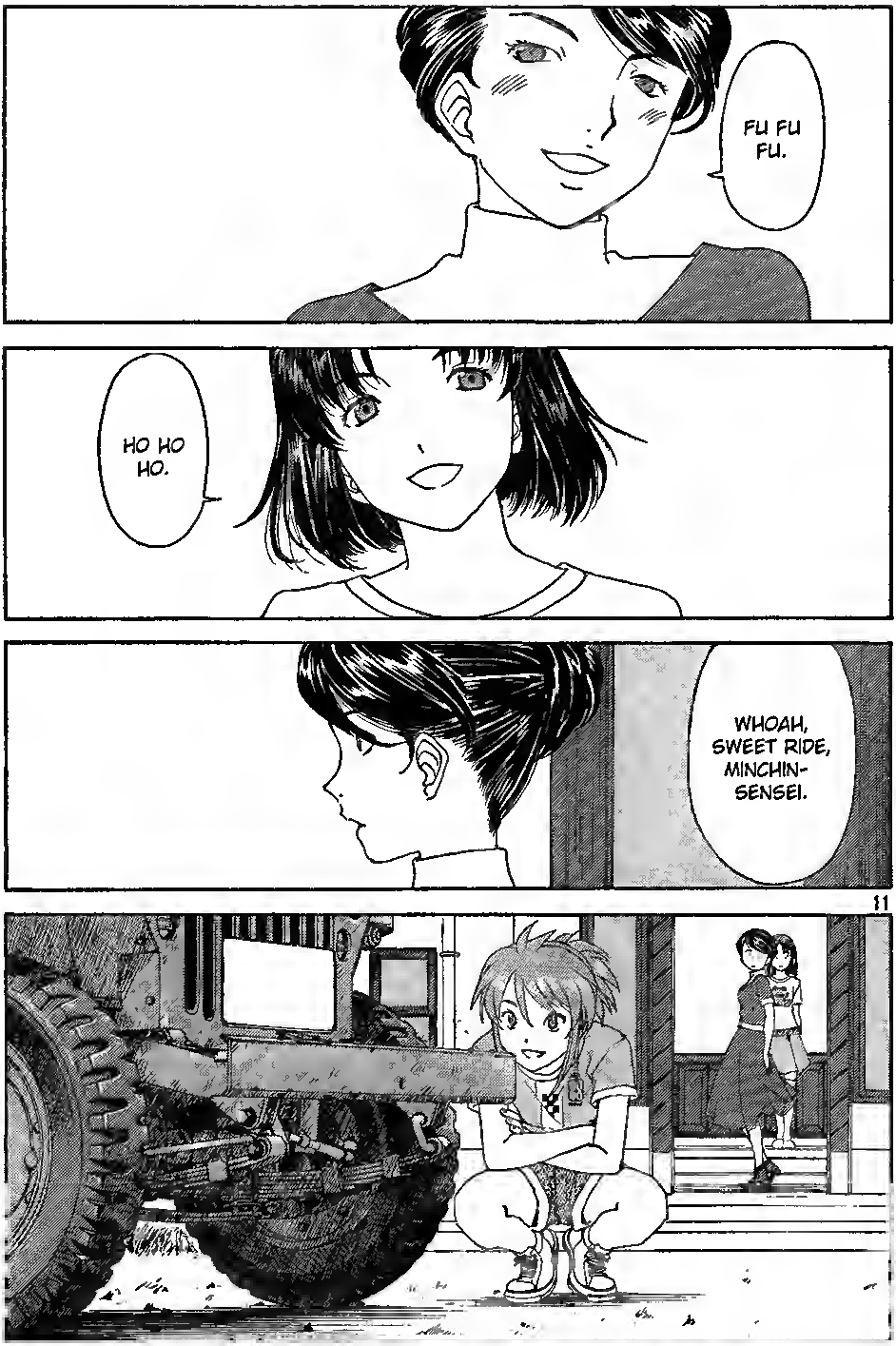




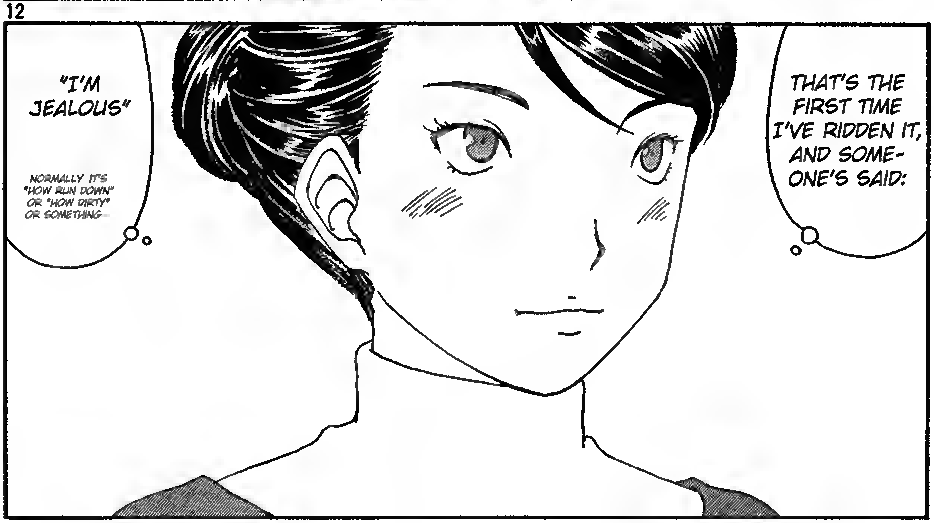


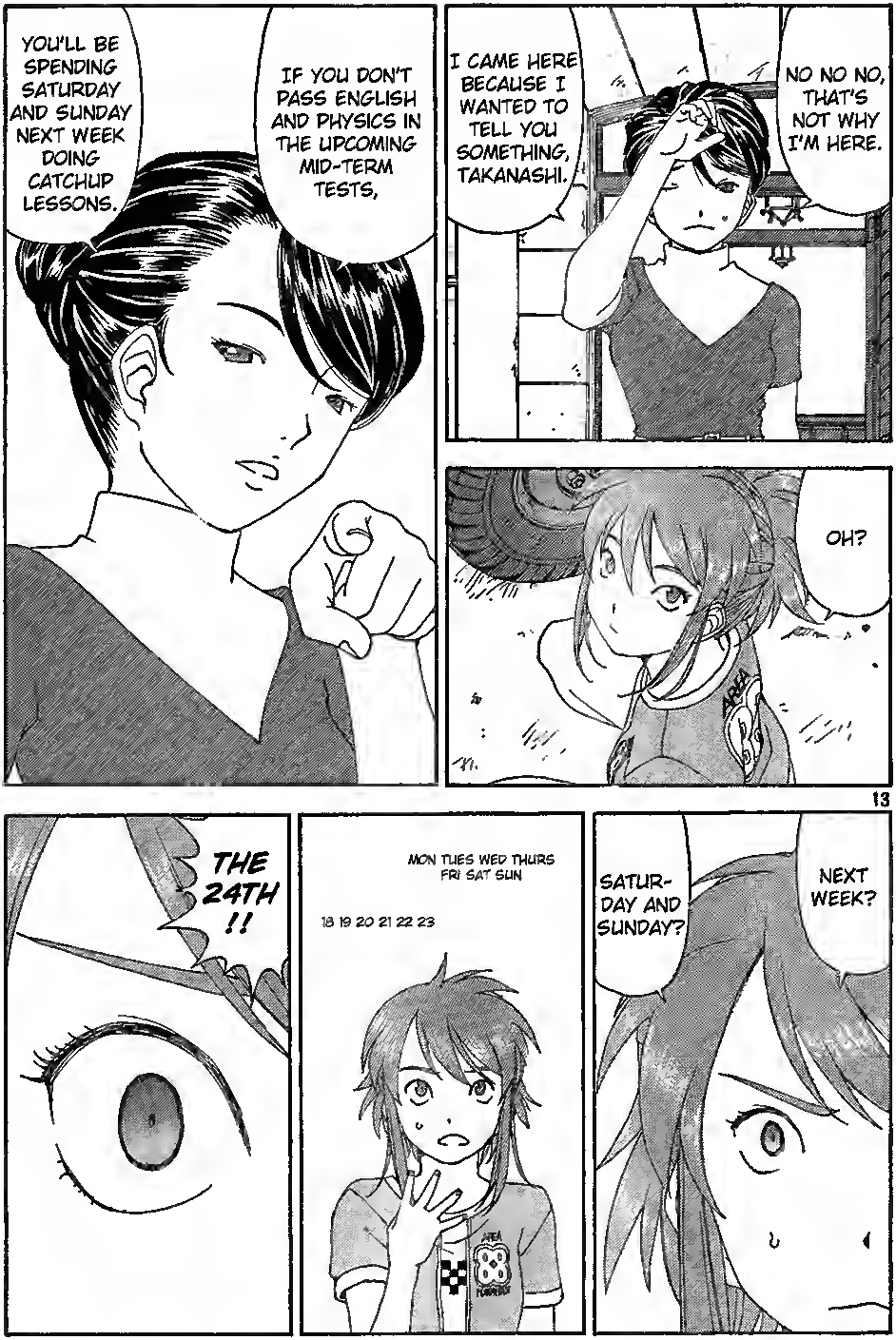

SNACKS!! HIDE ALL THE SNACKS IN THE USUAL PLACE!!
GOT IT.
TIDY UP THOSE LIGHT BOOKS.
AAA RGH!
TAKANASHI! QUIT FLAPPING AROUND AND GET READY THERE.
9

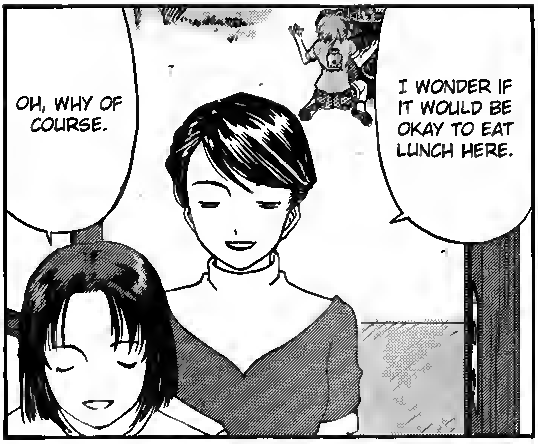

FU FU FU, WE WOULDN'T BETRAY THE FAITH THAT OUR RESIDENT TEACHER HAS PUT IN US.
BUT IF I CALLED FIRST, THEN IT WOULDN'T BE A SURPRISE, WOULD IT?
YOU SHOULD HAVE CALLED TO SAY YOU WERE COMING.
AH, OMINATO-SENSEI. WELCOME.
10
SHE SURE IS...
KOMATSU IS PRETTY AWESOME.
YOUR FASHION SENSE IS AS BAD AS EVER, I SEE
OH, SENSEI! HOW COULD YOU SAY THAT?
HO HO HO, WHAT A THING TO SAY.
HMM, I WONDER IF THERE ARE ANY SNACKS HIDDEN IN THE STORE-ROOM BACK THERE.

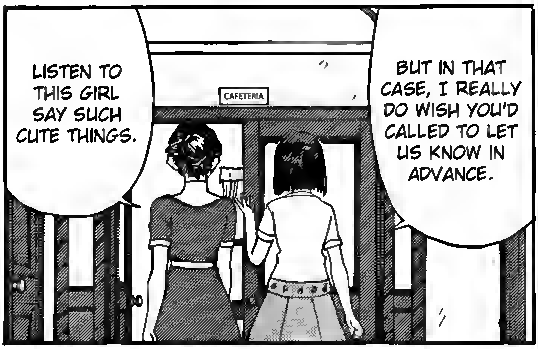

FU FU FU.
HO HO HO.
WHOAH, SWEET RIDE, MINCHIN-SENSEI.

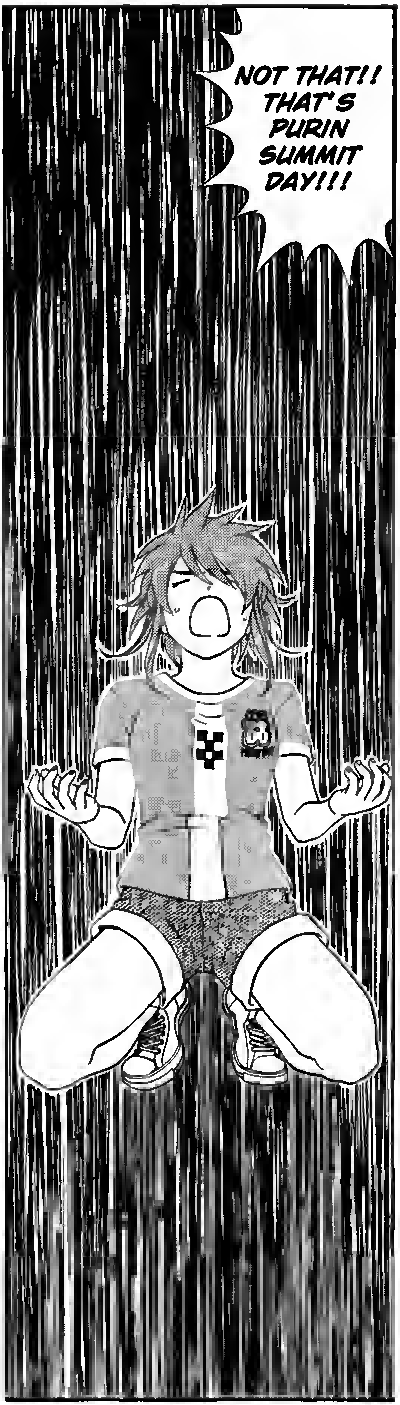
WE'VE HAD IT AT THE HOUSE SINCE LONG AGO, SO I RIDE IT.
IT'S OMINATO. HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU UNTIL IT GETS THROUGH, TAKANASHI?
YOU LIKE RIDING THE OLD ONES, HUH, MINCHIN-SENSEI?
AREA 88
MIDDLE EAST
.....
COOL. I'M JEALOUS!


"I'M JEALOUS"
NORMALLY IT'S "HOW RUN DOWN" OR "HOW DIRTY" OR SOMETHING...
THAT'S THE FIRST TIME I'VE RIDDEN IT, AND SOME-ONE'S SAID:

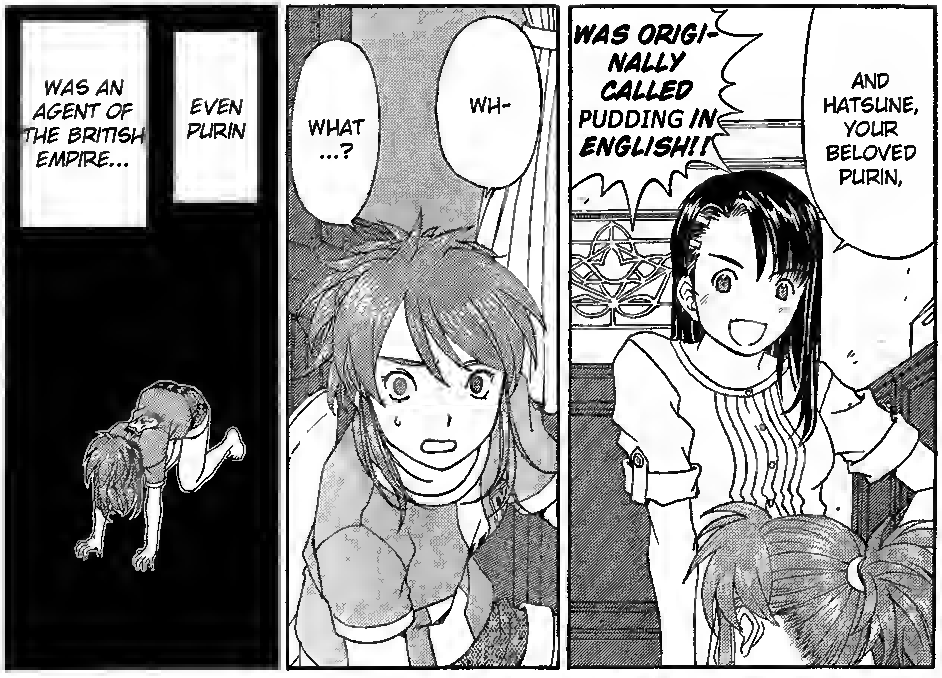

YOU'LL BE SPENDING SATURDAY AND SUNDAY NEXT WEEK DOING CATCHUP LESSONS.
IF YOU DON'T PASS ENGLISH AND PHYSICS IN THE UPCOMING MID-TERM TESTS,
I CAME HERE BECAUSE I WANTED TO TELL YOU SOMETHING, TAKANASHI.
NO NO NO, THAT'S NOT WHY I'M HERE.
OH?
13
THE 24TH !!
MON TUES WED THURS FRI SAT SUN
18 19 20 21 22 23
SATUR-DAY AND SUNDAY?
NEXT WEEK?


I WONDER IF IT WOULD BE OKAY TO EAT LUNCH HERE.
OH, WHY OF COURSE.

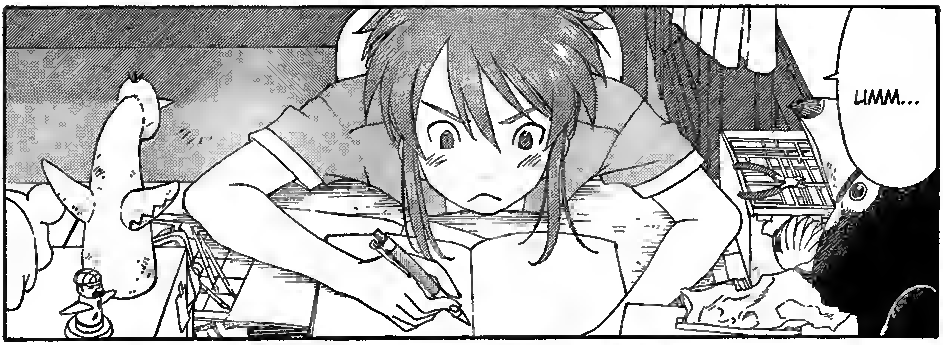

BUT IN THAT CASE, I REALLY DO WISH YOU'D CALLED TO LET US KNOW IN ADVANCE.
CAFETERIA
LISTEN TO THIS GIRL SAY SUCH CUTE THINGS.


NOT THAT!! THAT'S PURIN SUMMIT DAY!!!

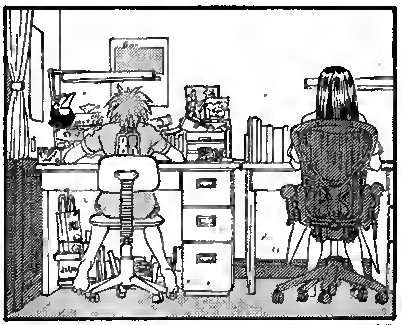
I DON'T TALK TO ANY ENGLISH SPEAK-ERS,
SO IT'S NOT LIKE I NEED IT.
REBOOT YOUR-SELF!!
UGH... I SUCK AT ENGLISH~
15
SO YOU DON'T SPEAK ENGLISH?
NOT GONNA SPEAK IT.
THIS IS CALLED
CHOCO-LATE
maji
chocolate
THESE ARE CALLED
PLIERS
THIS IS
HAIRSPRAY

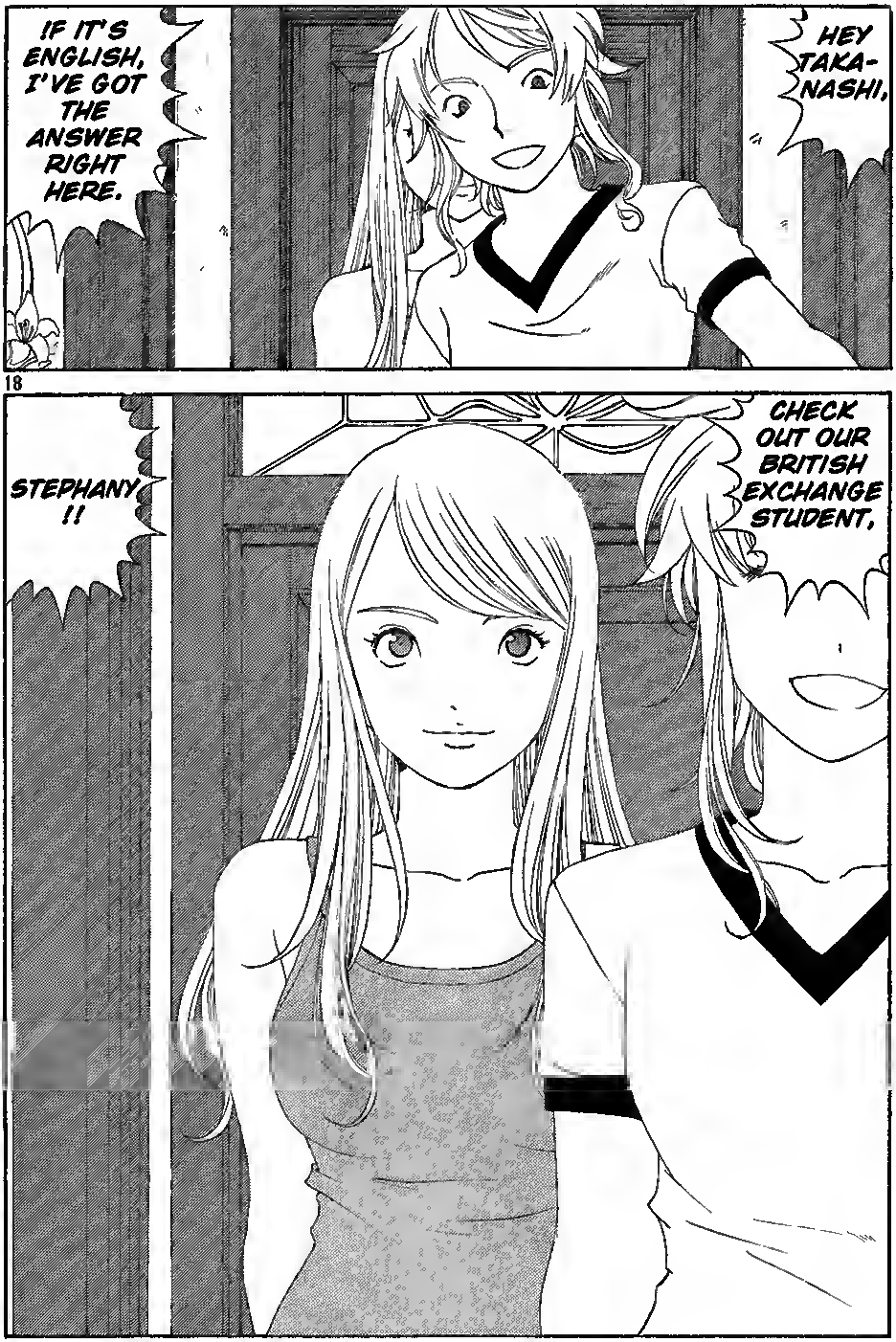

WAS AN AGENT OF THE BRITISH EMPIRE...
EVEN PURIN
WHAT ...?
WH-
WAS ORIGI-NALLY CALLED PUDDING IN ENGLISH!!
AND HATSUNE, YOUR BELOVED PURIN,
NO, I DON'T REALLY MIND IF YOU DO IT OR NOT.
OKAY THEN, I'LL DO IT...

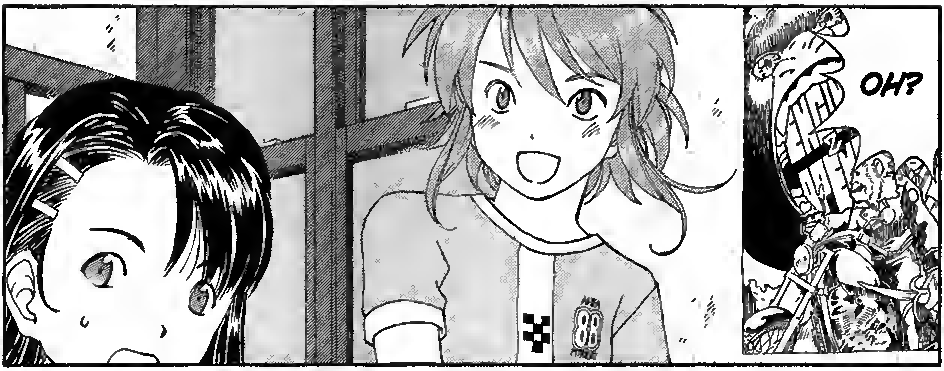
I'M GONNA PRETEND TO BE BRITISH.
RIGHT, LET'S DO THIS!!
NEWCROIZON

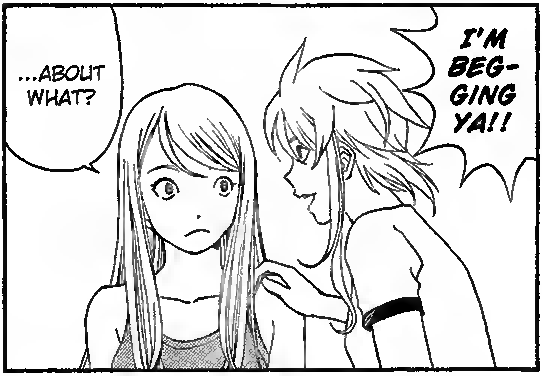

UMM...

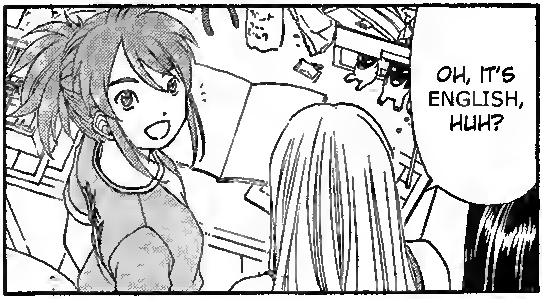
MY EYES REJECT THE ALPHABET!
IT'S NO GOOD!
AREA

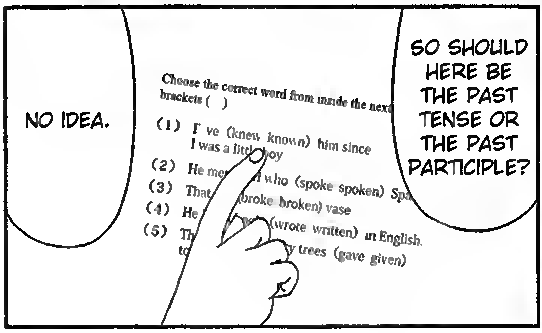


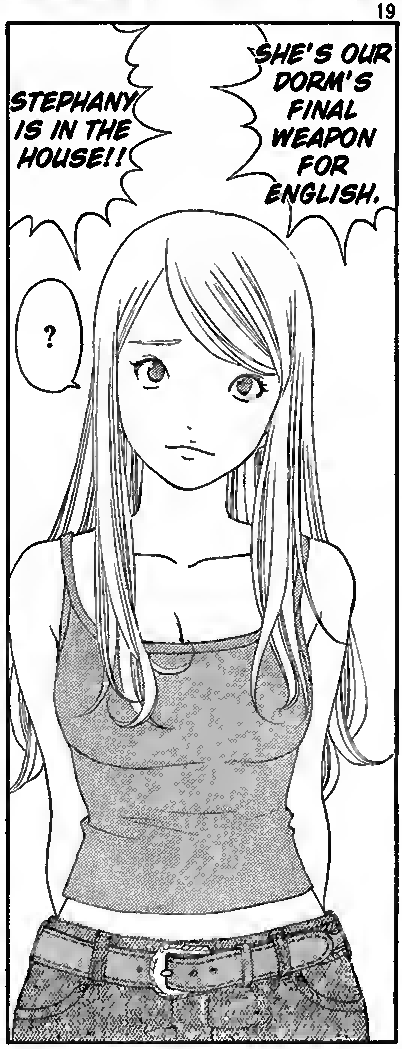

IF IT'S ENGLISH, I'VE GOT THE ANSWER RIGHT HERE.
HEY TAKA-NASHI,
18
STEPHANY !!
CHECK OUT OUR BRITISH EXCHANGE STUDENT,

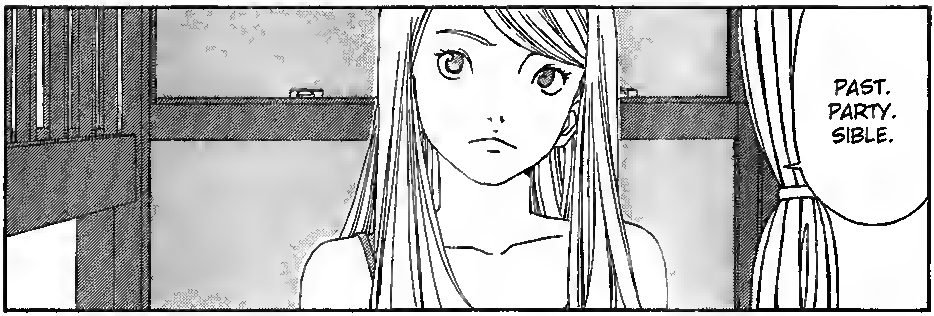

OH?

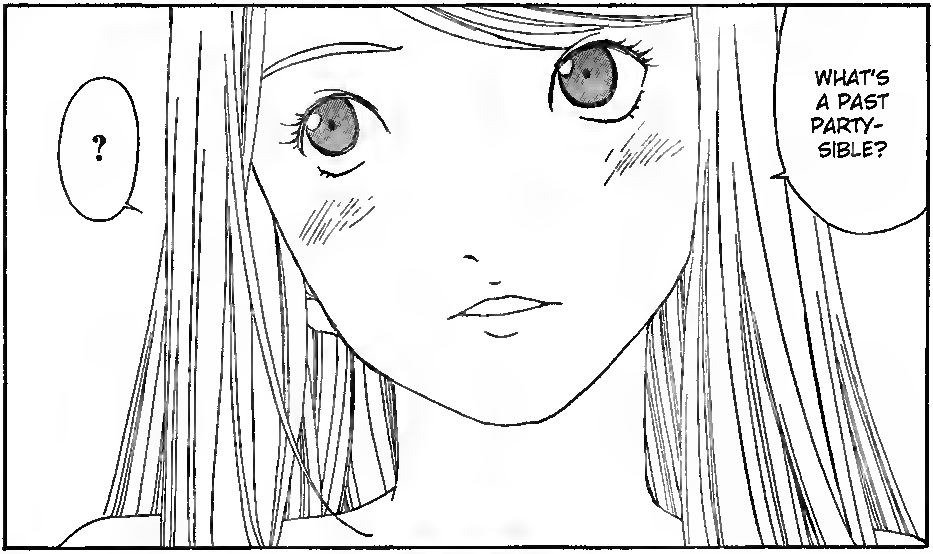

...ABOUT WHAT?
I'M BEG-GING YA!!

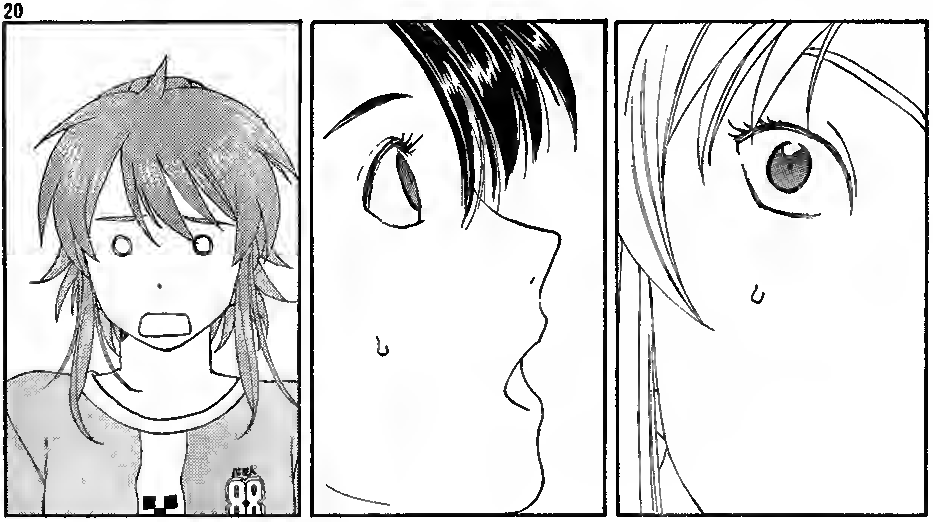

OH, IT'S ENGLISH, HUH?

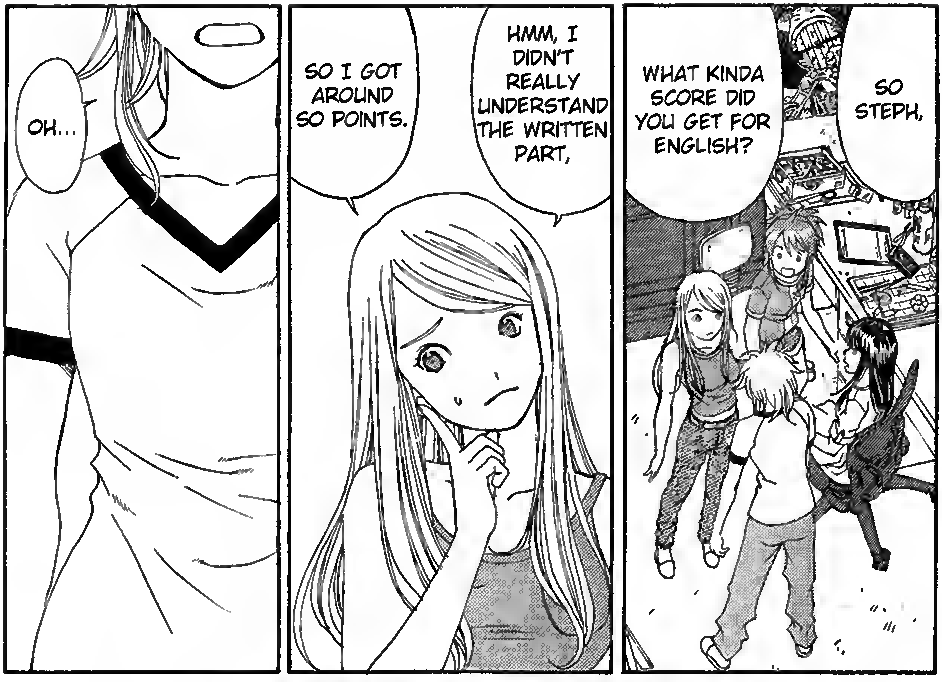

NO IDEA.
SO SHOULD HERE BE THE PAST TENSE OR THE PAST PARTICIPLE?
Choose the correct word from inside the next
brackets ( )
(1) I've (knew known) him since
I was a little boy
(2) He me who (spoke spoken) Spa
(3) That (broke broken) vase
(4) He (wrote written) an English
(5) Th y trees (gave given)
to

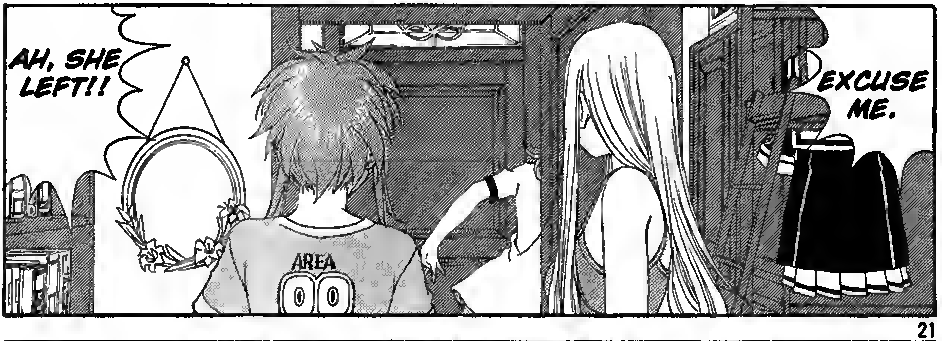

STEPHANY IS IN THE HOUSE!!
SHE'S OUR DORM'S FINAL WEAPON FOR ENGLISH.
?

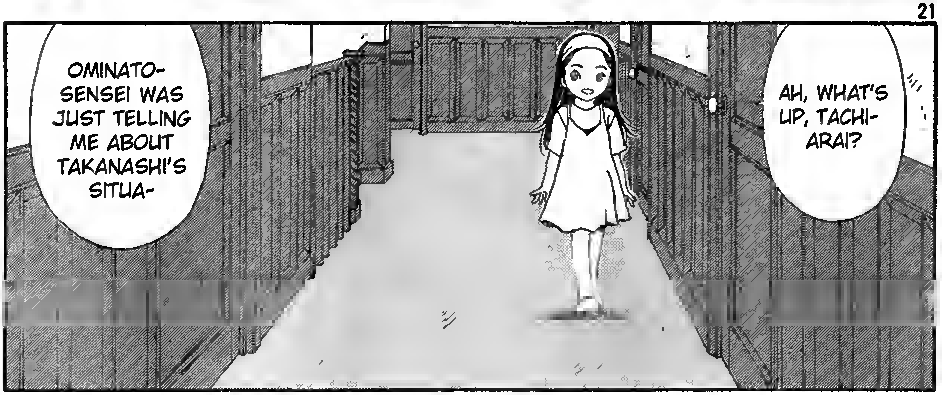

PAST.
PARTY.
SIBLE.


WHAT'S A PAST PARTY-SIBLE?
?

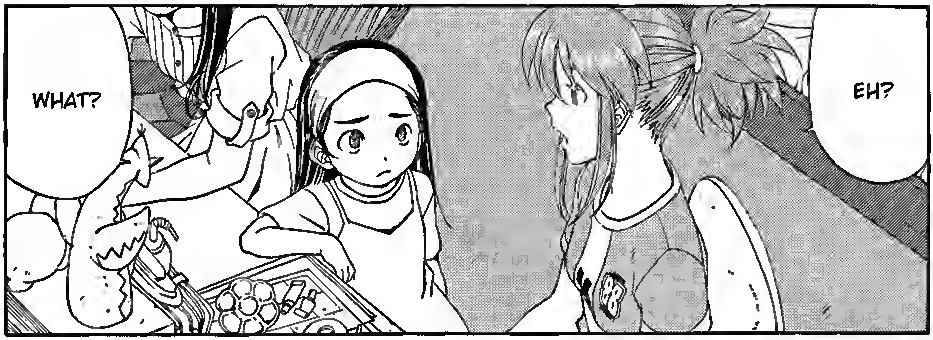


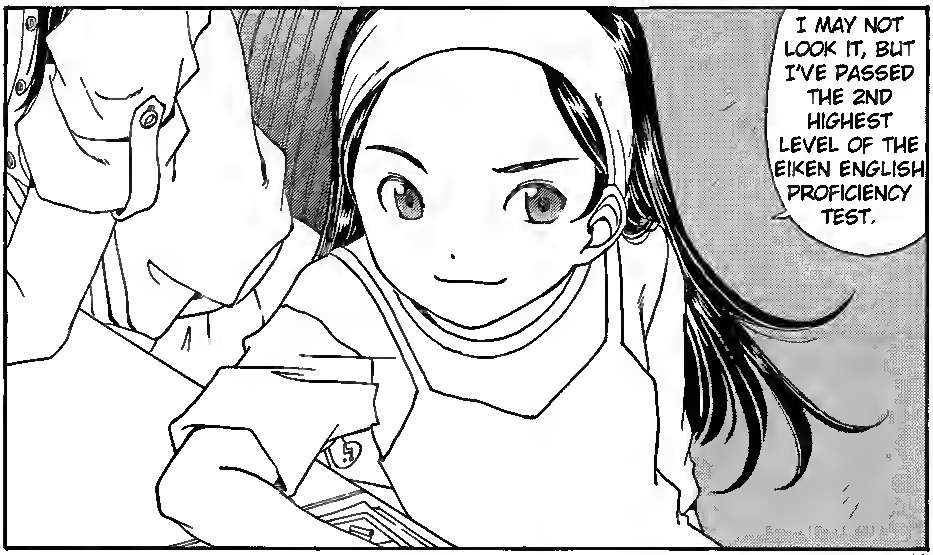

OH...
SO I GOT AROUND SO POINTS.
HMM, I DIDN'T REALLY UNDERSTAND THE WRITTEN PART,
WHAT KINDA SCORE DID YOU GET FOR ENGLISH?
SO STEPH,

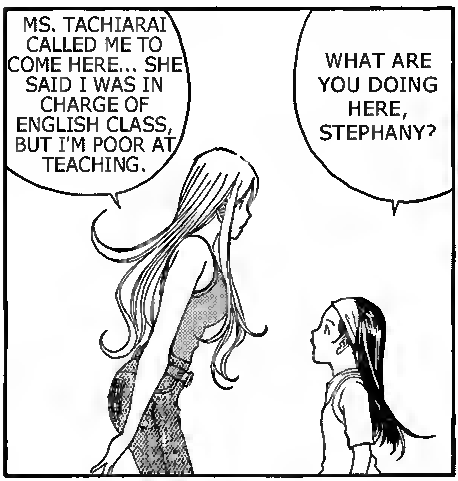

AH, SHE LEFT!!
EXCUSE ME.
AREA


OMINATO-SENSEI WAS JUST TELLING ME ABOUT TAKANASHI'S SITUA-
AH, WHAT'S UP, TACHI-ARAI?

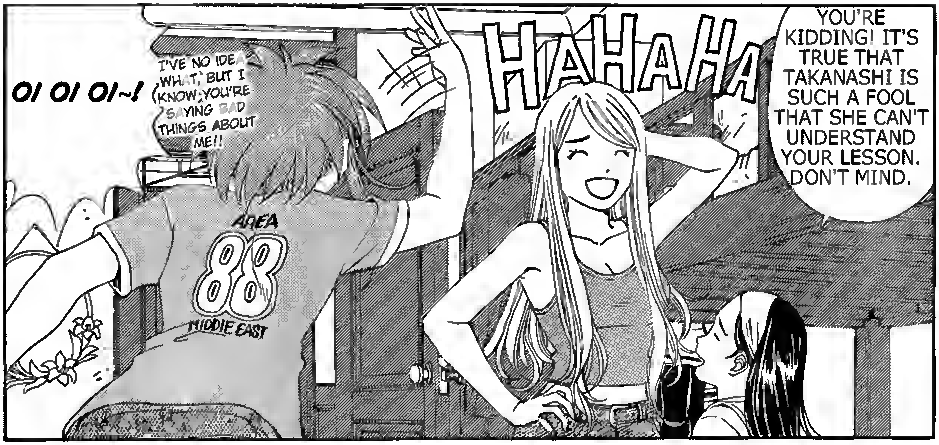
THIS ONE HERE IS KNOWN.
RIGHT?
WHAT'S UP WITH TACHIARAI?
IT'S JUST PAST PAR-TYSIBLES PROBLEMS,
BUT IT'S TOO TOUGH FOR AN ELEMENTARY SCHOOLKID.
PAST PAR-TYSIBLES?
OH, YOU MEAN PAST PARTI-CIPLES.


WHAT?
EH?


I MAY NOT LOOK IT, BUT I'VE PASSED THE 2ND HIGHEST LEVEL OF THE EIKEN ENGLISH PROFICIENCY TEST.

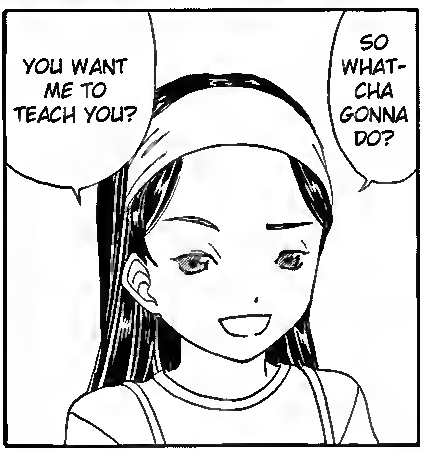

MS. TACHIARAI CALLED ME TO COME HERE... SHE SAID I WAS IN CHARGE OF ENGLISH CLASS, BUT I'M POOR AT TEACHING.
WHAT ARE YOU DOING HERE, STEPHANY?

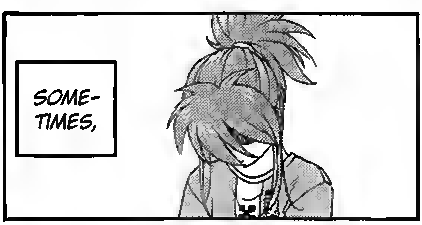
EIKEN
NO... WAY!
STAGGER...


OI OI OI~!
I'VE NO IDEA WHAT BUT I KNOW YOU'RE SAYING BAD THINGS ABOUT ME!!
AREA 88
MIDDLE EAST
HAHAHA
YOU'RE KIDDING! IT'S TRUE THAT TAKANASHI IS SUCH A FOOL THAT SHE CAN'T UNDERSTAND YOUR LESSON. DON'T MIND.

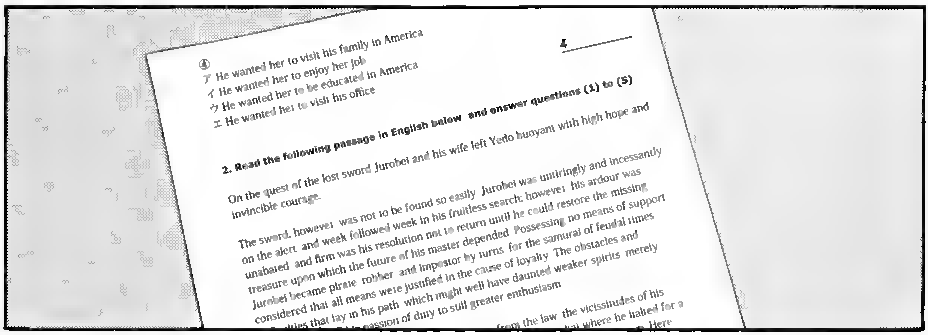
AND SO...
IT SHOULD BE DID HERE, NOT HAVE!

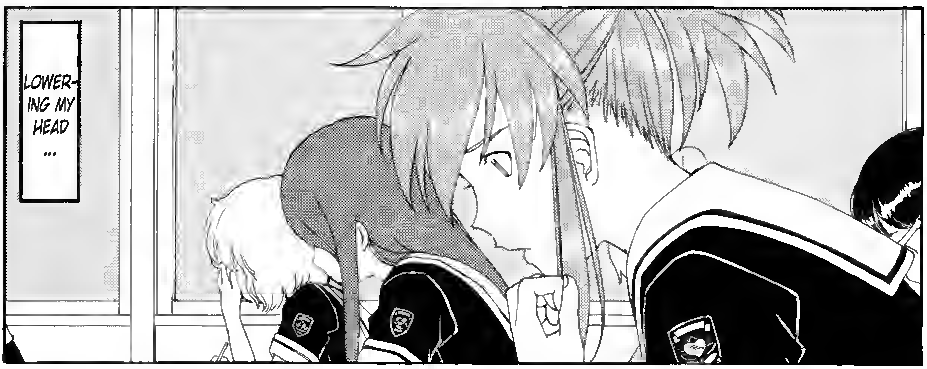
IS ONE OF THOSE TIMES.
NOW
FINE
ME.

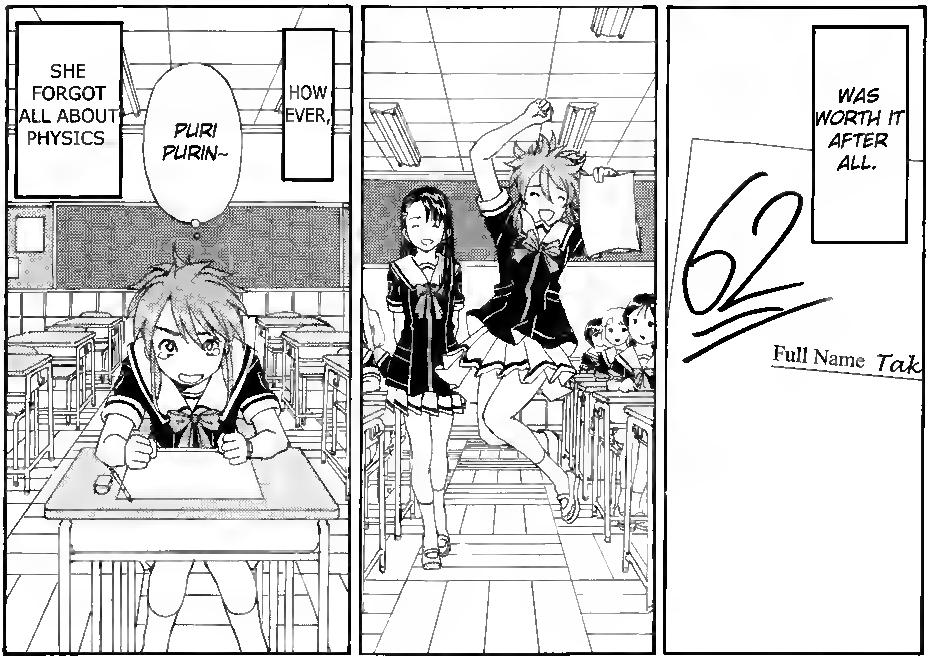

YOU WANT ME TO TEACH YOU?
SO WHAT-CHA GONNA DO?


SOME-TIMES,

PEOPLE HAVE TO LOWER THEIR HEADS.


④
ア He wanted her to visit his family in America
イ He wanted her to enjoy her job
ウ He wanted her to be educated in America
エ He wanted her to visit his office
4
2. Read the following passage in English below and answer questions (1) to (5)
On the quest of the lost sword Jurobei and his wife left Yedo hunyam with high hope and invincible courage.
The sword, however, was not to be found so easily. Jurobei was untiringly and incessantly on the alert, and week followed week in his fruitless search; however, his ardour was unabated, and firm was his resolution not to return until he could restore the missing treasure upon which the future of his master depended. Possessing no means of support Jurobei became pirate, robber, and impostor by turns, for the samurai of feudal times considered that all means were justified in the cause of loyalty. The obstacles and

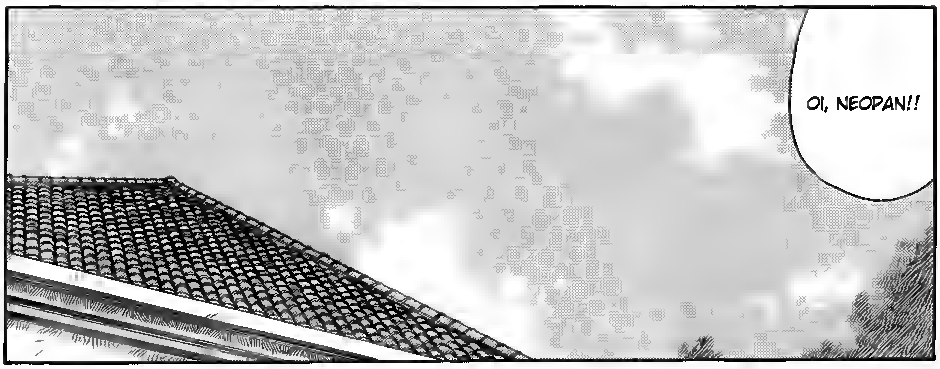




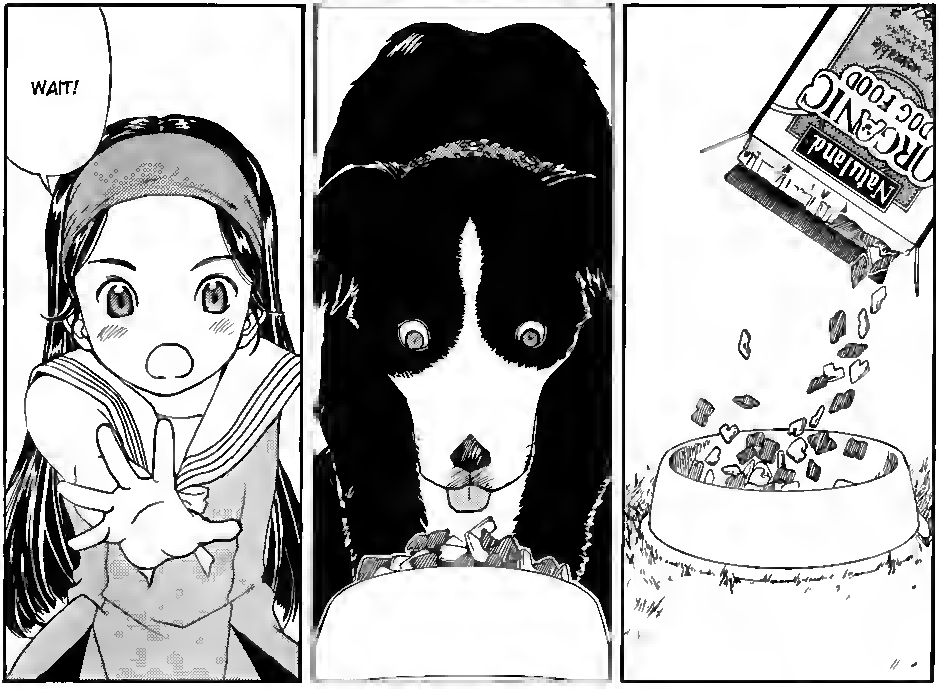
episode.2 /end

episode.3

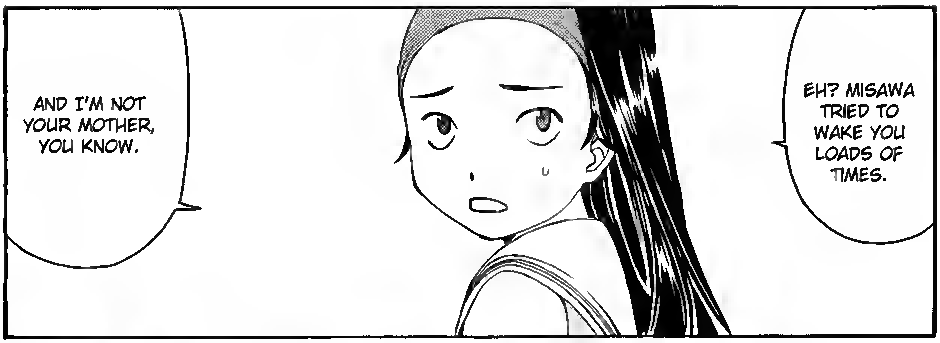
Takanashi vs. Neopan

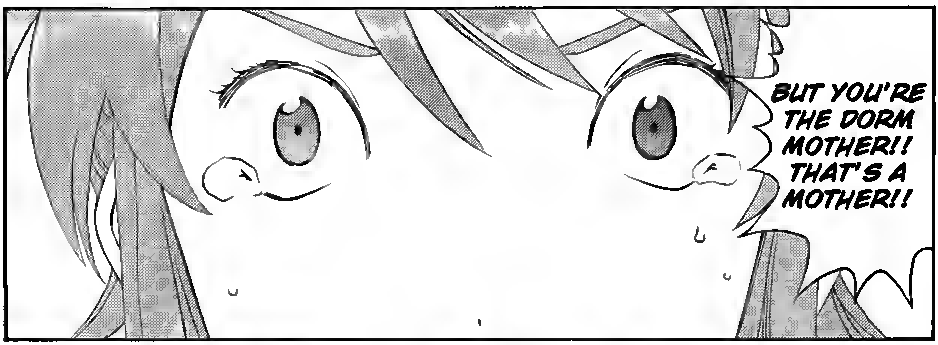


2



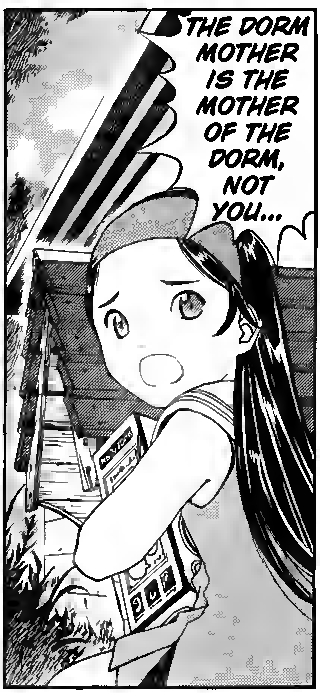
SIGH THIS MORNING TOO, HUH...
ORGANIC DOG FOOD
GRR...
BANG
AAAH!
HEY, HOW COME YOU DIDN'T WAKE ME UP?

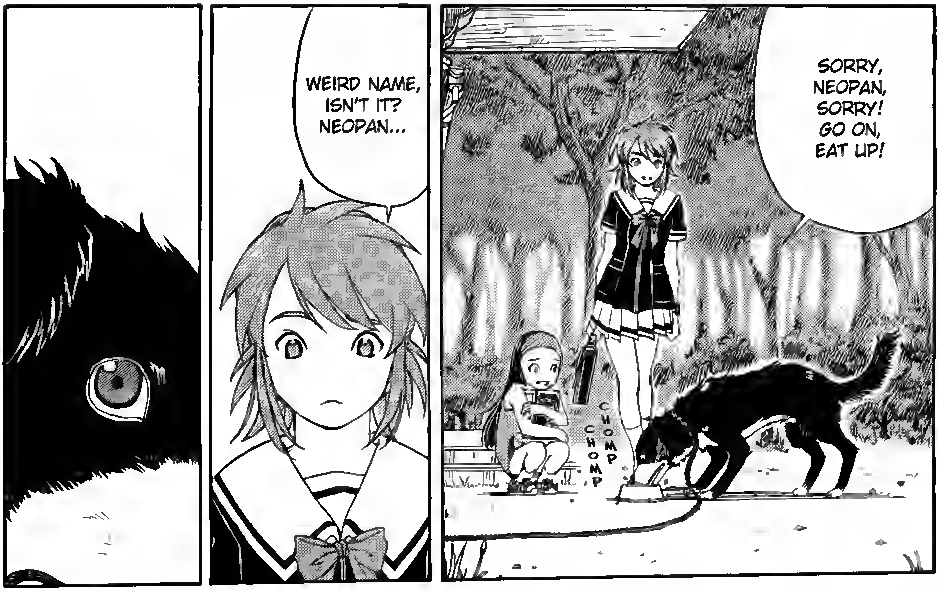

EH? MISAWA TRIED TO WAKE YOU LOADS OF TIMES.
AND I'M NOT YOUR MOTHER, YOU KNOW.

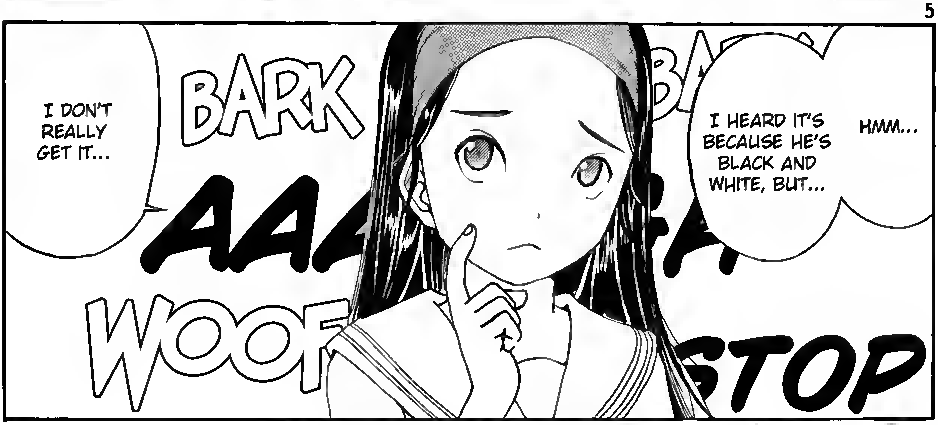

BUT YOU'RE THE DORM MOTHER!! THAT'S A MOTHER!!

AH!
DROOL

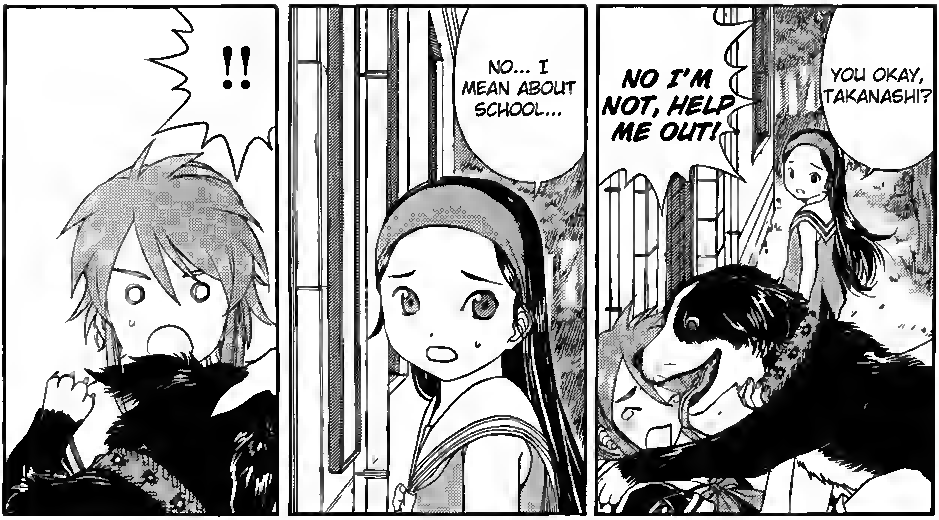
IS HE OKAY...?
WHAT IS IT?


THE DORM MOTHER IS THE MOTHER OF THE DORM, NOT YOU...



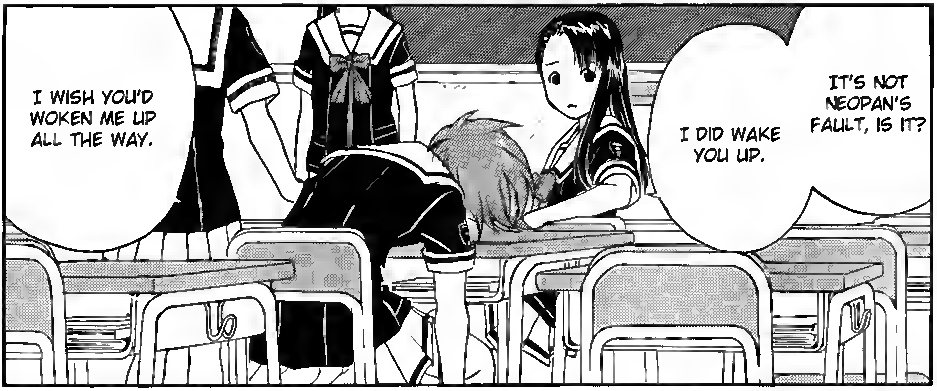


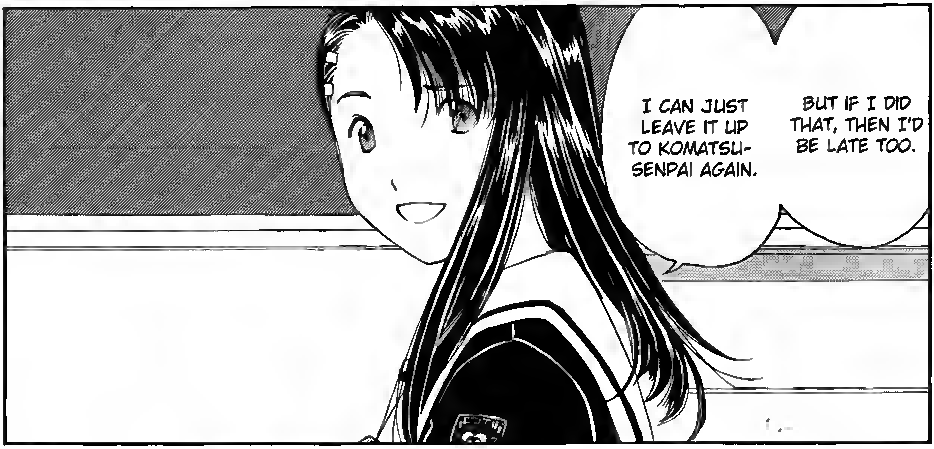
T/N* Neopan is a brand of black and white photographic film from Fujifilm.

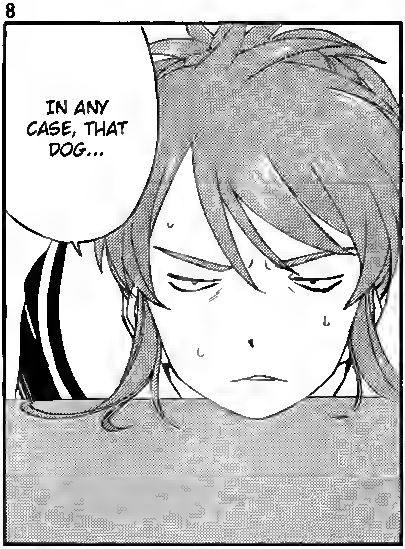

!!
NO... I MEAN ABOUT SCHOOL...
NO I'M NOT, HELP ME OUT!
YOU OKAY, TAKANASHI?

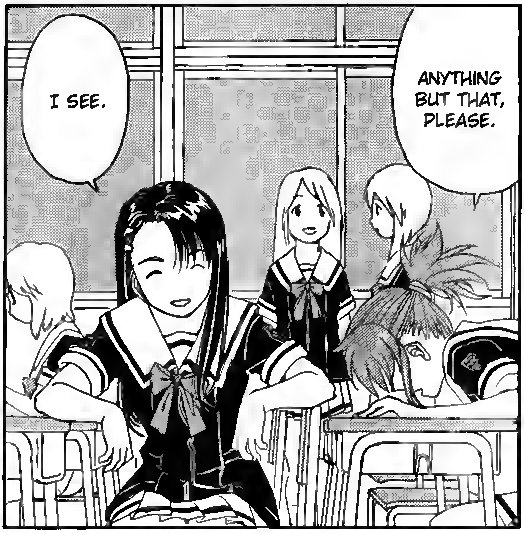
AAARGH!

I WAS SUPER-LATE AND ITS ALL NEOPAN'S FAULT.
HMPH.
AH, I SHOULD GET GOING TOO!

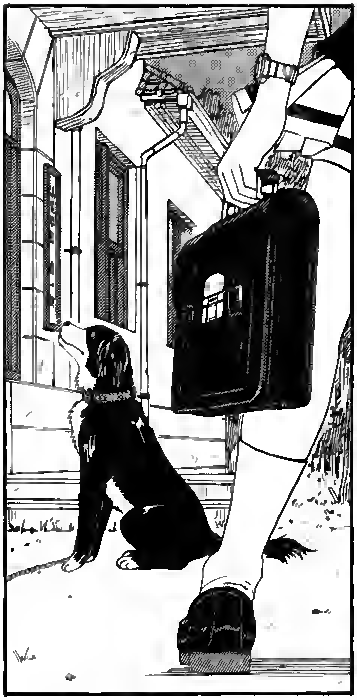

I WISH YOU'D WOKEN ME UP ALL THE WAY.
I DID WAKE YOU UP.
IT'S NOT NEOPAN'S FAULT, IS IT?


I CAN JUST LEAVE IT UP TO KOMATSU-SENPAI AGAIN.
BUT IF I DID THAT, THEN I'D BE LATE TOO.


IN ANY CASE, THAT DOG...

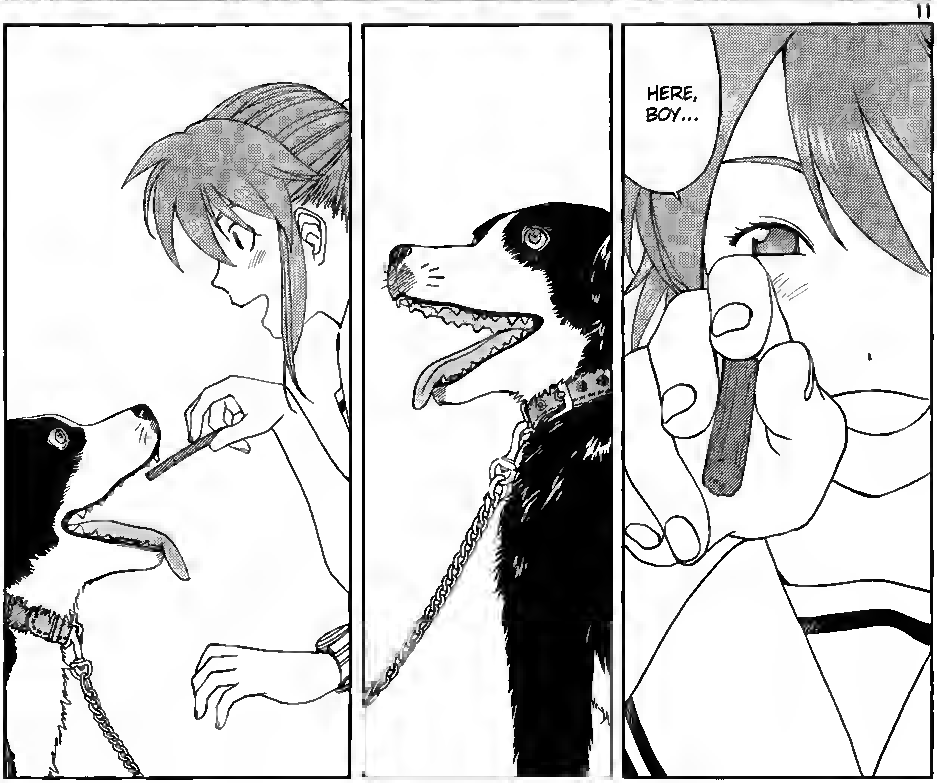

I SEE.
ANYTHING BUT THAT, PLEASE.

HE HASN'T BITTEN ME BEFORE.
UP UNTIL NOW, ALL HE DOES IS BITE ME.
WHAT...
WHAT THE HECK!!

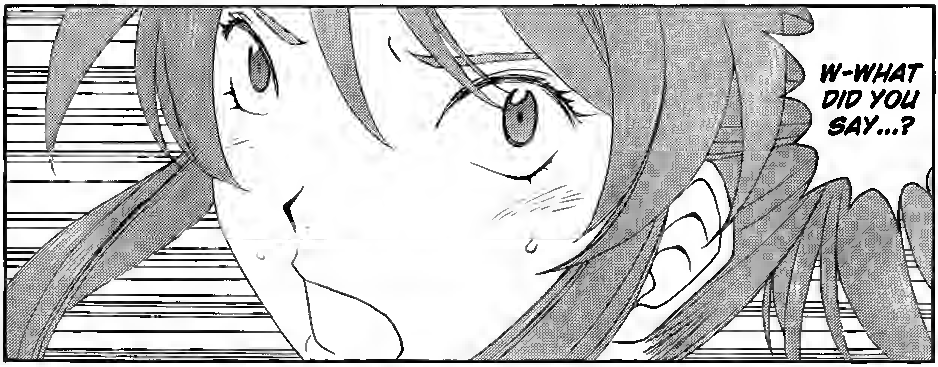


10

HOW ABOUT THIS!!
DOG
51%!


HERE, BOY...

AAAARGH—!
さやーっ
HE'S NEVER BITTEN ME BEFORE?
THAT'S WEIRD,
DID YOU GET BITTEN?
WHAT'S WRONG, TAKANASHI?

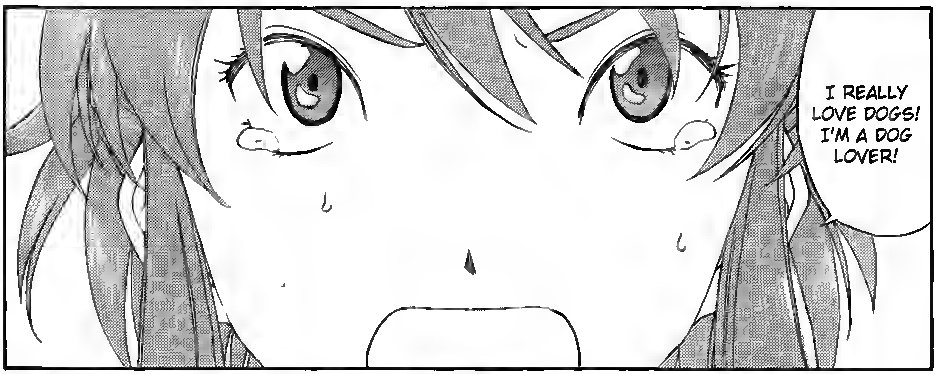

W-WHAT DID YOU SAY...?

ME NEITHER.

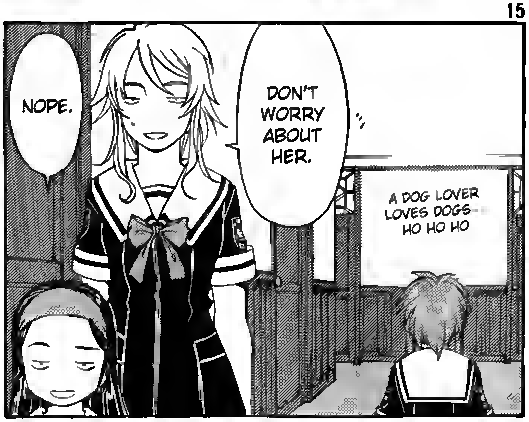
PROBABLY THE ONLY ONE NEOPAN BITES
IS YOU.

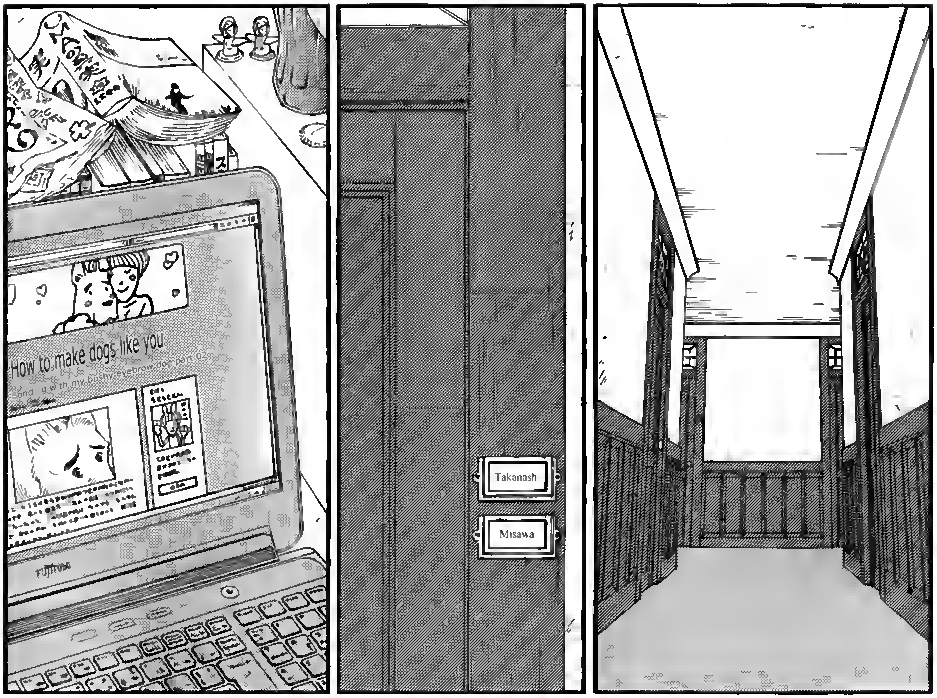
HE DIDN'T BITE ME?
EVEN WHEN I TROD ON HIS TAIL,
CURSE YOU!
WHAT DID YOU DO TO HIM?
EH? HE BIT YOU?
NOTH-ING!!
NO, HE DOESN'T BITE, DOES HE?
EH? NEOPAN?
HE BIT ME!
葛根湯
WAY.
NO
14
WHY ONLY ME?
WHY...

I MEAN, DOGS HAVE USUALLY LIKED ME UP UNTIL NOW.
AND I REALLY LOVE DOGS TOO!

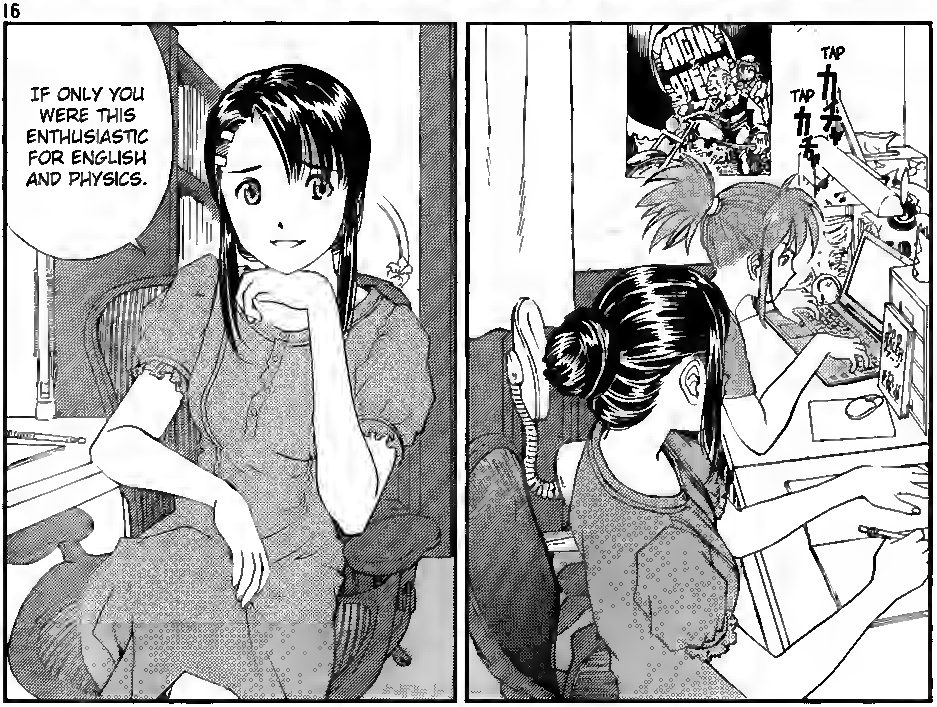

I REALLY LOVE DOGS! I'M A DOG LOVER!

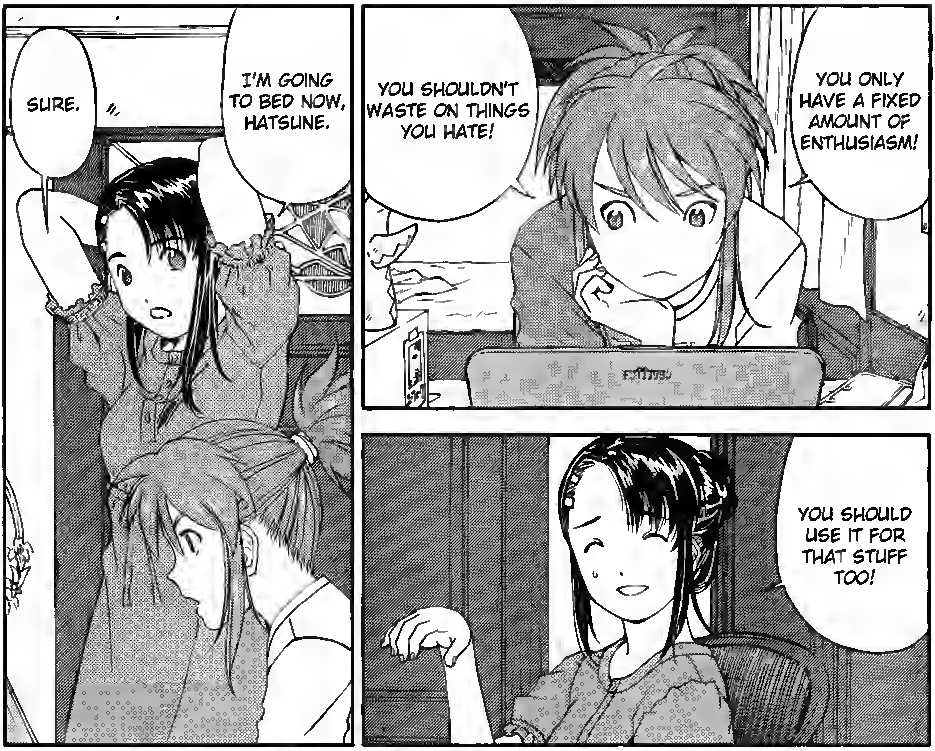
HO HO HO, JUST YOU WAIT AND SEE!!

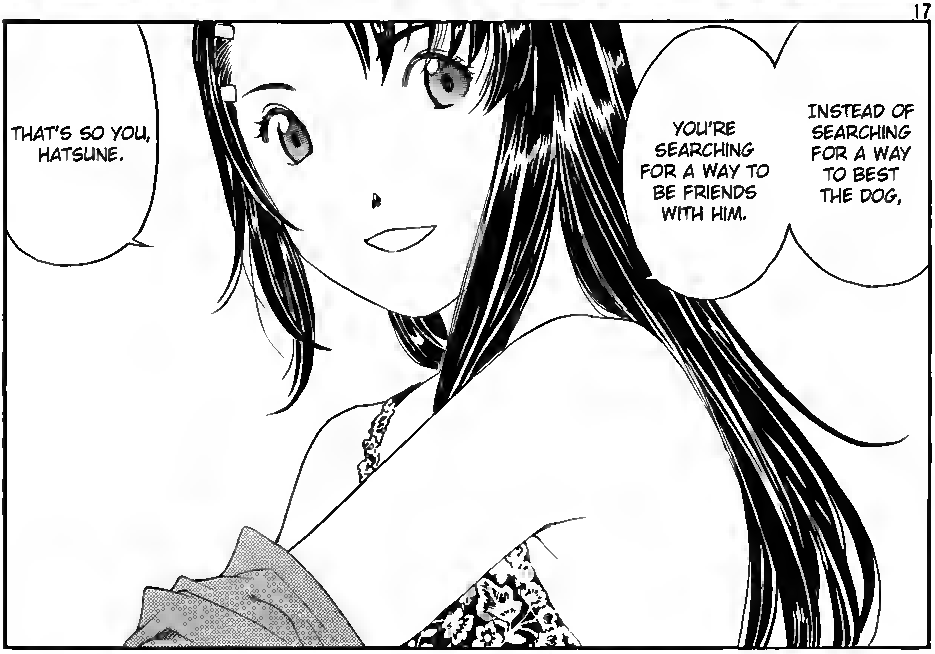

NOPE.
DON'T WORRY ABOUT HER.
A DOG LOVER LOVES DOGS... HO HO HO

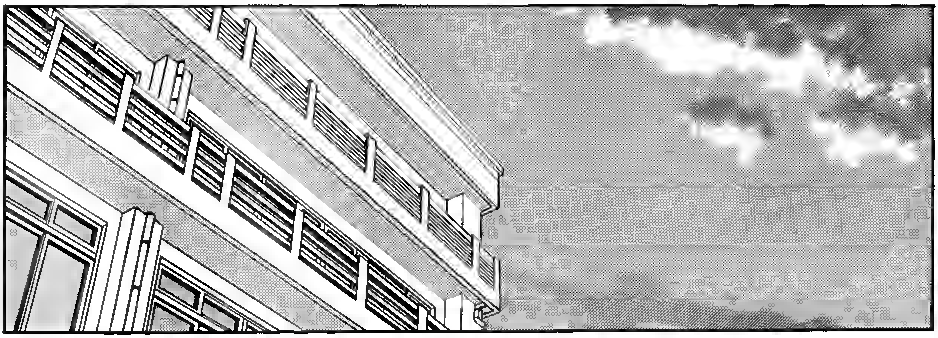

How to make dogs like you
Takanash
Misawa

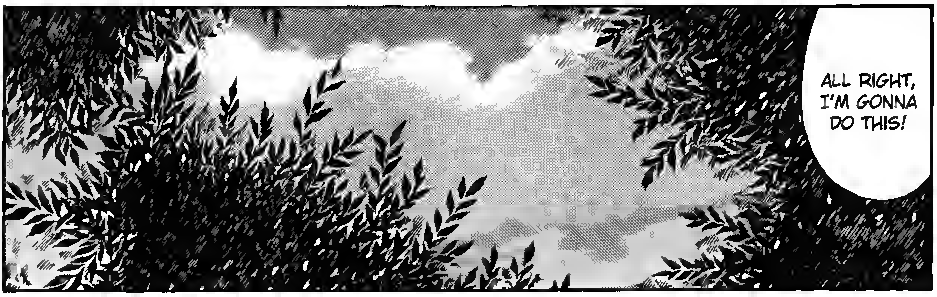
16


IF ONLY YOU WERE THIS ENTHUSIASTIC FOR ENGLISH AND PHYSICS.
TAP
TAP

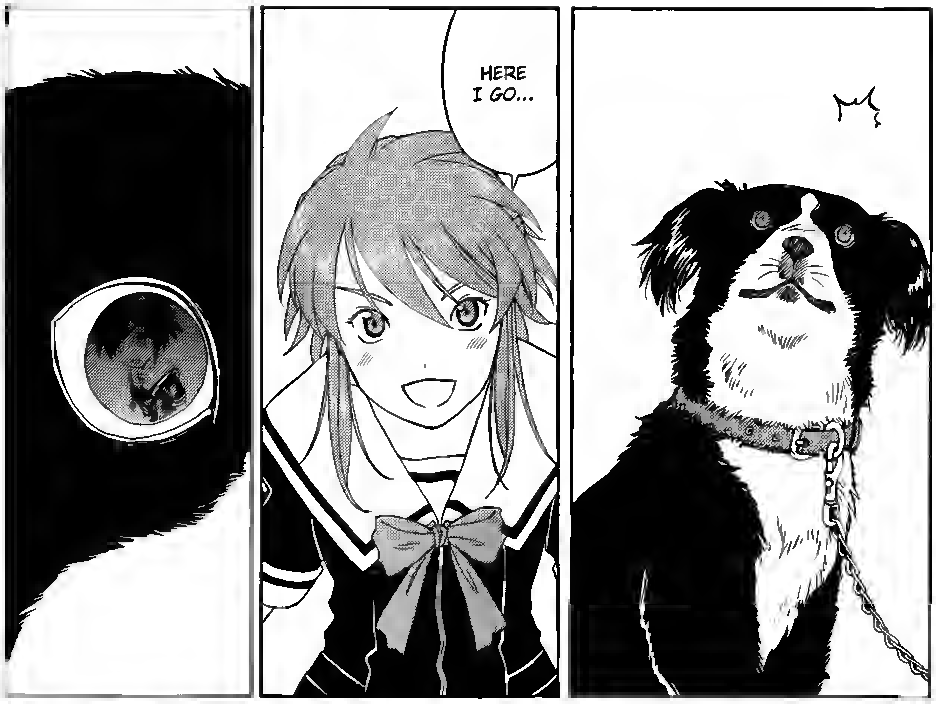

I'M GOING TO BED NOW, HATSUNE.
SURE.
YOU ONLY HAVE A FIXED AMOUNT OF ENTHUSIASM!
YOU SHOULDN'T WASTE ON THINGS YOU HATE!
YOU SHOULD USE IT FOR THAT STUFF TOO!

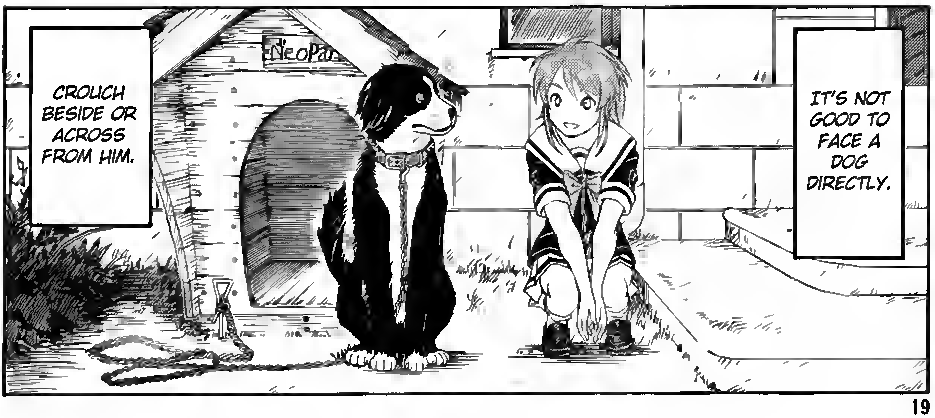

INSTEAD OF SEARCHING FOR A WAY TO BEST THE DOG,
YOU'RE SEARCHING FOR A WAY TO BE FRIENDS WITH HIM.
THAT'S SO YOU, HATSUNE.

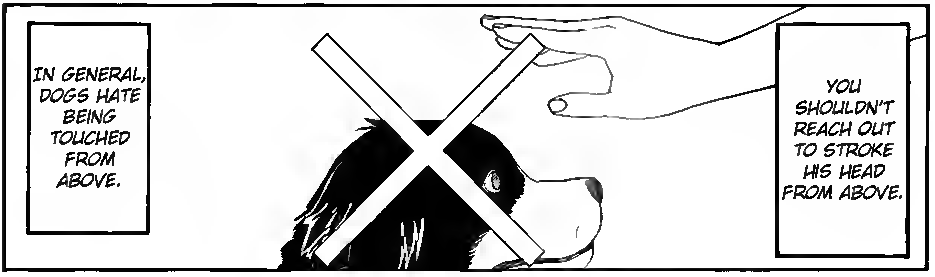


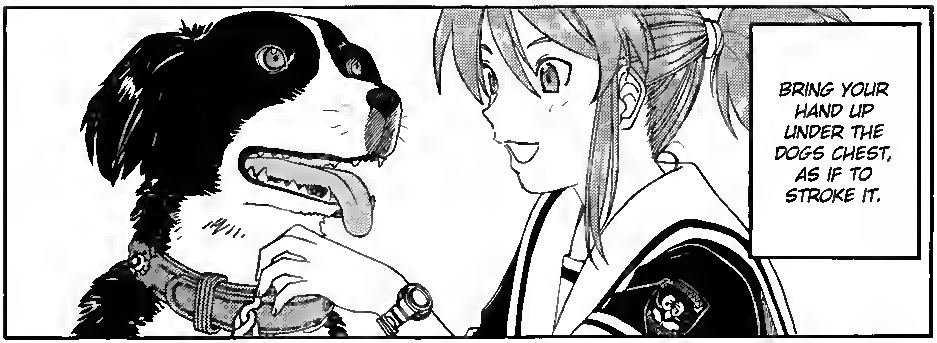

ALL RIGHT, I'M GONNA DO THIS!

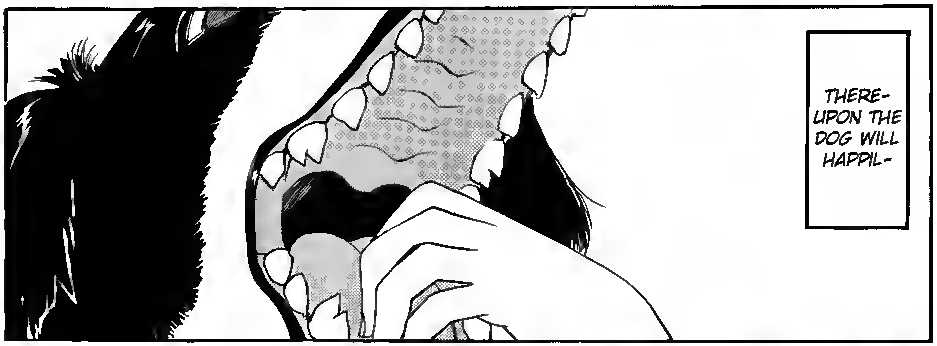
HE'S THERE!!
I'LL DEFINITELY DEFEAT HIM!!
AND ONCE YOU DEFEAT HIM, WHAT THEN?


HERE I GO...


CROUCH BESIDE OR ACROSS FROM HIM.
IT'S NOT GOOD TO FACE A DOG DIRECTLY.


IN GENERAL, DOGS HATE BEING TOUCHED FROM ABOVE.
YOU SHOULDN'T REACH OUT TO STROKE HIS HEAD FROM ABOVE.


BRING YOUR HAND UP UNDER THE DOGS CHEST, AS IF TO STROKE IT.

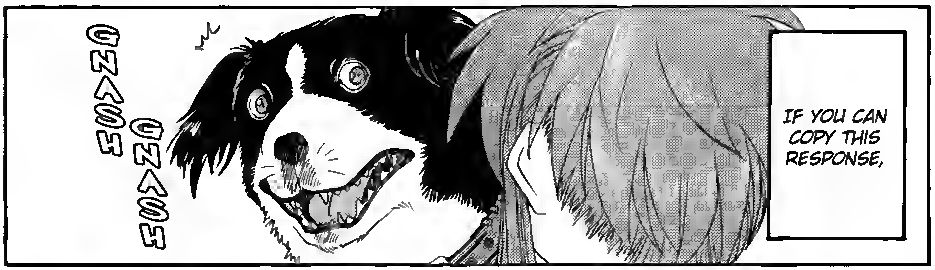

THERE-UPON THE DOG WILL HAPPIL-

AT TIMES LIKE THESE, IN ORDER TO SUBDUE THEIR OPPONENT,

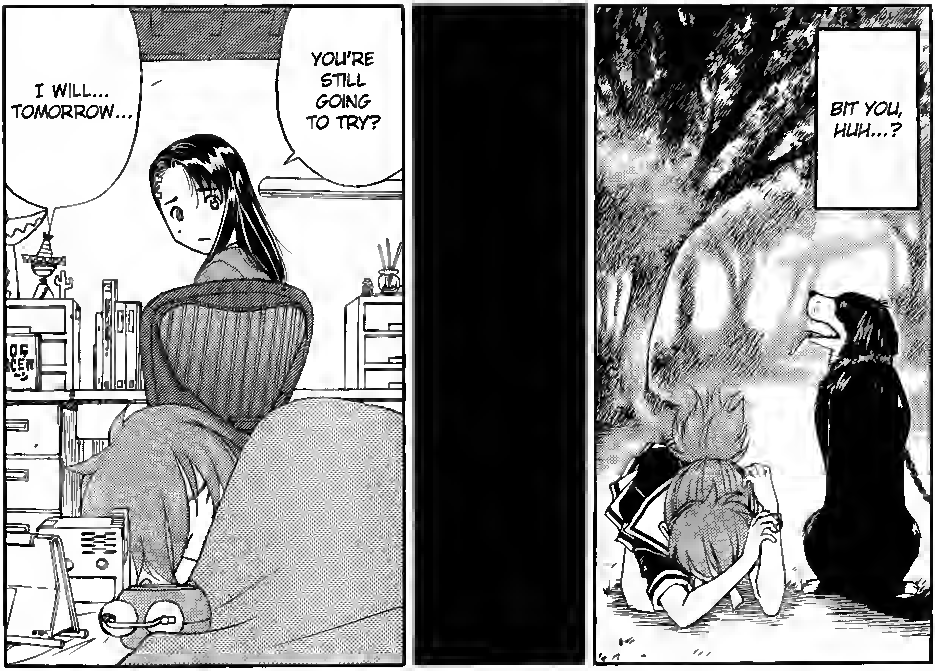
IT'S POSSIBLE THAT THE DOG MIGHT BE OVER-EXCITED.

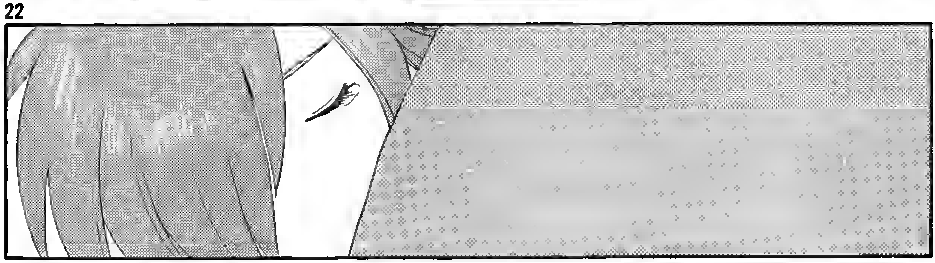
AHH, HE BIT YOU, HUH...?
OWW!

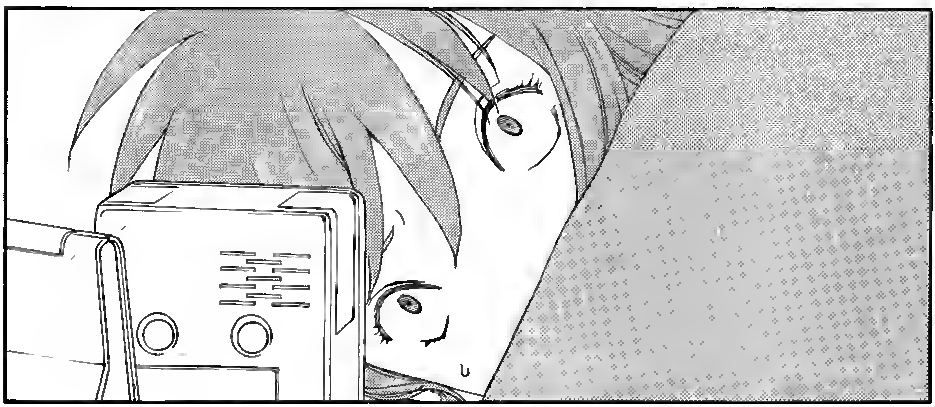
GNASH
GNASH
THE DOG WILL GRIND AND BARE HIS TEETH WHILST GROWLING.

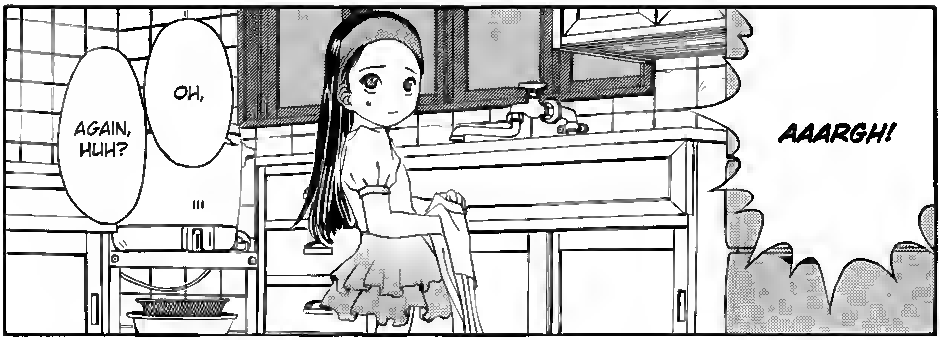

GNASH
GNASH
IF YOU CAN COPY THIS RESPONSE,

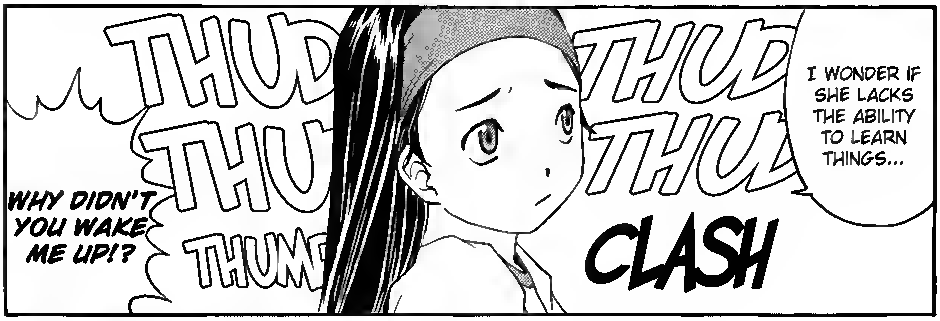
YOU CAN SUBDUE THE DOG-
GNASH GNASH
ACHIKAWA

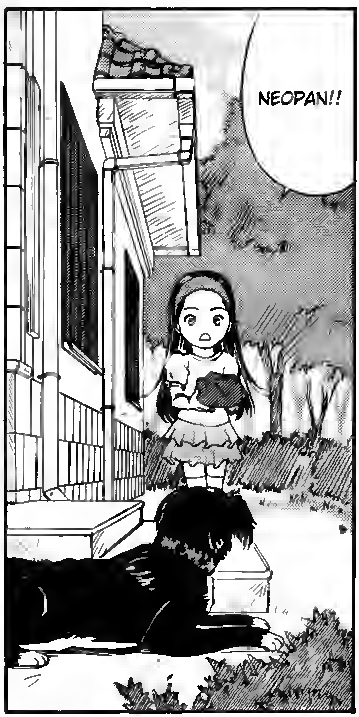

I WILL... TOMORROW...
YOU'RE STILL GOING TO TRY?
BIT YOU, HUH...?

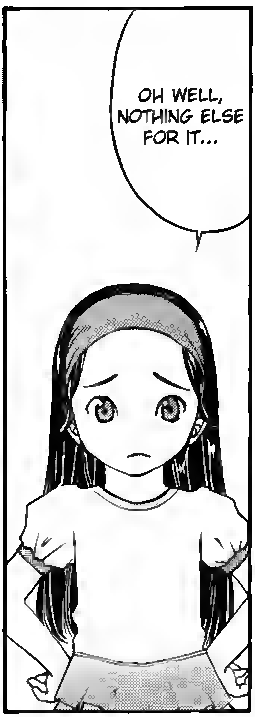


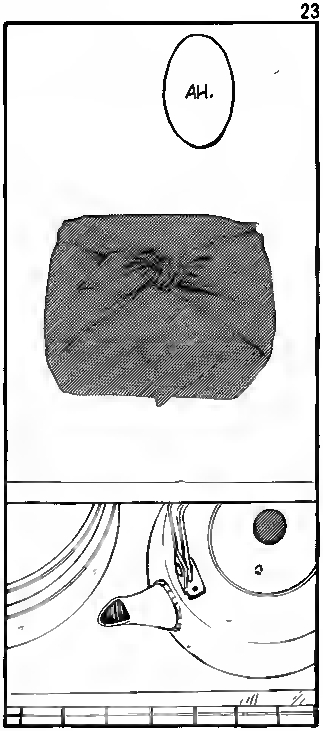



OH,
AGAIN, HUH?
...
AAARGH!


THUD
THUD
THUD
THUD
THUMP
WHY DIDN'T YOU WAKE ME UP!?
CLASH
I WONDER IF SHE LACKS THE ABILITY TO LEARN THINGS...


NEOPAN!!


OH WELL, NOTHING ELSE FOR IT...


AH.

AND I FORGOT TO BRING MY LUNCH. DISASTER! THAT DOG...
I WAS LATE AGAIN.
HMPH.
BESIDES, MAYBE NEOPAN DOESN'T REALLY HATE YOU.
HE HAS NOTHING TO DO WITH ANY OF THAT.
HE DOESN'T HURT YOU AT ALL, DOES HE?
I MEAN, EVEN THOUGH HE'S BITTEN YOU THAT MUCH,

IT'S A DOG!!
AH...
YOU THINK SO?
THERE'S SOMETHING ROUND HIS NECK, MAYBE HE'S RUNNING AN ERRAND?
NEO PAN!
AH!

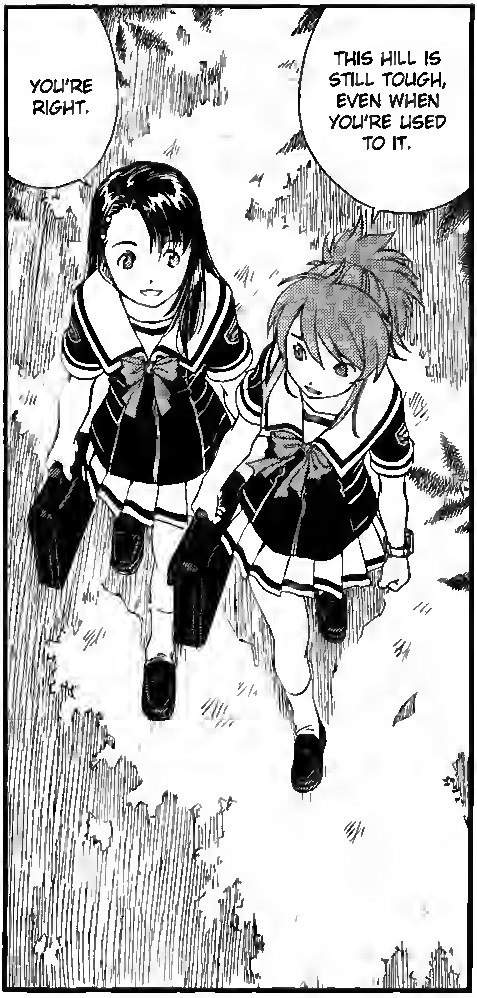
I KNEW IT! YOU DON'T HATE ME AFTER ALL!
OH, YOU!
DON'T JUST START HELPING YOURSELF TO SOME-ONE'S LUNCH!!
OI!
THIS IS THE FIRST TIME I'VE STROKED YOU... HUH?
RUB
RUB

episode.3 /end

episode.4

The Fickleness of Summer

BUT AT LEAST WE'RE ON A MOUNTAIN TOP.

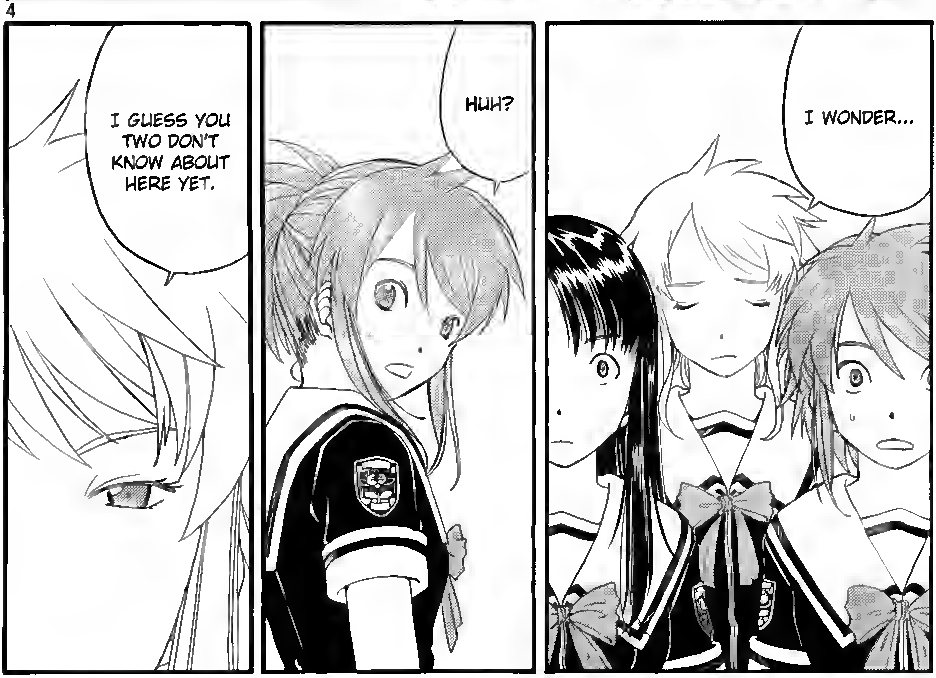

YOU'RE RIGHT.
THIS HILL IS STILL TOUGH, EVEN WHEN YOU'RE USED TO IT.

2

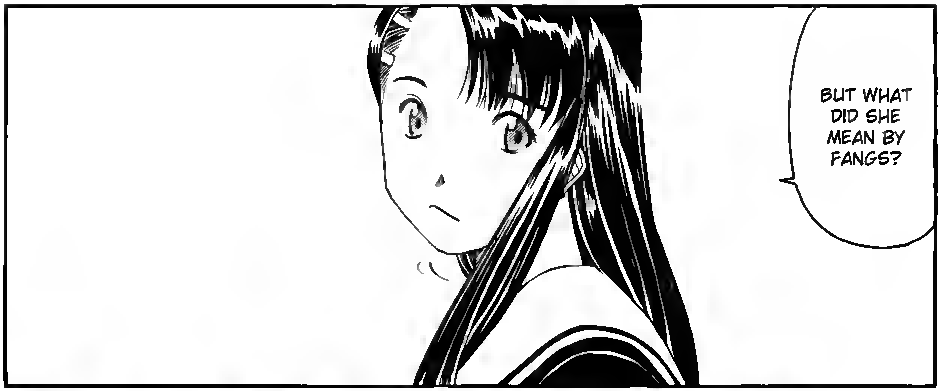
YEAH, GREAT BREEZE!
WE DON'T HAVE AIR-CON IN OUR DORM,
BUT WE'RE NOT TOO WORRIED.
OUR DORM IS A BIT RUN DOWN THOUGH.

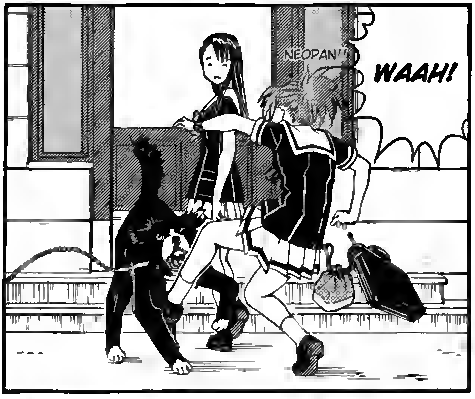
BUT IT'S A SURPRISINGLY GOOD DORM.

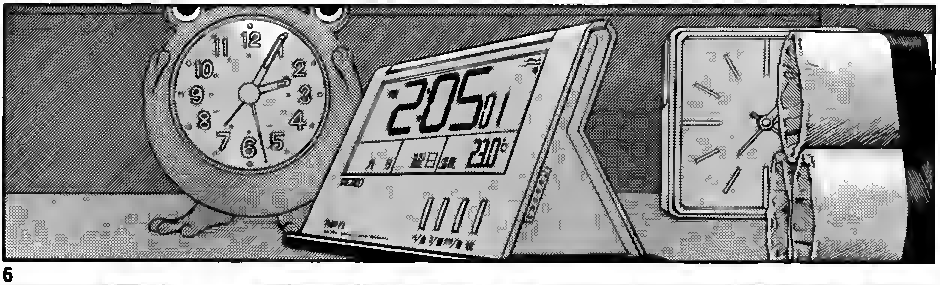
4


I GUESS YOU TWO DON'T KNOW ABOUT HERE YET.
HUH?
I WONDER...

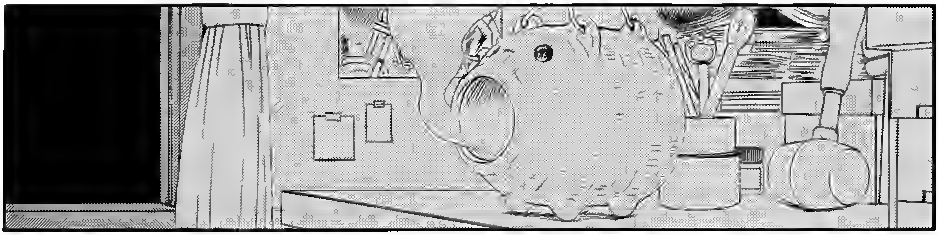
FANGS YOU SAY?
MAKE FUN OF OUR DORM AND IT'LL BARE ITS FANGS.
OI TACHIARAI, YOU FREE FROM HERE ON?
AH, WHEN SHE GETS DISTRACTED SHE TOTALLY FOCUSES ON THE OTHER THING.
MATSU-SHIMA, IS THERE ANYTHING YOU CAN'T DO? WHATCHA GONNA BUY?
I'M GOING TO FIX THE DRAIN PIPES. WANNA COME TO THE HARDWARE STORE WITH ME?

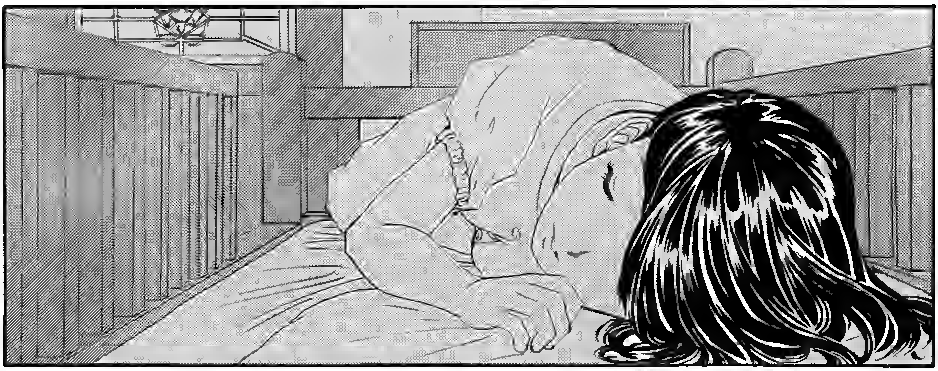


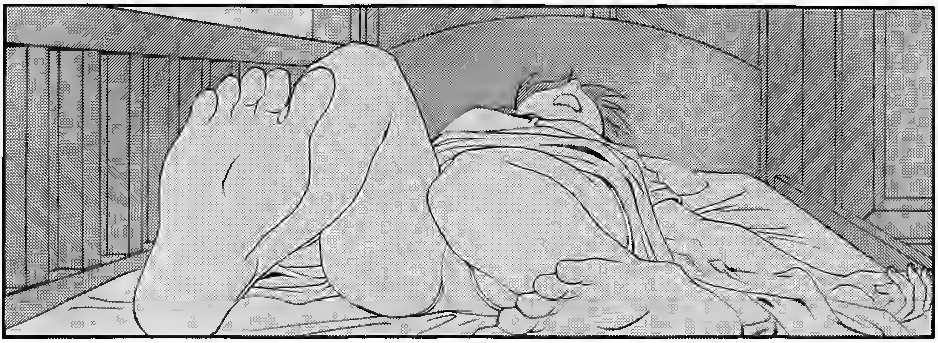


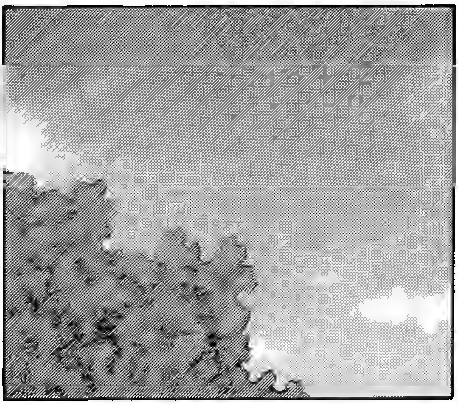


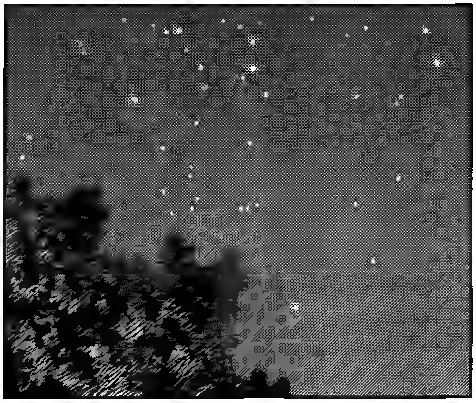
6









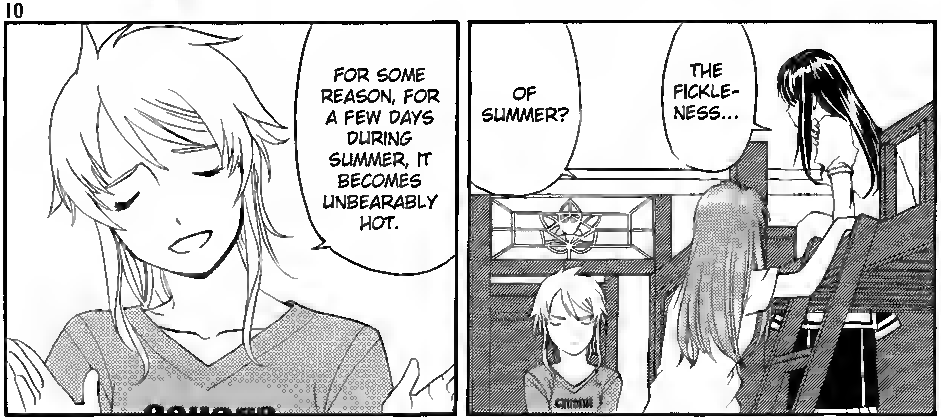


AAH!
UGH...
WHAT'S UP WITH THAT...?

YOU OKAY, SUZUKA?
UGH...
WAAH!
EROTIC!

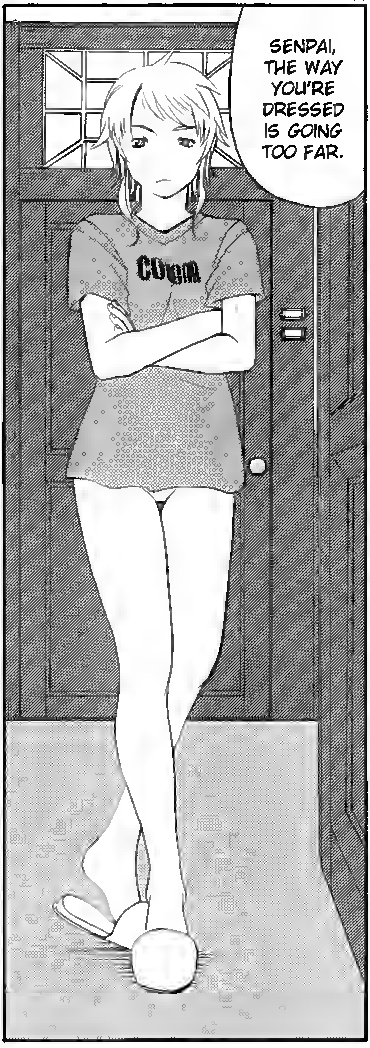
THIS IS THE DORM'S FANGS.
HMPH... SO NOW YOU REALIZE.

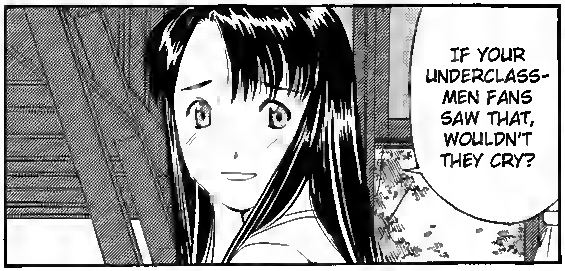
THE "FICKLE-NESS OF SUMMER"

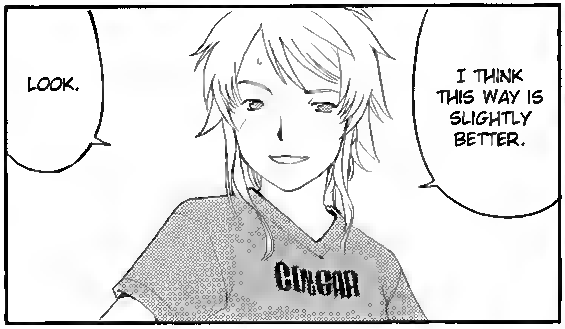

FOR SOME REASON, FOR A FEW DAYS DURING SUMMER, IT BECOMES UNBEARABLY HOT.
THE FICKLE-NESS...
OF SUMMER?

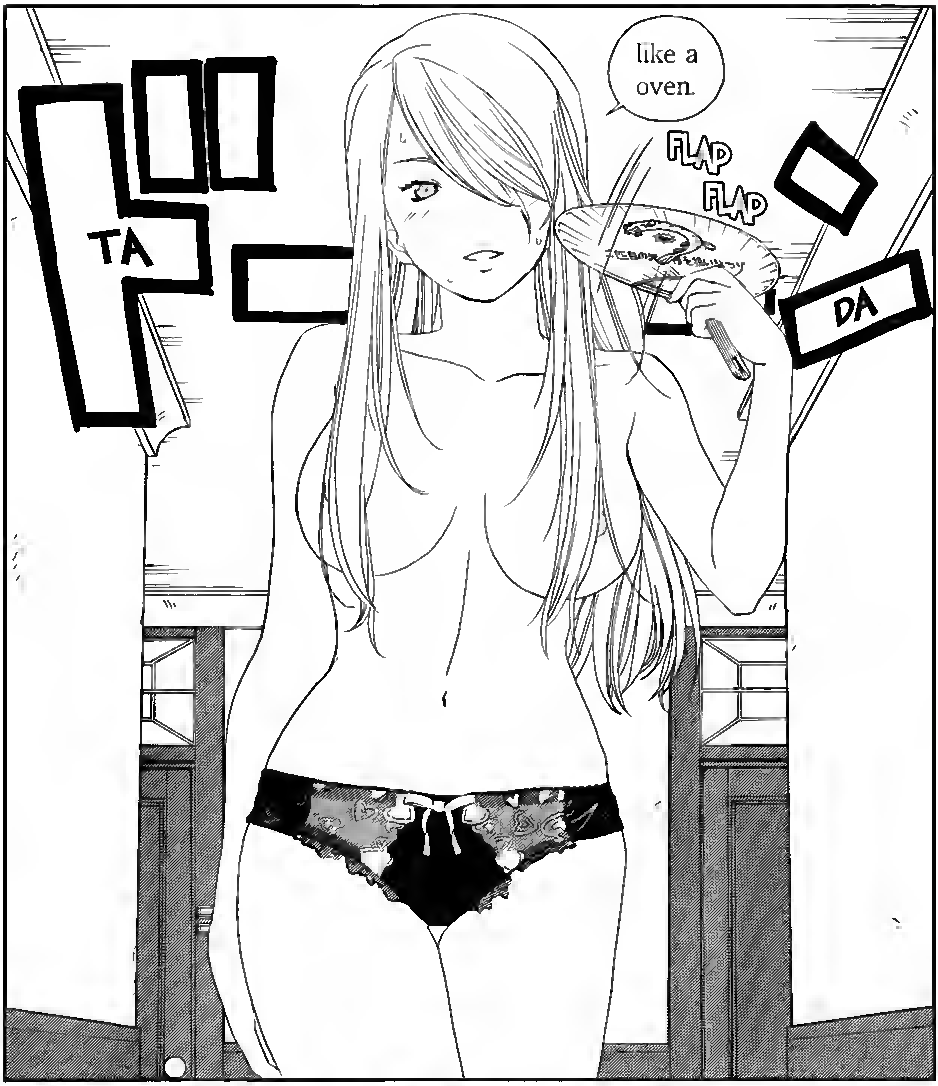
NEVER MIND THAT,
EH...? IT'S NOT FAIR.

IT'S JUST MY SWIMSUIT.
OH, THIS?

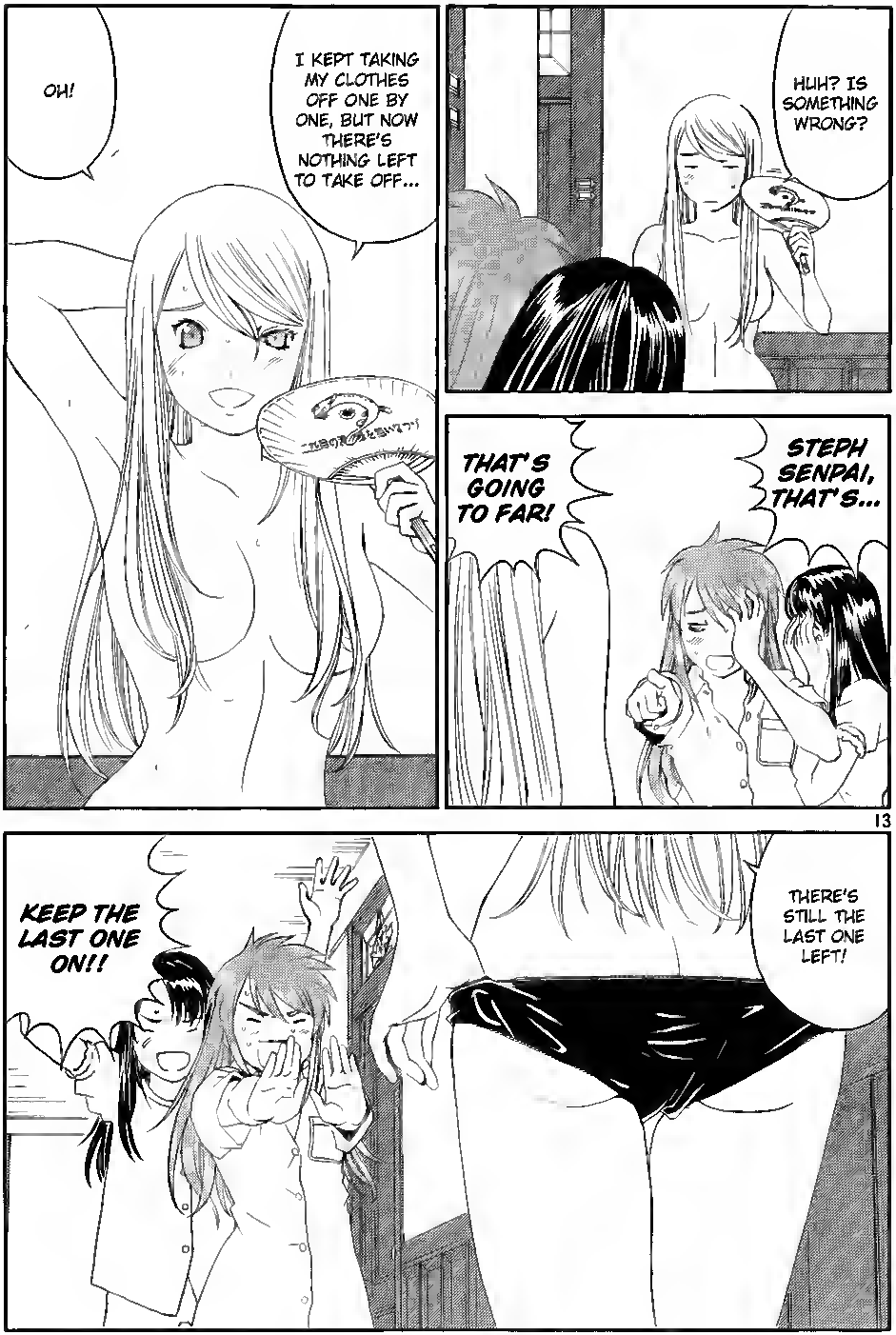

SENPAI, THE WAY YOU'RE DRESSED IS GOING TOO FAR.

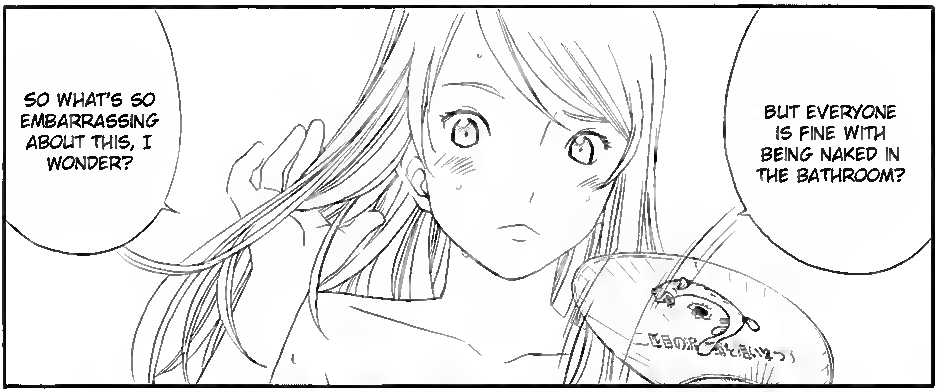

IF YOUR UNDERCLASS-MEN FANS SAW THAT, WOULDN'T THEY CRY?

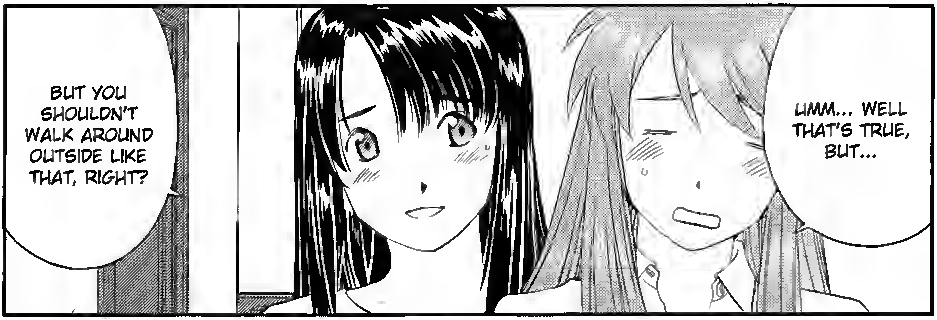

LOOK.
I THINK THIS WAY IS SLIGHTLY BETTER.

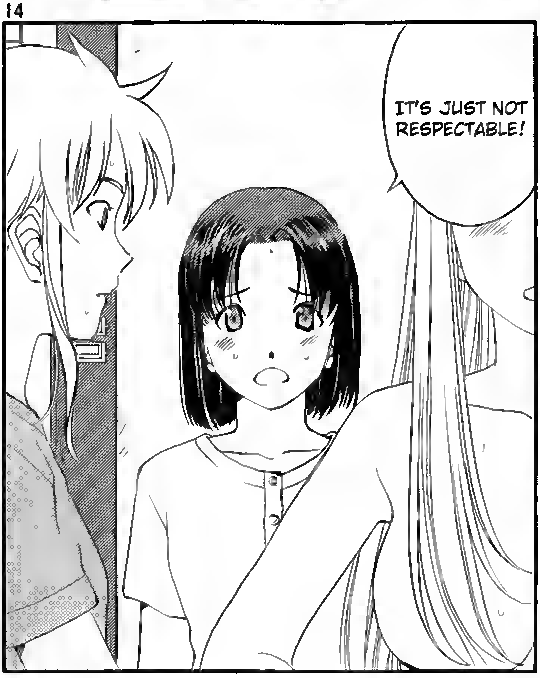

like a oven.
FLAP FLAP
TA
DA

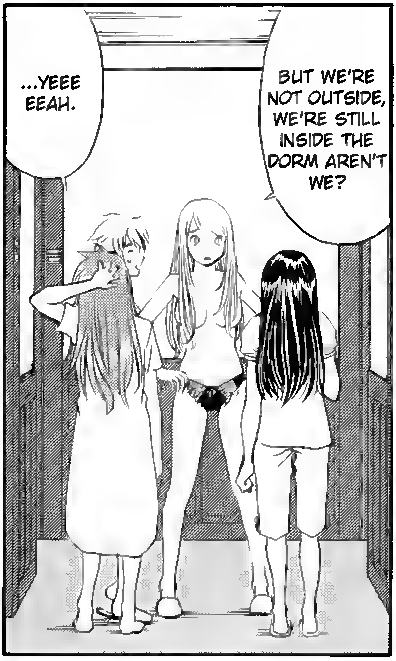
CULTURE SHOCK!!

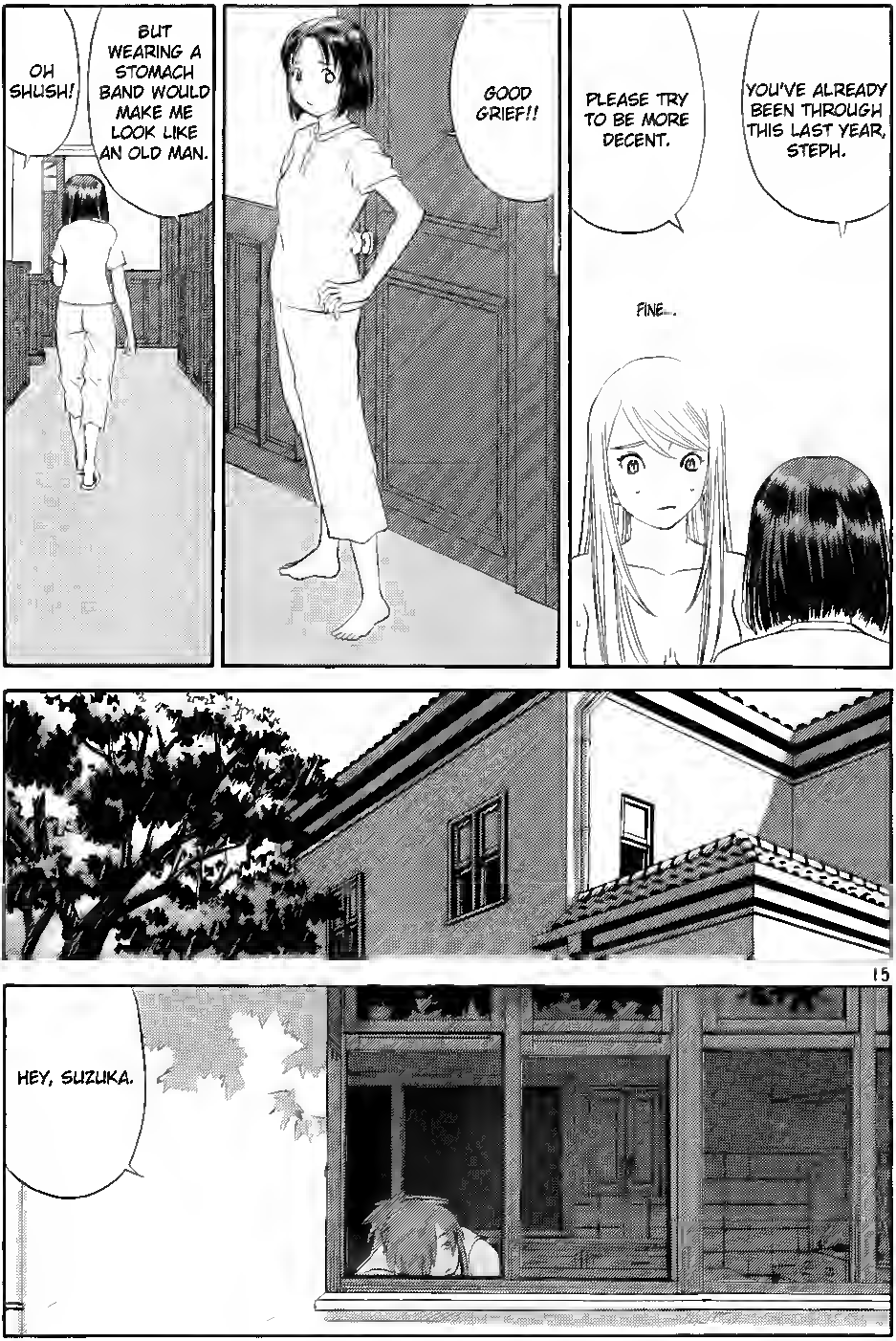

I KEPT TAKING MY CLOTHES OFF ONE BY ONE, BUT NOW THERE'S NOTHING LEFT TO TAKE OFF...
OH!
HUH? IS SOMETHING WRONG?
STEPH SENPAI, THAT'S...
THAT'S GOING TO FAR!
THERE'S STILL THE LAST ONE LEFT!
KEEP THE LAST ONE ON!!


SO WHAT'S SO EMBARRASSING ABOUT THIS, I WONDER?
BUT EVERYONE IS FINE WITH BEING NAKED IN THE BATHROOM?


BUT YOU SHOULDN'T WALK AROUND OUTSIDE LIKE THAT, RIGHT?
UMM... WELL THAT'S TRUE, BUT...

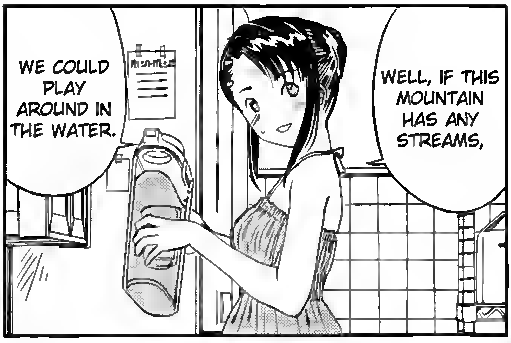

IT'S JUST NOT RESPECTABLE!


...YEEE EEAH.
BUT WE'RE NOT OUTSIDE, WE'RE STILL INSIDE THE DORM AREN'T WE?

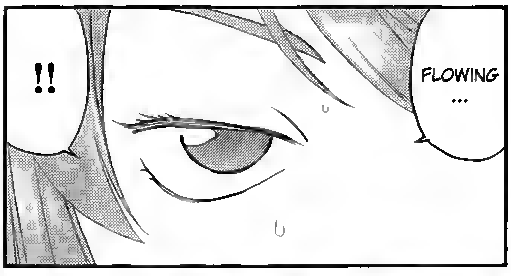

OH SHUSH!
BUT WEARING A STOMACH BAND WOULD MAKE ME LOOK LIKE AN OLD MAN.
GOOD GRIEF!!
PLEASE TRY TO BE MORE DECENT.
YOU'VE ALREADY BEEN THROUGH THIS LAST YEAR, STEPH.
FINE...
HEY, SUZUKA.

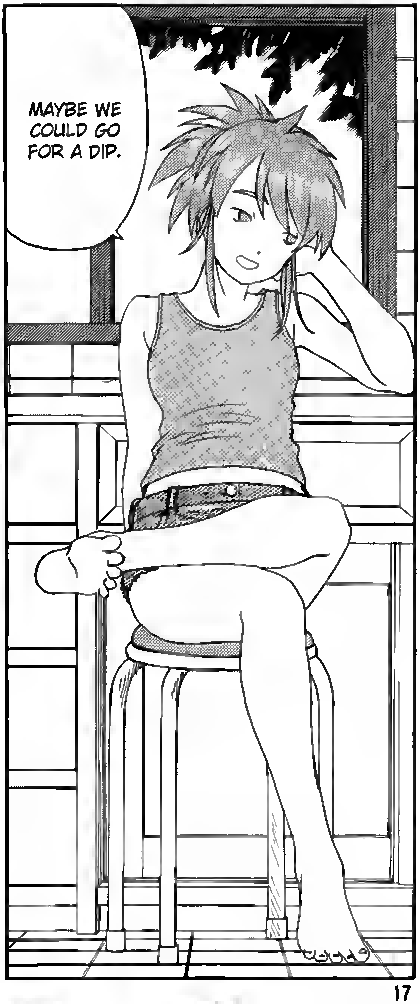
IT'S HOT TODAY, SO EVERYONE'S GONE OUTSIDE.
WAS THAT A BAD JOKE?
THE DORM'S PRETTY QUIET TODAY, HUH?
WE COULD TELL GHOST STORIES.
IN THE AFTER-NOON?
LISTEN TO THE WIND CHIMES.
THERE'S NO WIND THOUGH.
HEY, FAN ME A LITTLE.
I WANT TO BE FANNED!
EHHH... INSTEAD OF GOING OUT, I'D RATHER STAY HERE AND COOL DOWN.
WHAT SHOULD WE DO? GO OUTSIDE TOO?

* Japanese rhyming wordplay Ne Suzuka, kyou ha ryou shizuka da ne

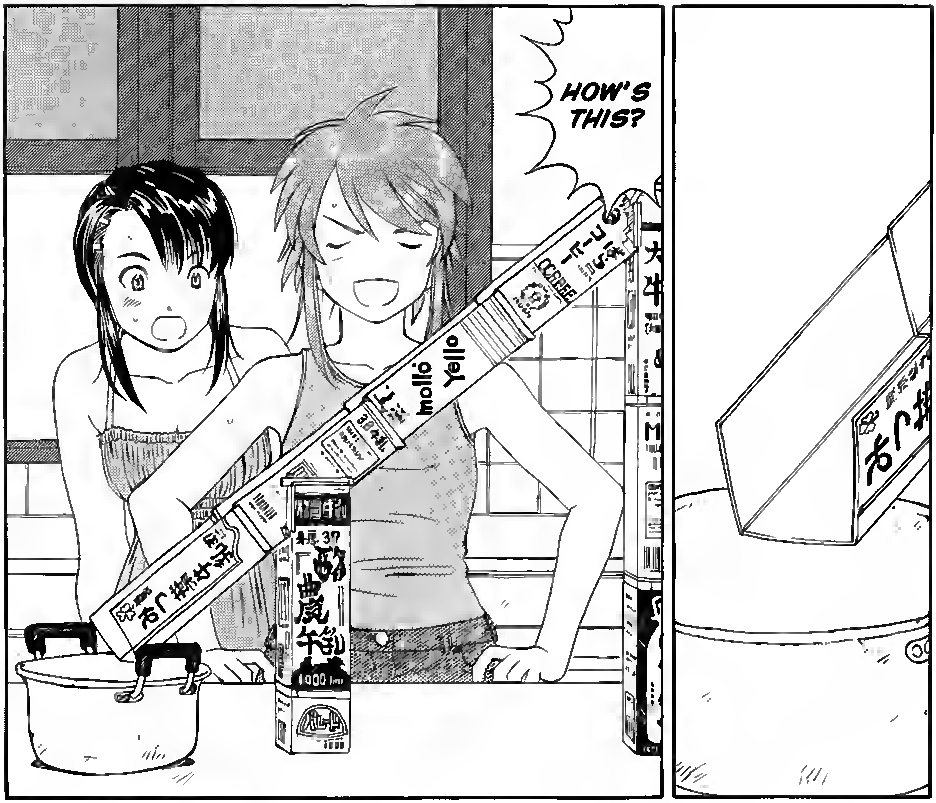

WE COULD PLAY AROUND IN THE WATER.
WELL, IF THIS MOUNTAIN HAS ANY STREAMS,

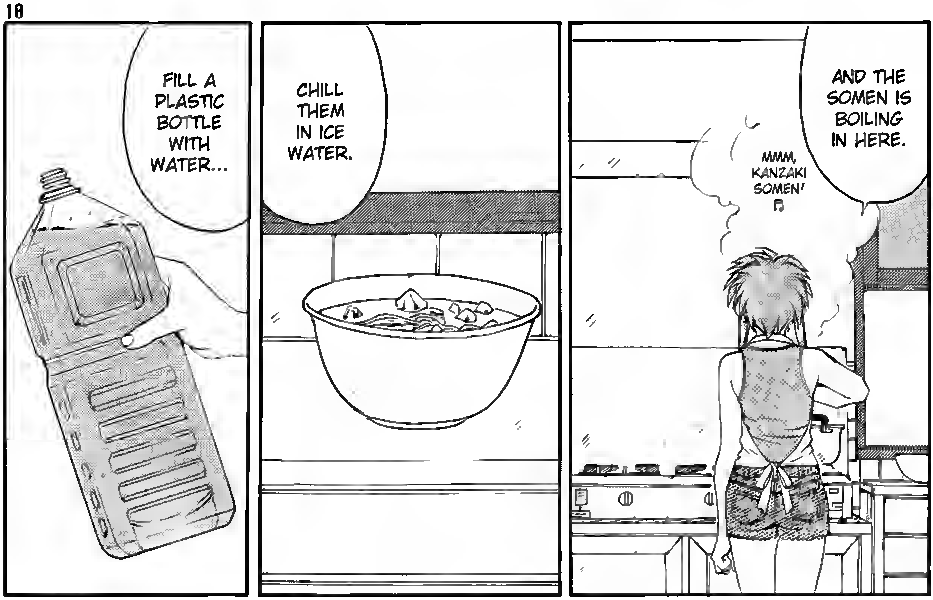
THAT'D BE NICE, A FLOWING RIVER.
STREAMS, HUH.


!!
FLOWING ...

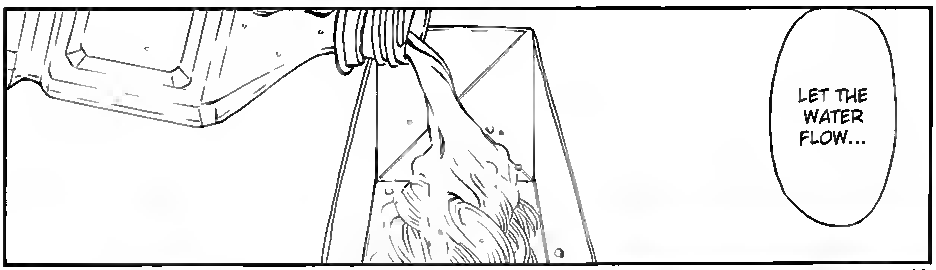

MAYBE WE COULD GO FOR A DIP.

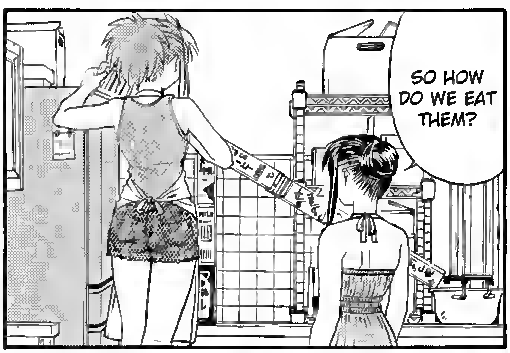
SUZUKA!! DO WE HAVE ANY OLD MILK CARTONS?
HUH? YEAH, WE DO...

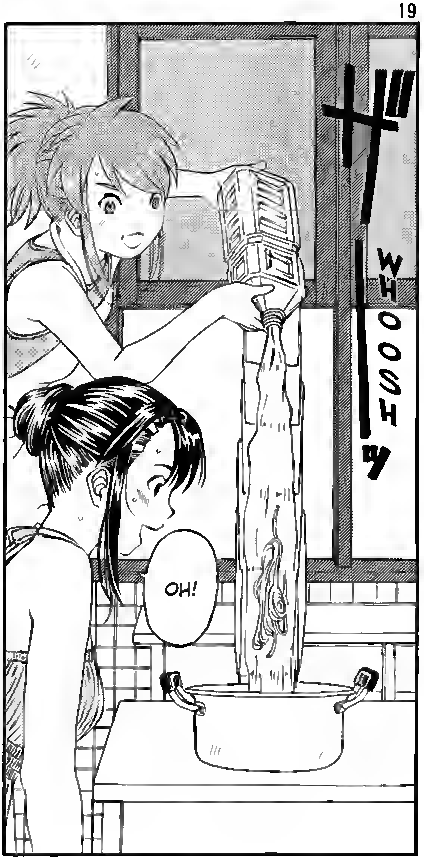

HOW'S THIS?
Yello
hollo


FILL A PLASTIC BOTTLE WITH WATER...
CHILL THEM IN ICE WATER.
AND THE SOMEN IS BOILING IN HERE.
MMM, KANZAKI SOMEN! ♫

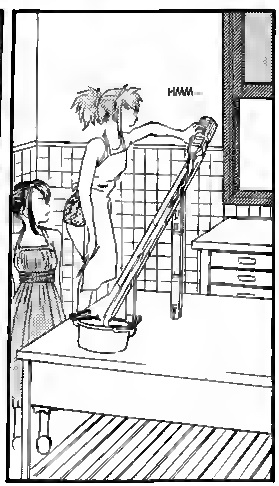
LOAD THE SOMEN UP HERE.

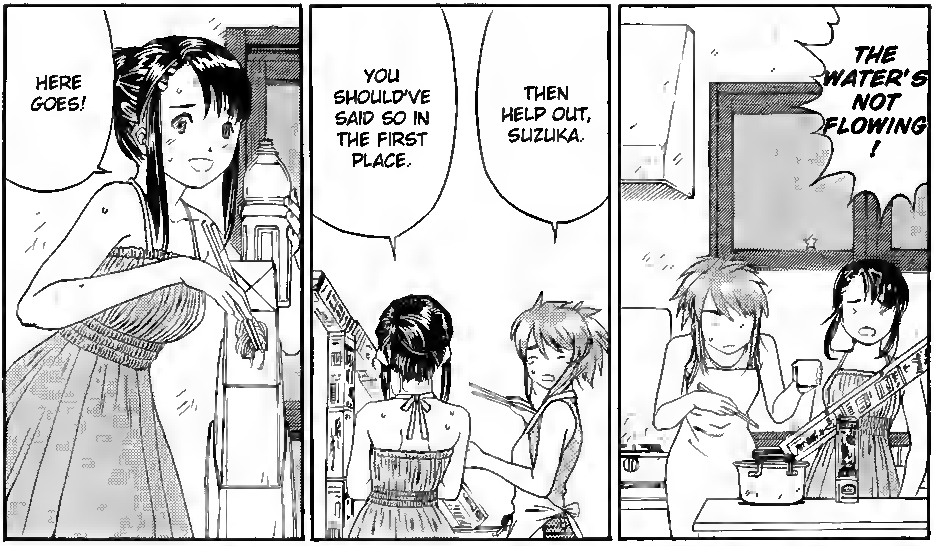

LET THE WATER FLOW...

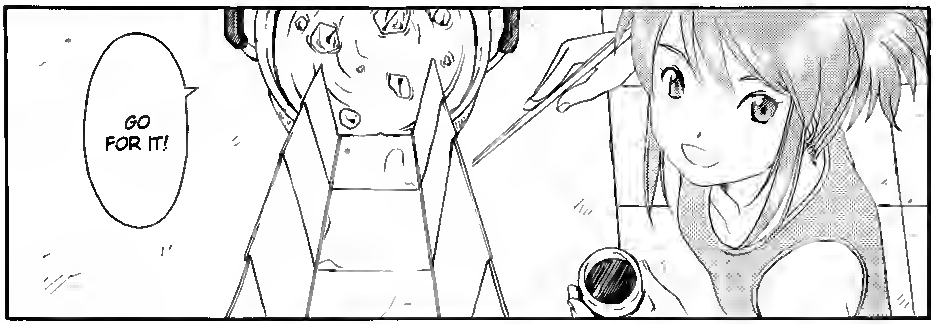

SO HOW DO WE EAT THEM?

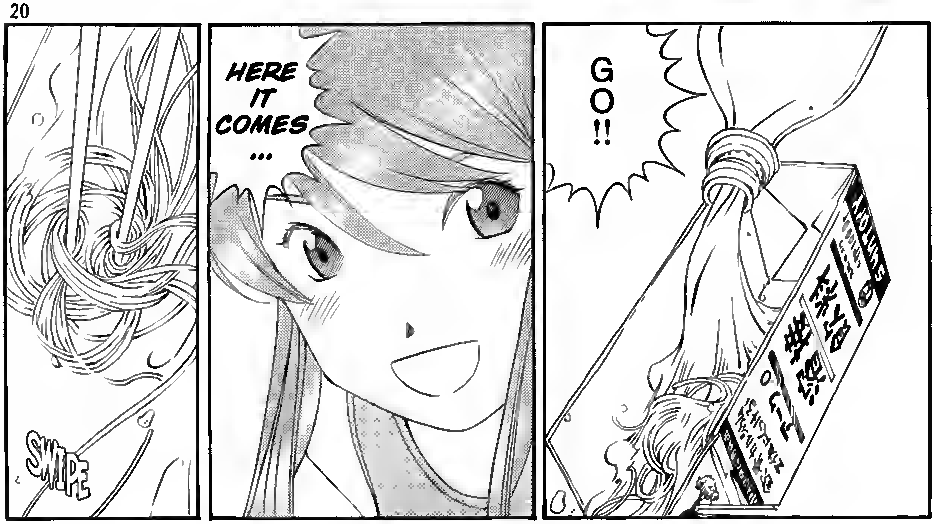

WHOOSH
OH!

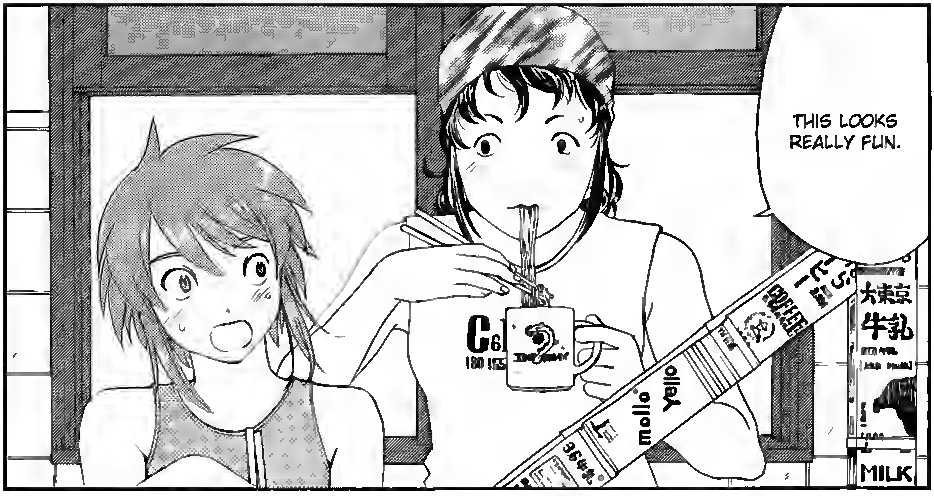
AH!
WELL AS EXPECTED
SPLISH

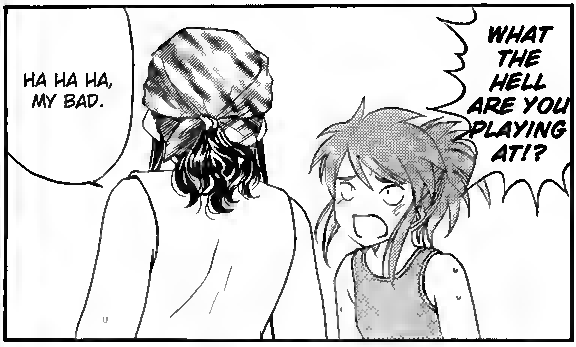

HMM


HERE GOES!
YOU SHOULD'VE SAID SO IN THE FIRST PLACE.
THEN HELP OUT, SUZUKA.
THE WATER'S NOT FLOWING!

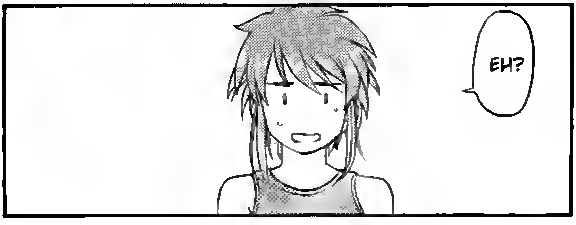

GO FOR IT!

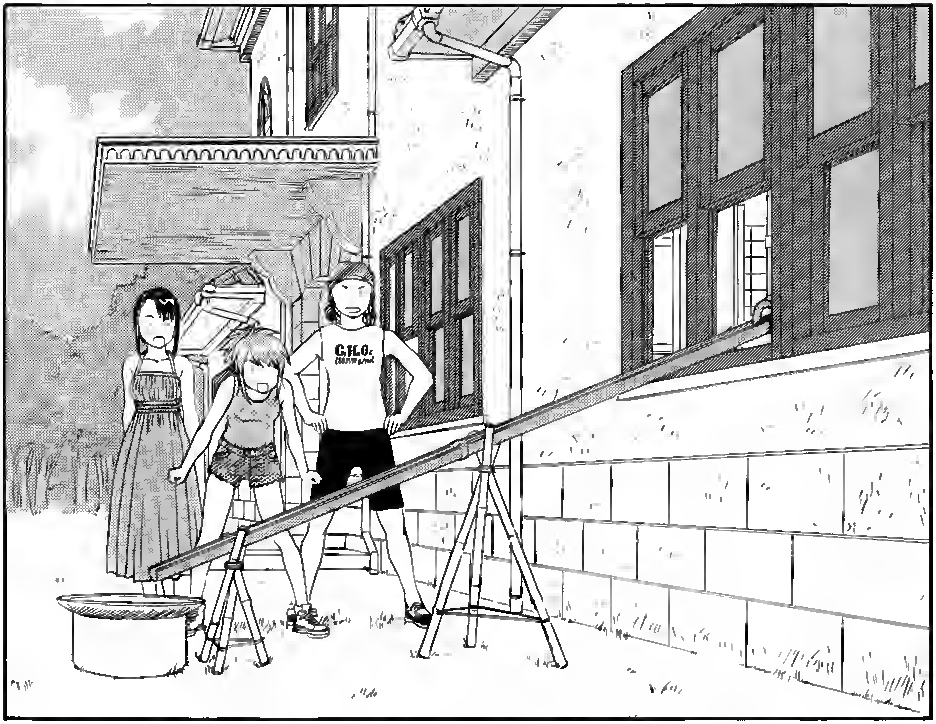

SWIPE
HERE IT COMES ...
GO!!


THIS LOOKS REALLY FUN.
C6
180 KCAL
mello yello
大東京牛乳
MILK

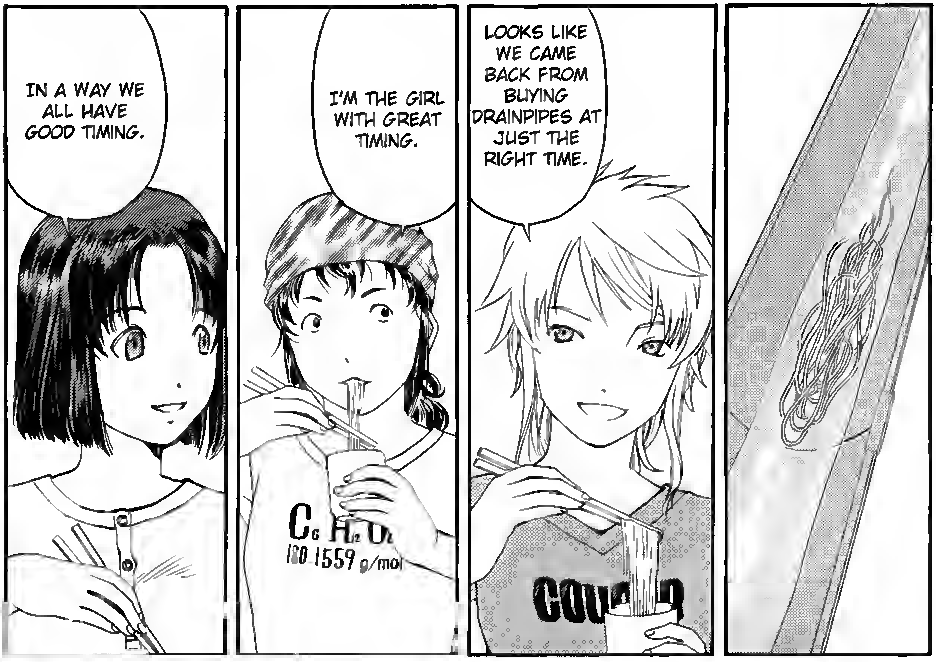

HA HA HA, MY BAD.
WHAT THE HELL ARE YOU PLAYING AT!?

BUT IF YOU'RE GOING TO GO TO ALL THIS EFFORT, YOU SHOULD DO IT PROPERLY.

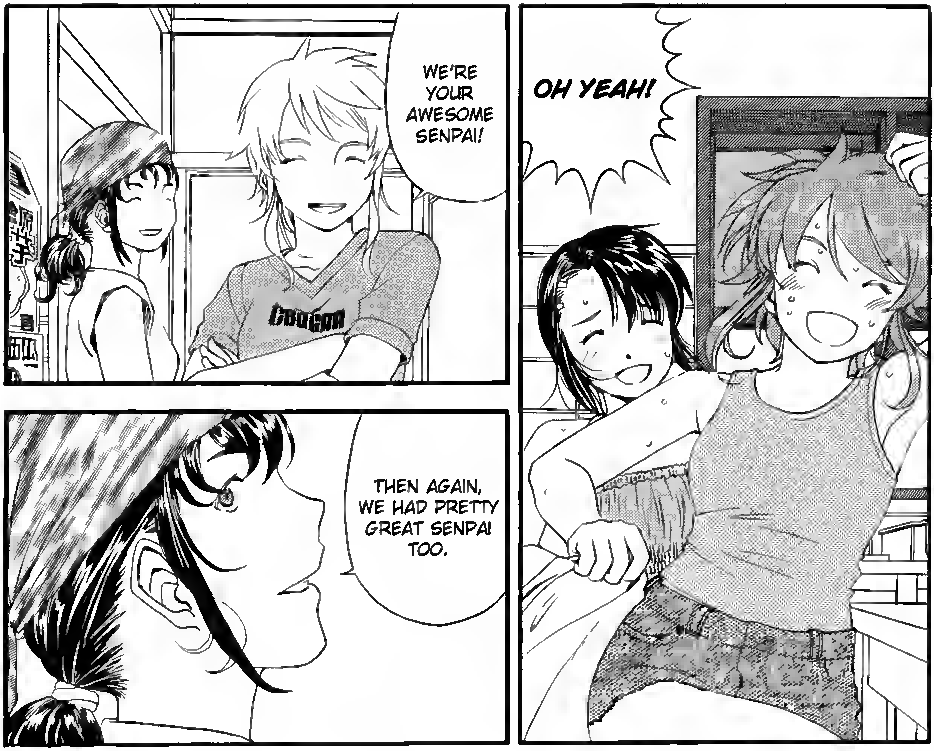

EH?

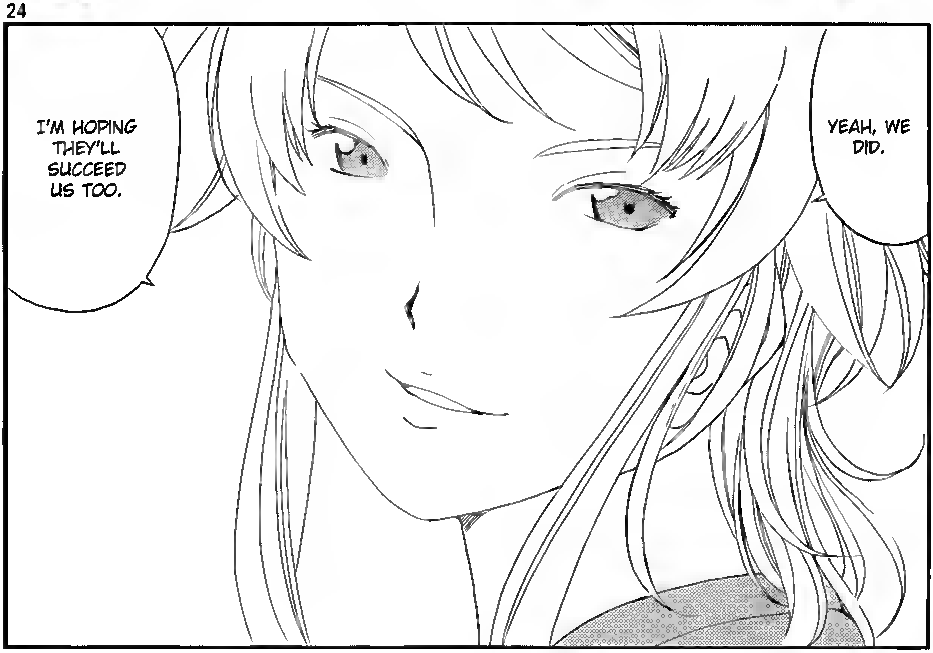


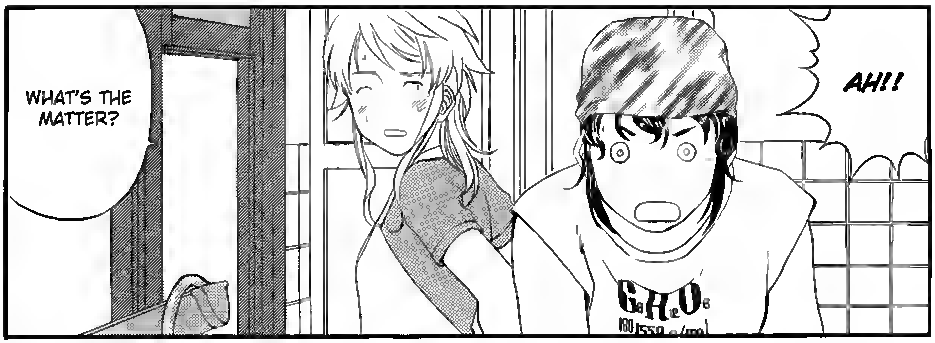
22

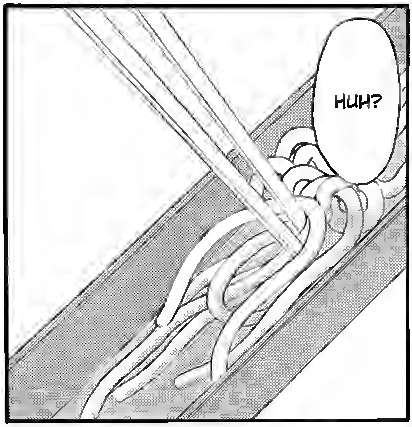

IN A WAY WE ALL HAVE GOOD TIMING.
I'M THE GIRL WITH GREAT TIMING.
LOOKS LIKE WE CAME BACK FROM BUYING DRAINPIPES AT JUST THE RIGHT TIME.

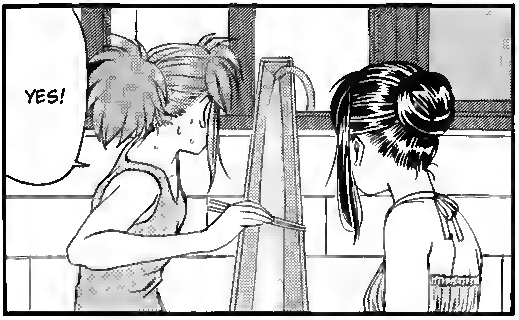
WHY DID EVERYONE HAVE TO COME!?
GRRR.
JUST A LITTLE MORE, AND WE'LL SWITCH ROLES WITH THEM!!
AH, SORRY TAKANASHI.
WE'LL TAKE OVER.
C6H12O6
180.1559 g/mol


WE'RE YOUR AWESOME SENPAI!
OH YEAH!
THEN AGAIN, WE HAD PRETTY GREAT SENPAI TOO.

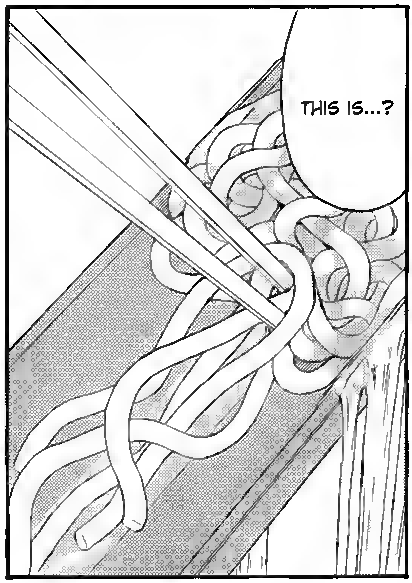

I'M HOPING THEY'LL SUCCEED US TOO.
YEAH, WE DID.

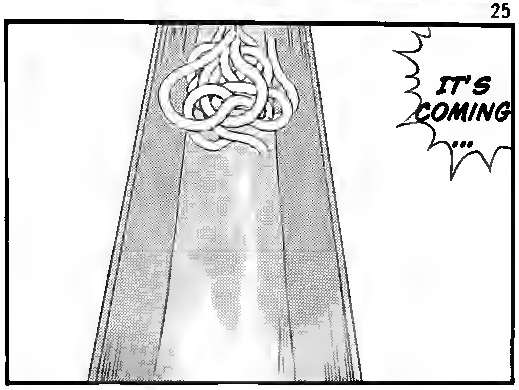

WHAT'S THE MATTER?
AH!!


HUH?


YES!

HERE IT COMES!!

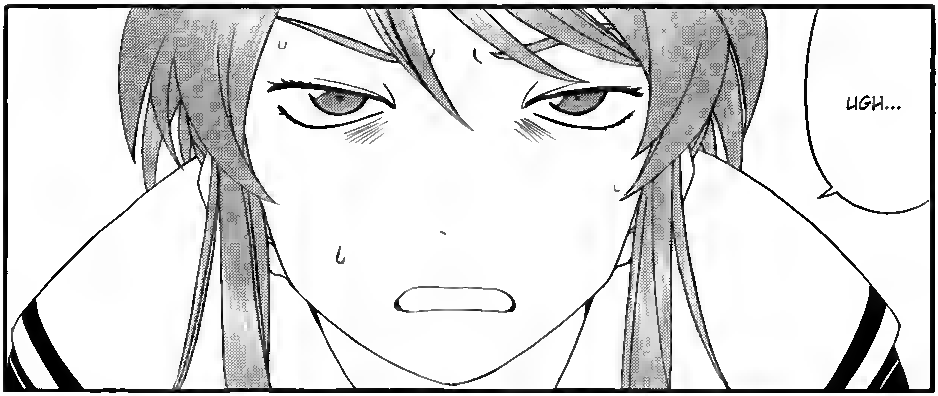

THIS IS...?

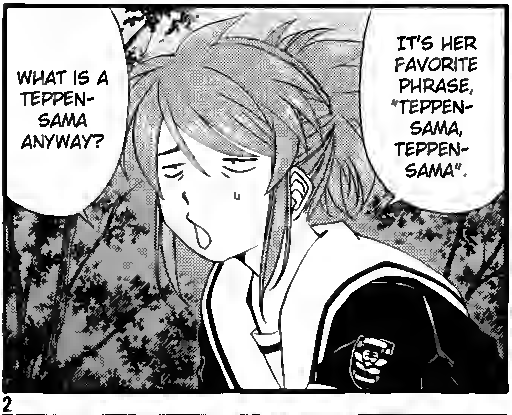

IT'S COMING...

episode.4 /end

episode.5

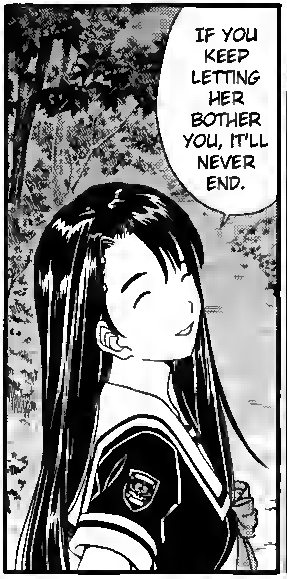
Now to Dorm no#2!


UGH...


IT'S HER FAVORITE PHRASE, "TEPPEN-SAMA, TEPPEN-SAMA".
WHAT IS A TEPPEN-SAMA ANYWAY?

I ENDED UP BATTLING WITH PURIN AGAIN.
HAVEN'T YOU HAD ENOUGH YET?

BUT WHAT IS IT ACTUALLY?
A "TEPPEN-SAMA"?


IF YOU KEEP LETTING HER BOTHER YOU, IT'LL NEVER END.

I THINK THE WHOLE POINT OF WORKING UP A SWEAT IS JUST TO TAKE A BATH!
TO THE BATH-HOUSE !!
OKAY!
THE BATH-HOUSE IS THE BEST, RIGHT?
EH? THEN WHAT IS IT?
THAT'S NOT THE RIGHT WORD AT ALL!
SO WHOSE SOUL WOULD YOU CHOOSE?
IT'S SAID THAT A BATH CAN SELECT A SOUL...
HEY SUZUKA,
WHAT AN INTERESTING WAY TO LOOK AT IT.

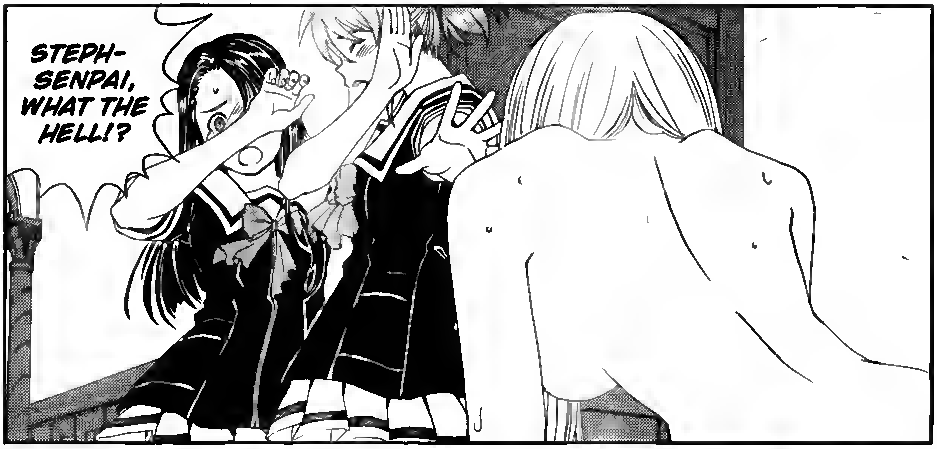
3

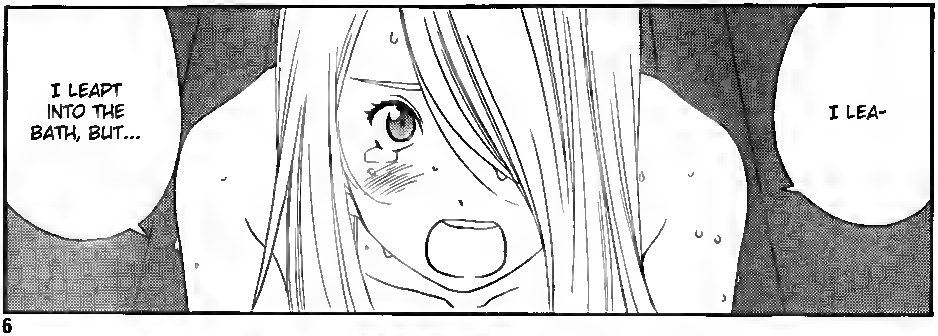
n sentaku can mean clean or choose. the co rect express on as
A bath can c ean the sou

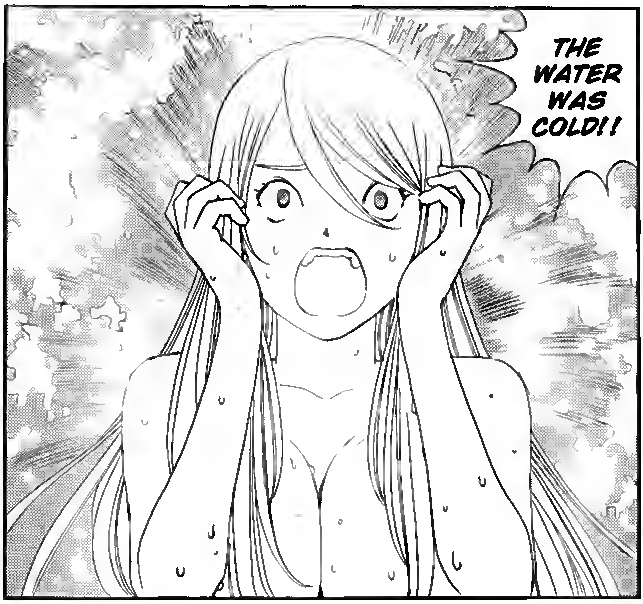
C, HUH...
UMM... I'M PRETTY SURE IT'S "C".
SO WHICH BATHING PATTERN IS IT TODAY?
STEPH-SENPAI'S GROUP WILL GO FIRST, FOLLOWED BY US...
CLASS THREE GOES FIRST, SO...
SHOCK!
KYAAAA!

It's so cold!!

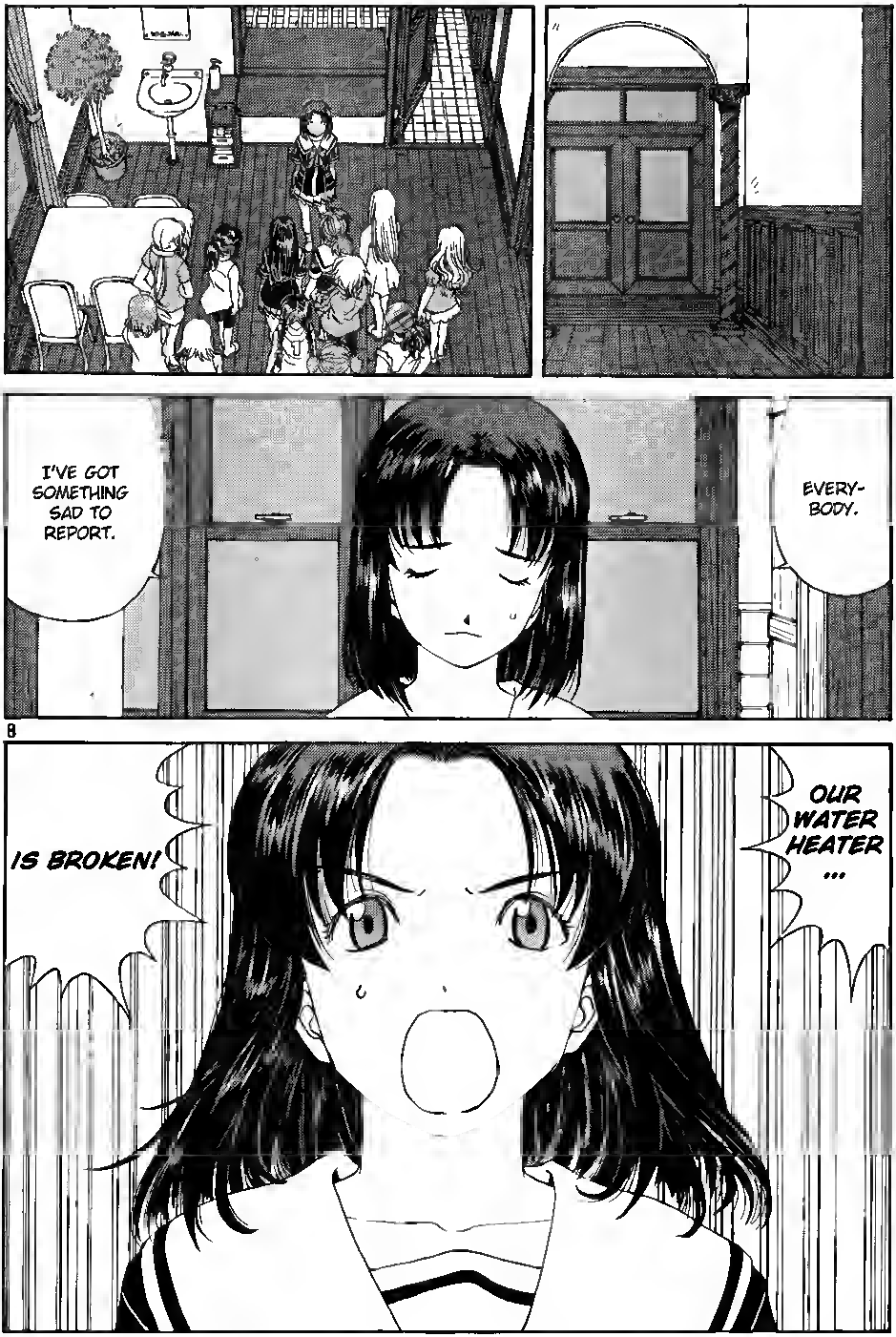
IT'S THE FINAL VERSION!!
NO WAY!

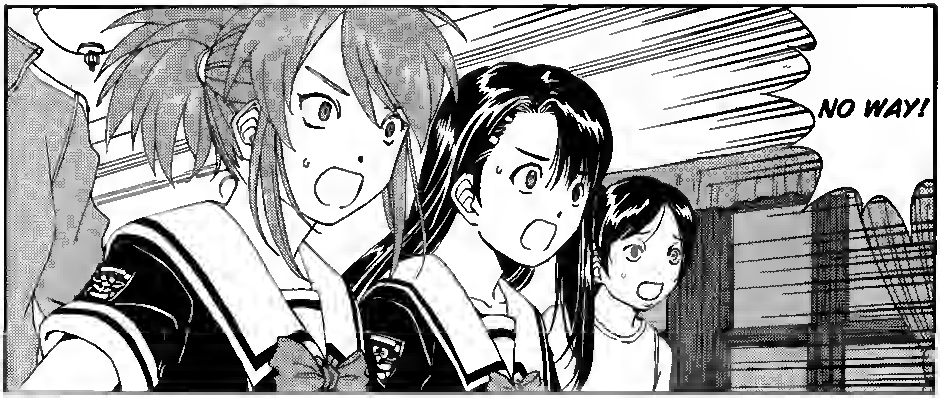

STEPH-SENPAI, WHAT THE HELL!?

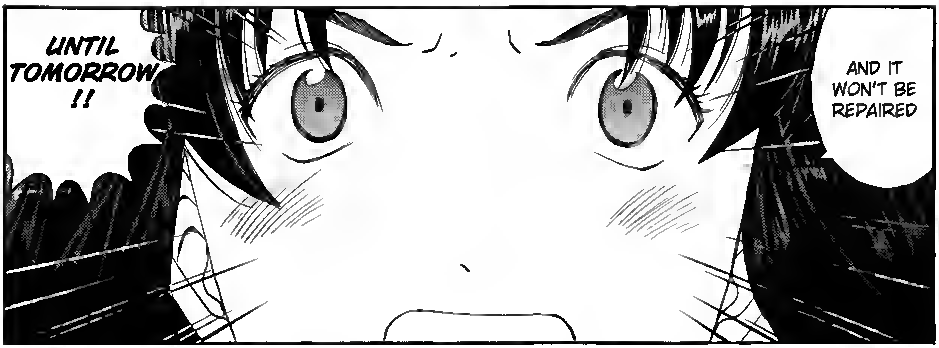

I LEAPT INTO THE BATH, BUT...
I LEA-


THE WATER WAS COLD!!

I SWITCHED IT ON PROPERLY.
AND ENTERED IT ON THE CHECK SHEET.
MAYBE DORM MOTHER MESSED UP...
NOPE.
!!
HUH... SO THEN...
EXACTLY.
PLEASE GATHER EVERYONE INTO THE DINING HALL.

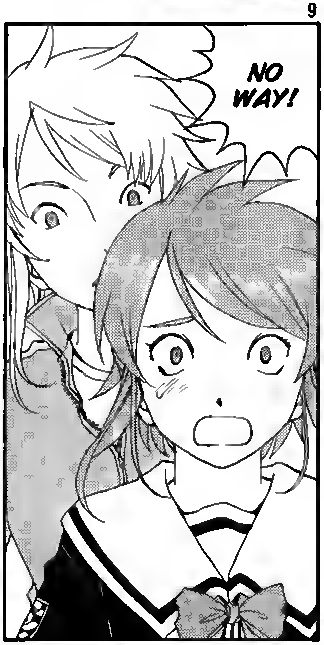

I'VE GOT SOMETHING SAD TO REPORT.
EVERY-BODY.
8
IS BROKEN!
OUR WATER HEATER ...

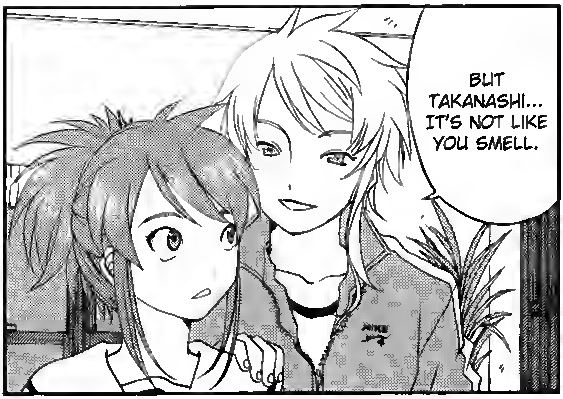

NO WAY!

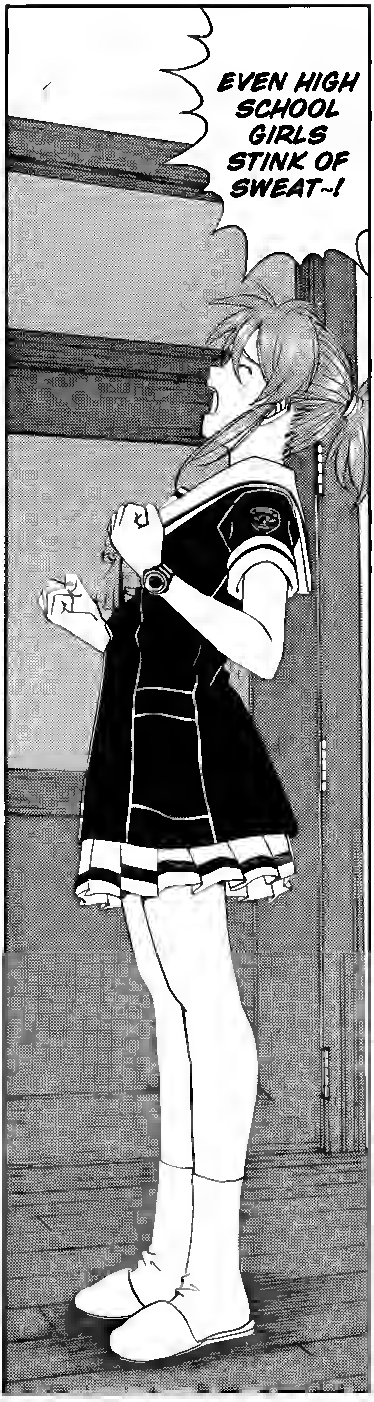

UNTIL TOMORROW !!
AND IT WON'T BE REPAIRED

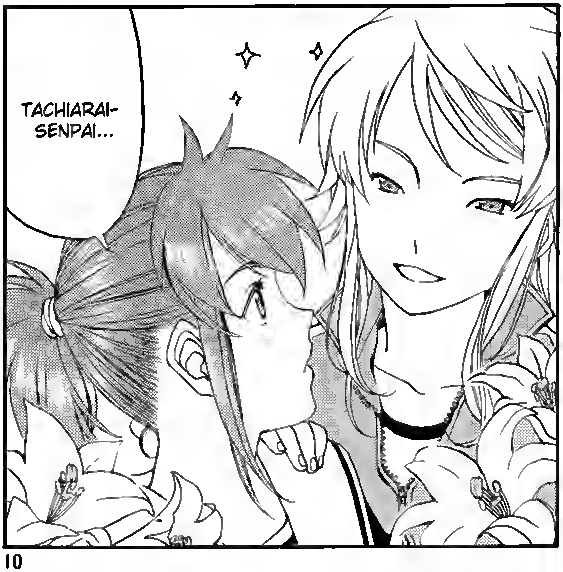
IT SEEMS SOME PEOPLE HAVE GREATLY MISUNDER-STOOD.

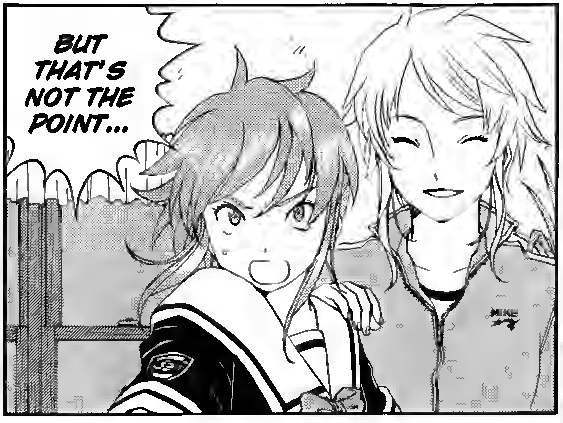
PEOPLE DON'T THINK THAT THE SWEAT OF HIGH SCHOOL GIRLS SMELLS.


NO WAY!


BUT TAKANASHI... IT'S NOT LIKE YOU SMELL.

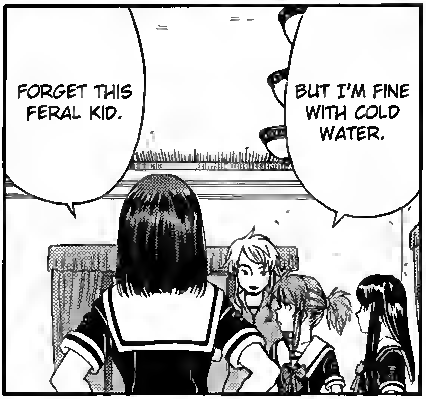

EVEN HIGH SCHOOL GIRLS STINK OF SWEAT~!


TACHIARAI-SENPAI...


BUT THAT'S NOT THE POINT...

t/n: senhetsu can mean sorting or a farewell gift.

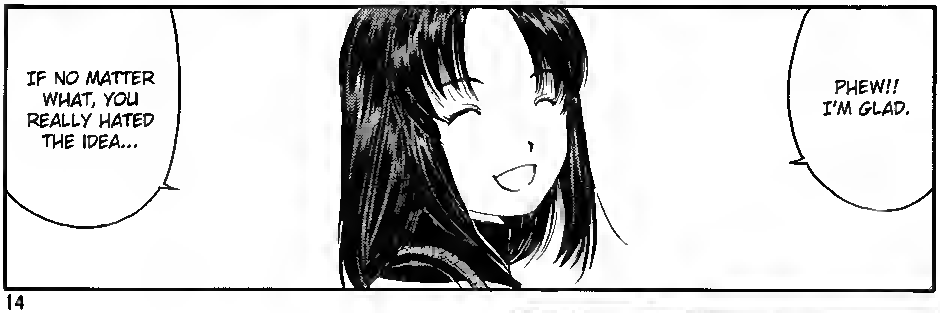
t/n: sentaku (choosing) becomes senhetsu (sorting)

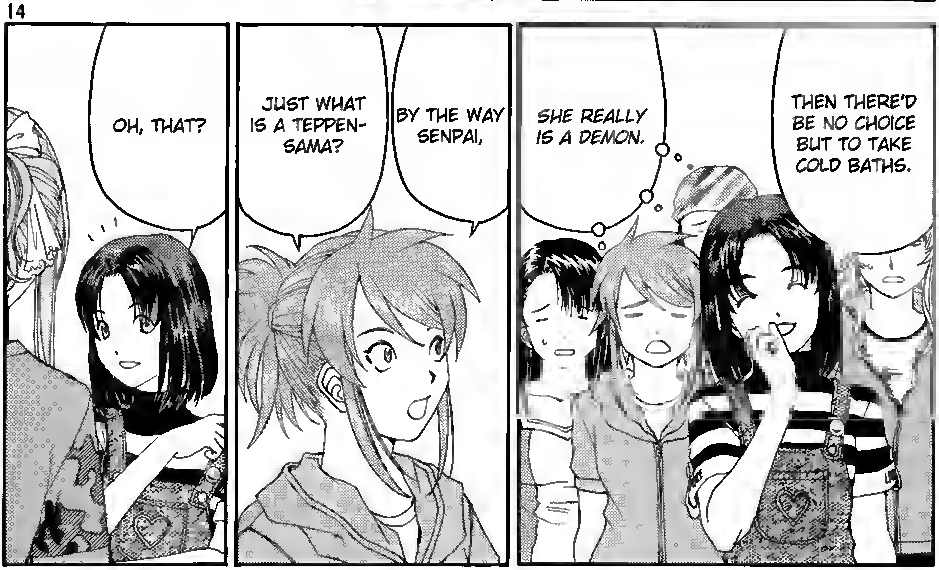


ISN'T THIS DORM NO#2?
RIGHT.
AND IT'S OUR NEAREST BATH.
LOVE & PEACE
BUT NYUU-TABARU STAYS HERE...
INDEED.

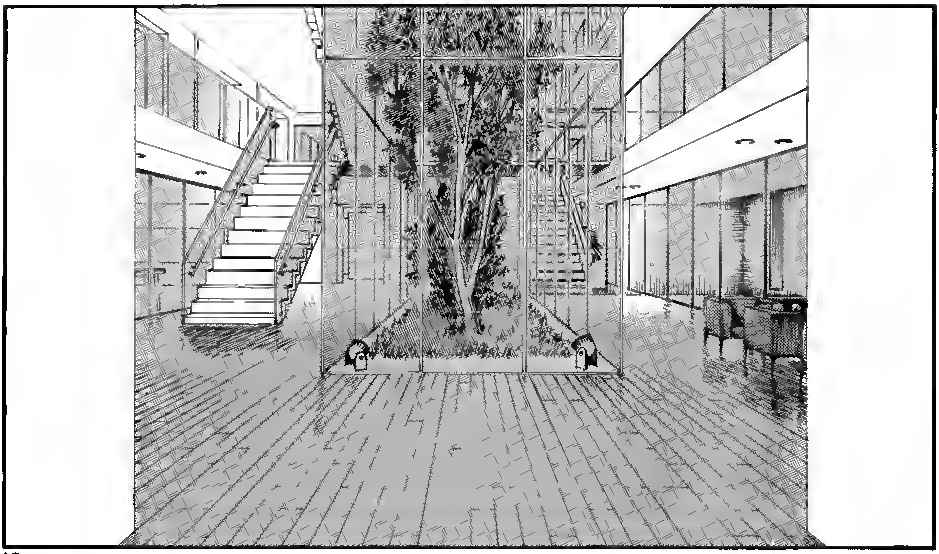
I GUESS WE DIDN'T DO VERY WELL THOUGH.
WE'D HOPED THAT WE WOULDN'T PASS THE BITTER LEGACY ONTO YOU TOO.
IT'S THE BITTER LEGACY.
IT'S ALWAYS BEEN LIKE THIS, EVER SINCE WAY BACK WHEN.
YEAH.
I KNOW YOU TWO DON'T GET ALONG.
13
BUT IF IT'S SOMETHING YOU REALLY CAN'T ENDURE, THEN...
NO.
THAT'S WHY I HOPE YOU GUYS WON'T GIVE UP TRYING TO GET ALONG SO EARLY.

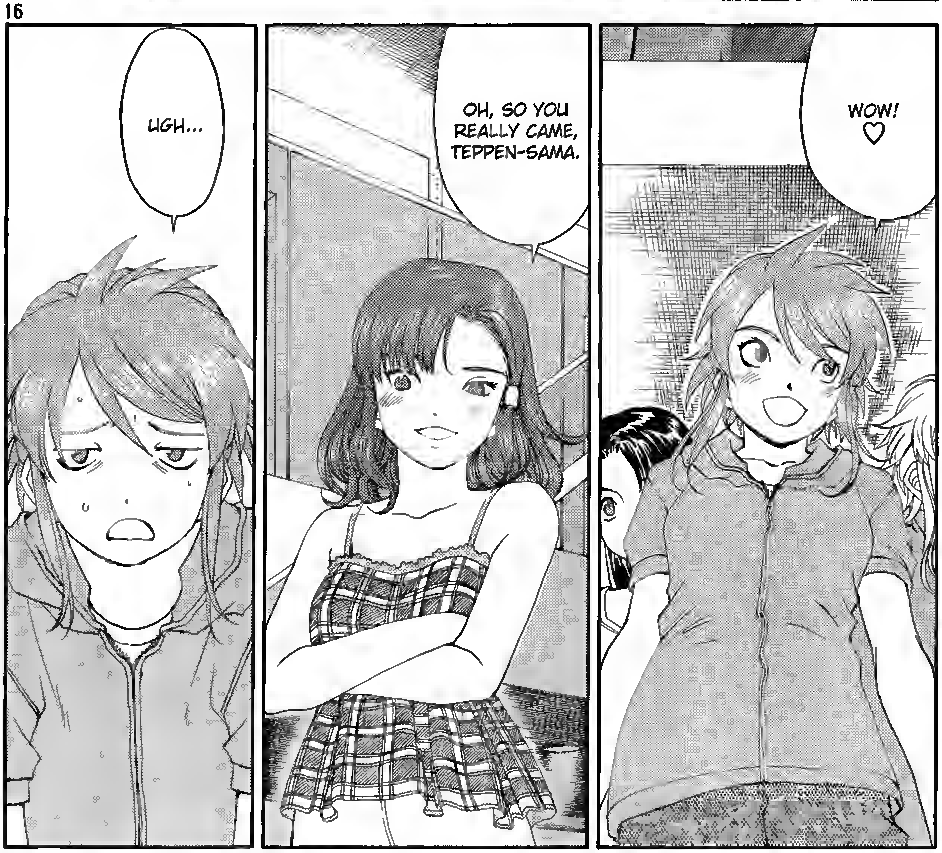
I'LL HAVE A BATH HERE!!
I'M NOT GIVING UP.

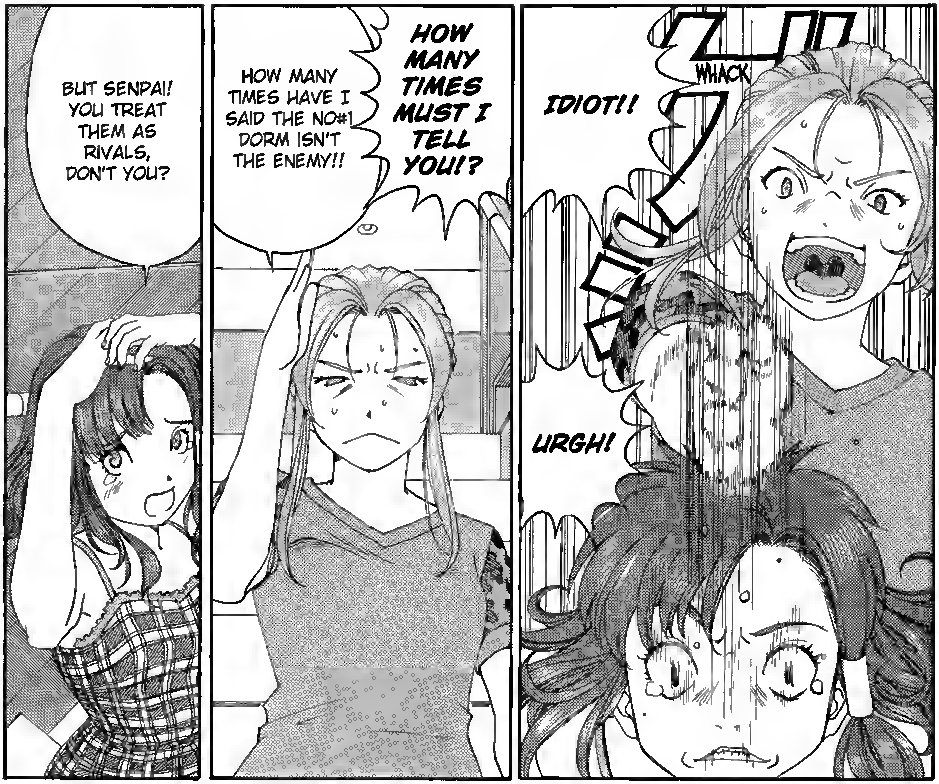

IF NO MATTER WHAT, YOU REALLY HATED THE IDEA...
PHEW!! I'M GLAD.


OH, THAT?
JUST WHAT IS A TEPPEN-SAMA?
BY THE WAY SENPAI,
SHE REALLY IS A DEMON.
THEN THERE'D BE NO CHOICE BUT TO TAKE COLD BATHS.

SORRY 'BOUT THIS, AND THANKS FOR YOUR HELP.
HARD LUCK FOR YOU GUYS, HUH, KOMATSU?
ISN'T IT JUST THAT EVERYONE CAN'T KEEP UP WITH MY STYLE?
WE SHOULD HELP ONE ANOTHER WHEN IN NEED. AND I SEE YOUR FASHION IS AS AD AS EVER.
WOW.
MIKE
15
USE THE BATH.
GO AHEAD.
千国第二女子寮
Women's Dormitory Second

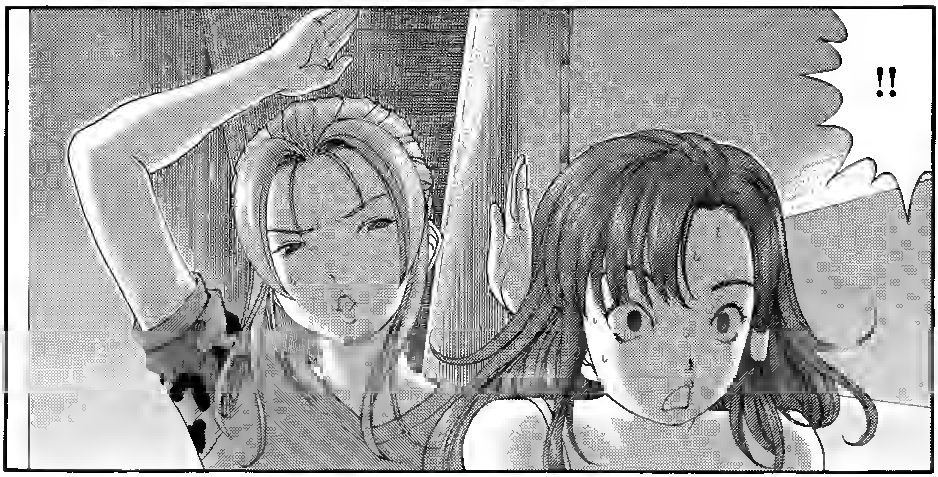


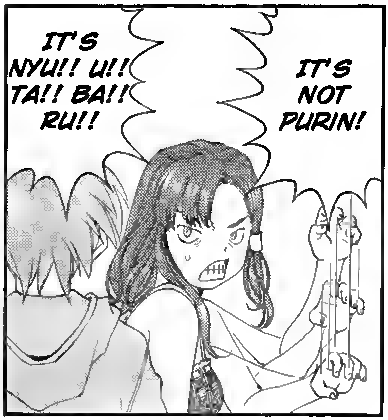

UGH...
OH, SO YOU REALLY CAME, TEPPEN-SAMA.
WOW!

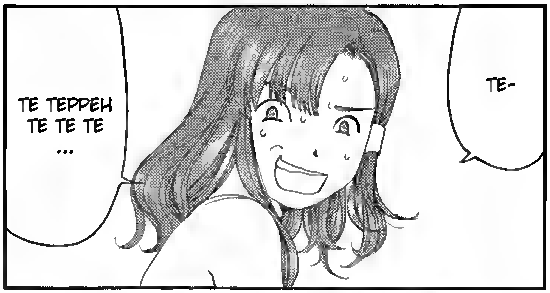

BUT SENPAI! YOU TREAT THEM AS RIVALS, DON'T YOU?
HOW MANY TIMES HAVE I SAID THE NO#1 DORM ISN'T THE ENEMY!!
HOW MANY TIMES MUST I TELL YOU!?
WHACK
IDIOT!!
URGH!

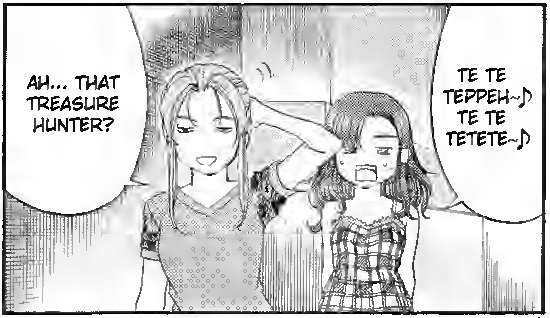
IF YOU LOOK DOWN ON YOUR OPPONENTS, THEN THEY WON'T BE EQUAL RIVALS.
BUT NEVER LOOK DOWN ON YOUR OPPONENT.
RIVALRY IS FINE.

FINE.
GREAT! THEN LEAD THE WAY.
G-G-GO AHEAD.
T-T-THIS WAY.
浴室
Shared Bathroom
HERE'S THE BATHROOM.
PLEASE USE IT.
TEPP-

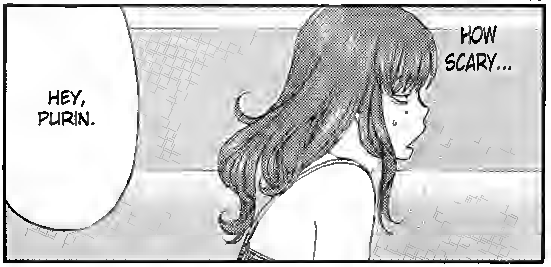




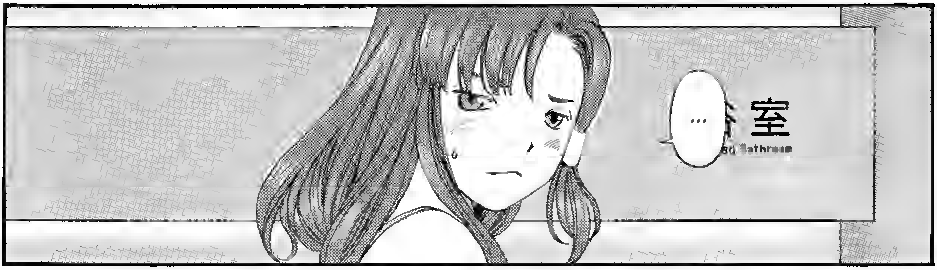


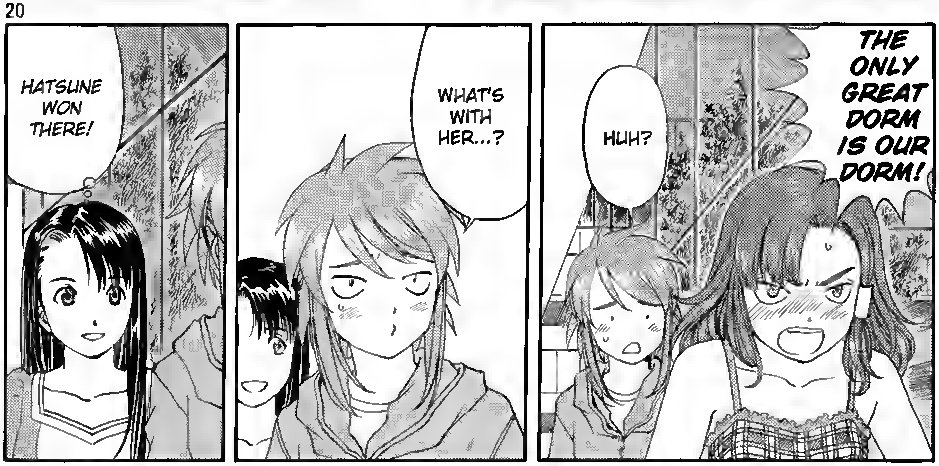


t/n The Indiana Jones theme song



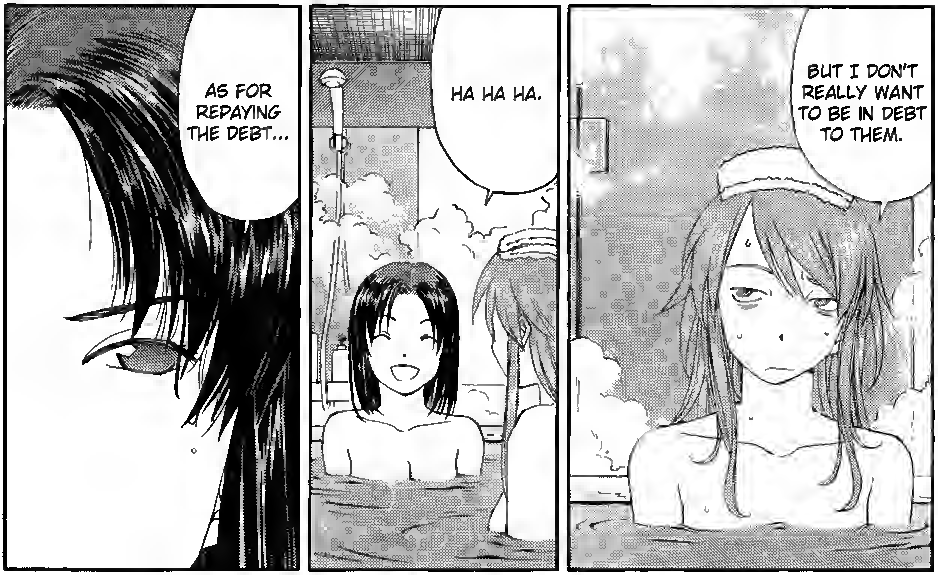
THIS DORM IS A GREAT DORM TOO.

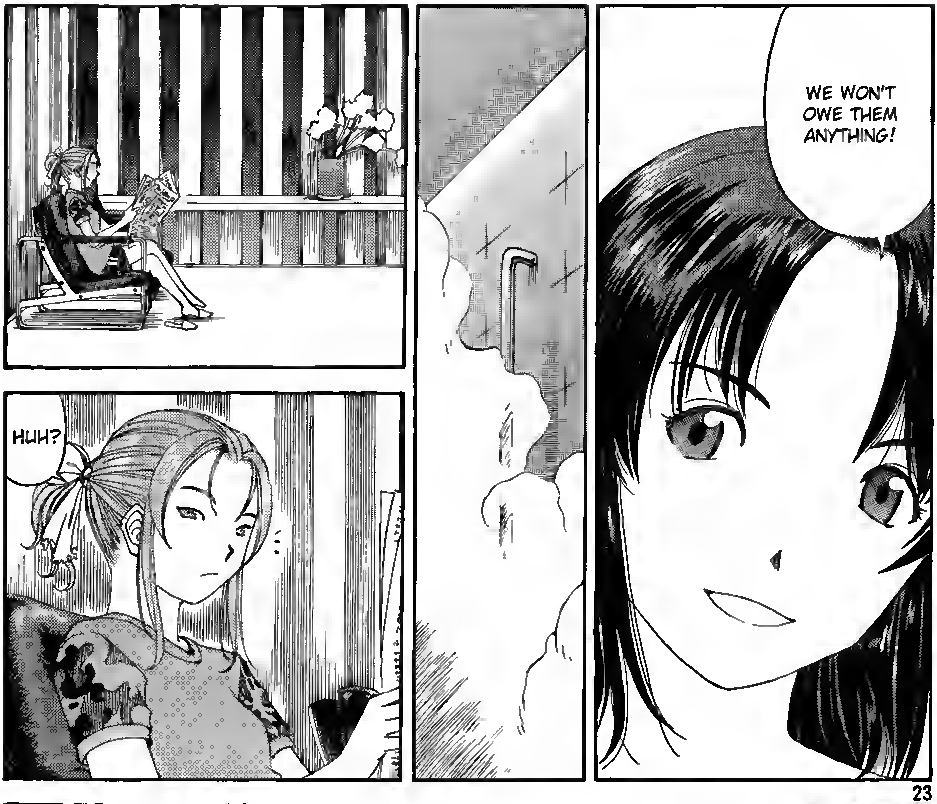

...

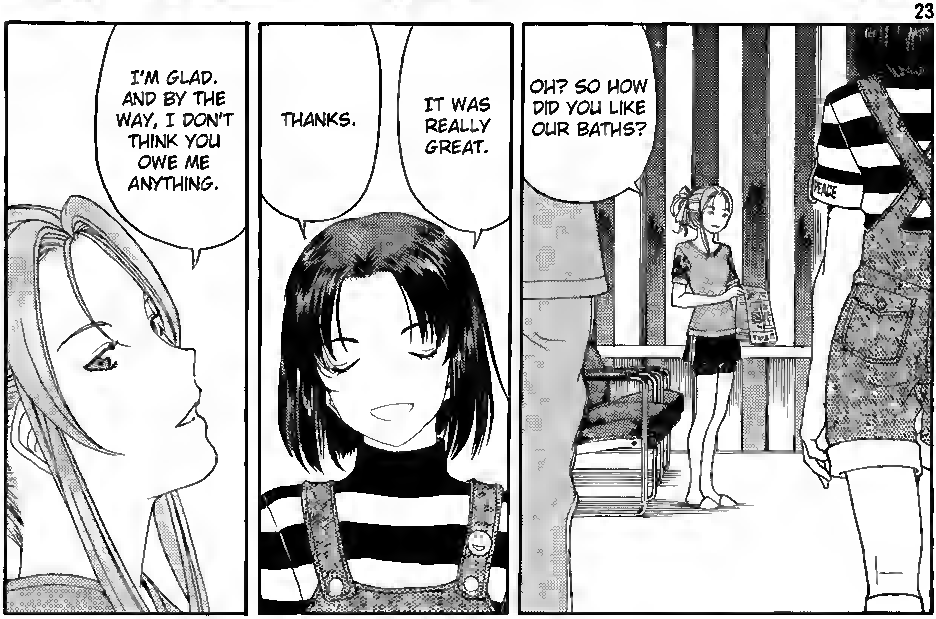

HATSUNE WON THERE!
WHAT'S WITH HER...?
HUH?
THE ONLY GREAT DORM IS OUR DORM!

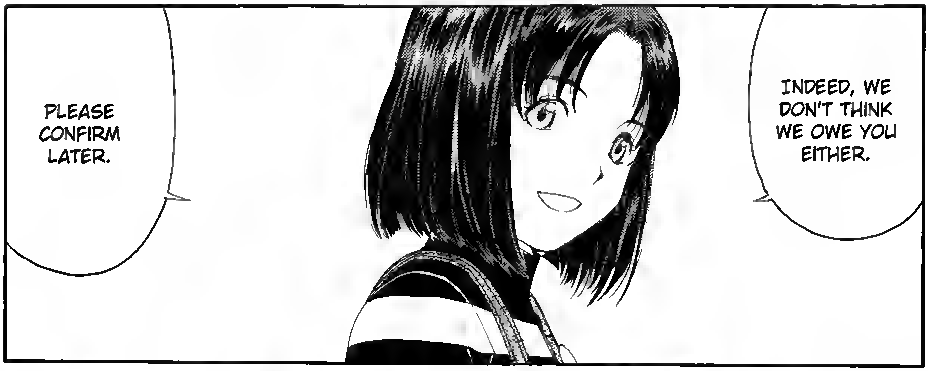
YEAH!
ALRIGHT, LET'S ENTER!!
LOVE & PEACE
浴室
Shared Bathroom
BEING SO STRAIGHTFORWARD IS HATSUNE'S GREATEST WEAPON.

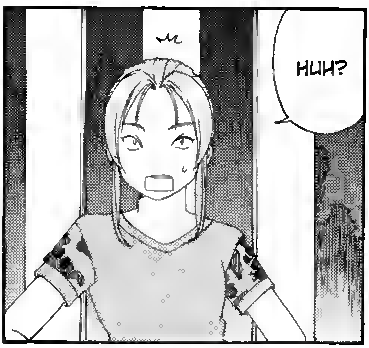
t/n senbetsu (sort ag) becomes zeitaku (luxuries)

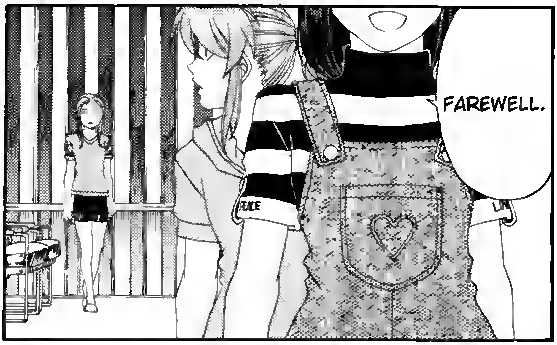


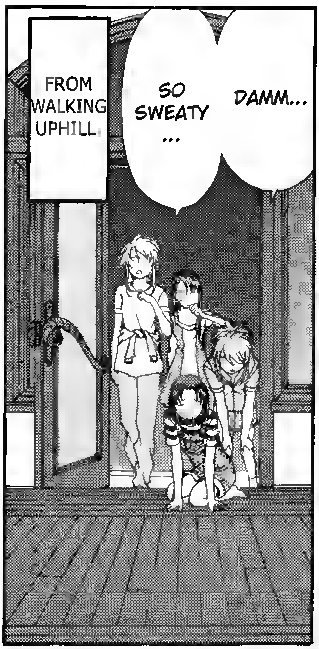

WE WON'T OWE THEM ANYTHING!
HUH?

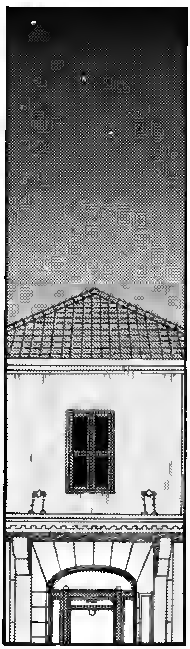

OH? SO HOW DID YOU LIKE OUR BATHS?
IT WAS REALLY GREAT.
THANKS.
I'M GLAD. AND BY THE WAY, I DON'T THINK YOU OWE ME ANYTHING.

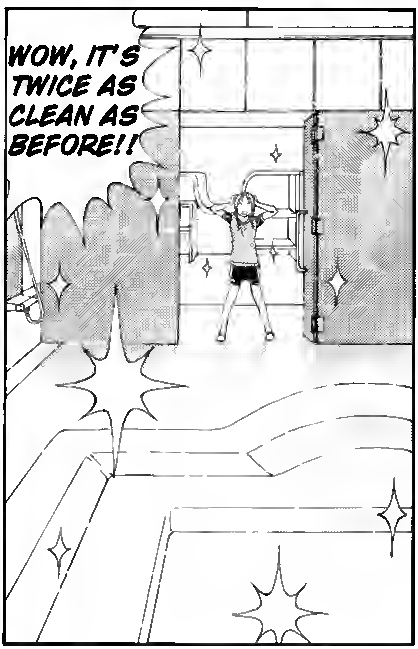






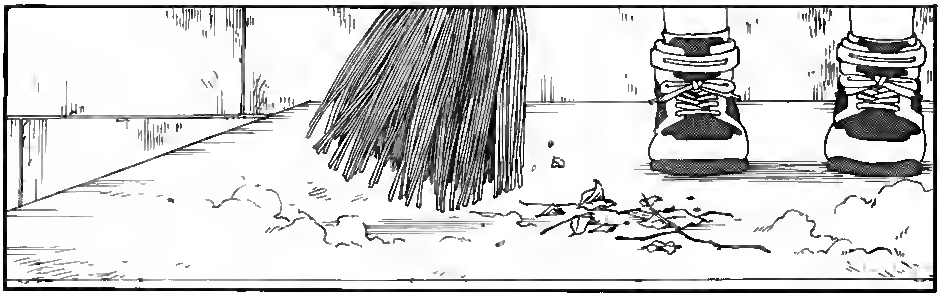


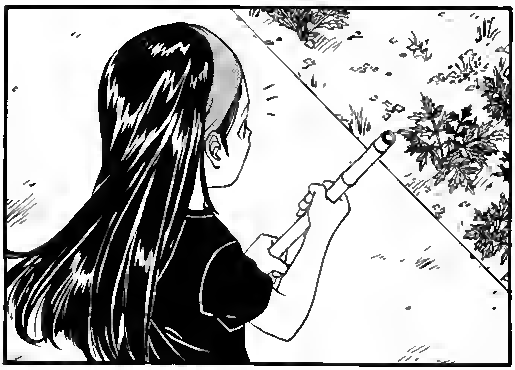




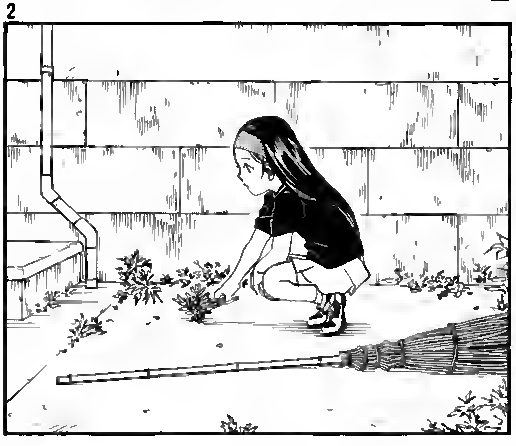
episode.5 /end

episode.6
The Miraculous Non-Meeting

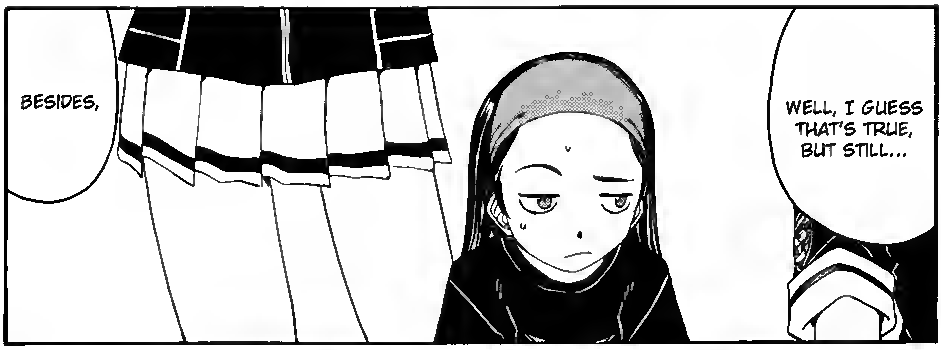


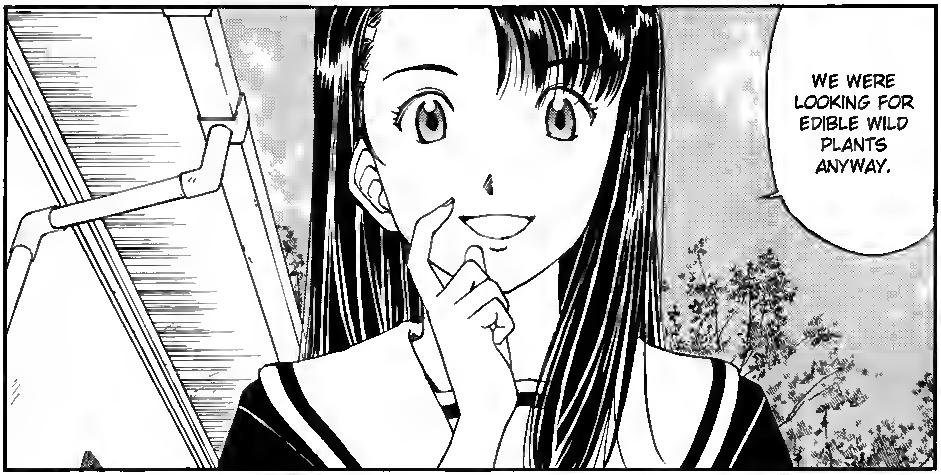


2

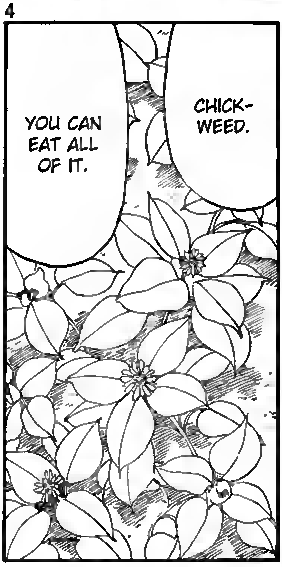


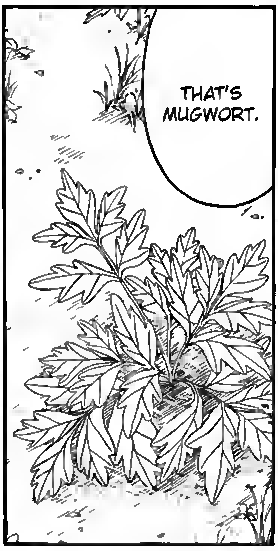
WHAT ARE YOU DOING?
THIS IS MY JOB.
3
WHAT ARE YOU SAYING?
THIS DORM IS OUR DORM AFTER ALL.

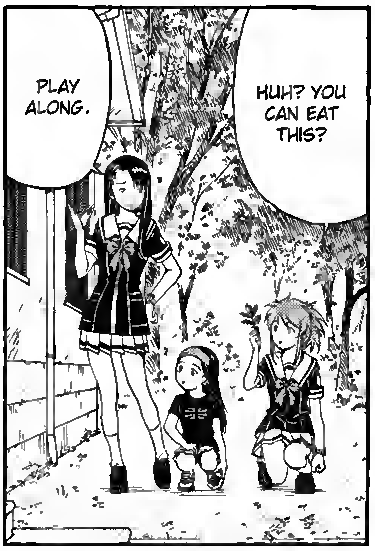

BESIDES,
WELL, I GUESS THAT'S TRUE, BUT STILL...


WE WERE LOOKING FOR EDIBLE WILD PLANTS ANYWAY.

4

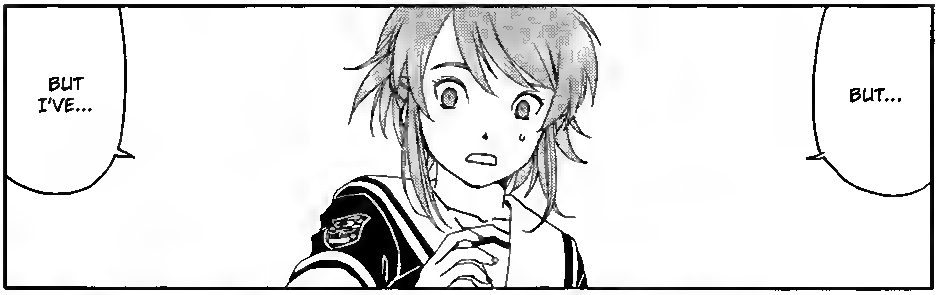

CHICK-WEED.
YOU CAN EAT ALL OF IT.


THAT'S MUGWORT.

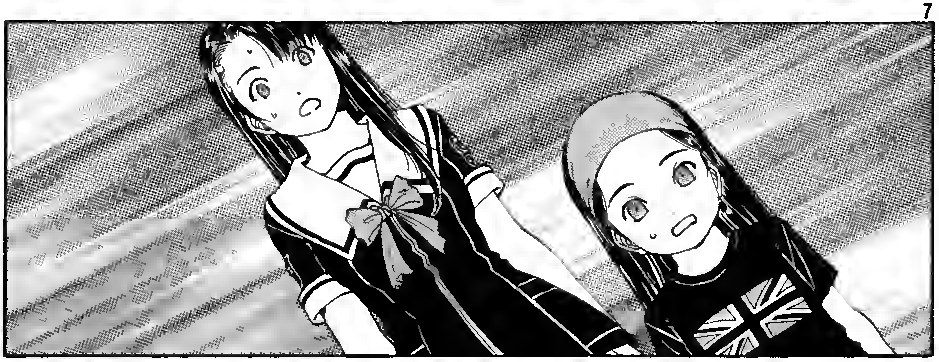

PLAY ALONG.
HUH? YOU CAN EAT THIS?

RELY ON YOUR BIG SIS TO GIVE YOU A HAND!
THAT'LL BE TOUGH TO DO ALL BY YOURSELF.
OKAY, I'M GONNA USE THIS FOR TEMPURA.
WOW, AS EXPECTED OF YOU, MISAWA!!
EH?
WELL, OKAA-SAN WILL... OKAY?
HUH?
I'M ACTUALLY NOT ALLOWED TO MAKE TEMPURA YET.
NOPE.
5
THEN WHO'S GONNA FRY IT?
EH?

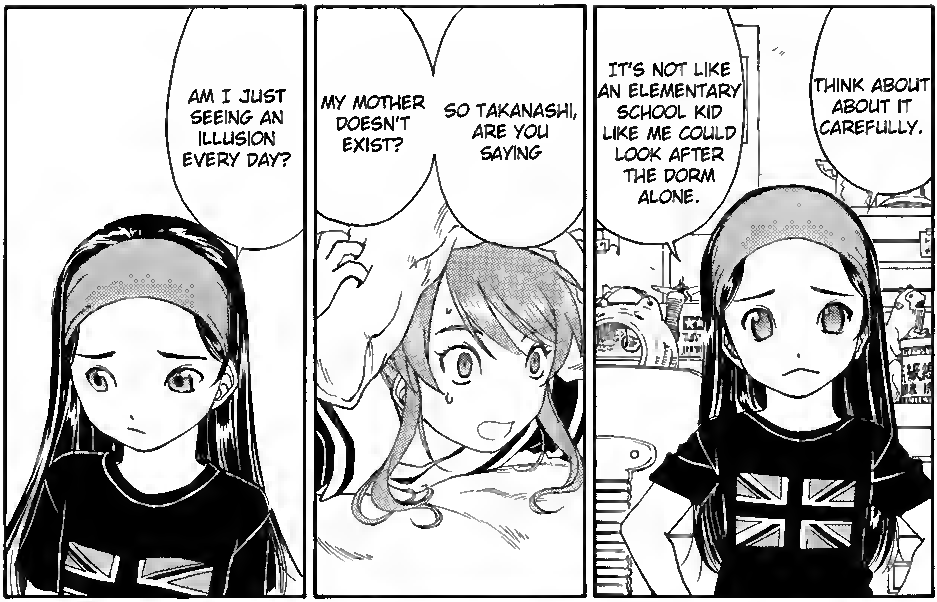
HUH?
HUH?
HUH?
NO, MY OKAA-SAN.
IS THERE AN OKA-SAN LIVING HERE?
MY MOTHER
SHE'S ALWAYS BEEN LIVING HERE!
WHAT?
SHE'S THE MOTHER OF THIS DORM.

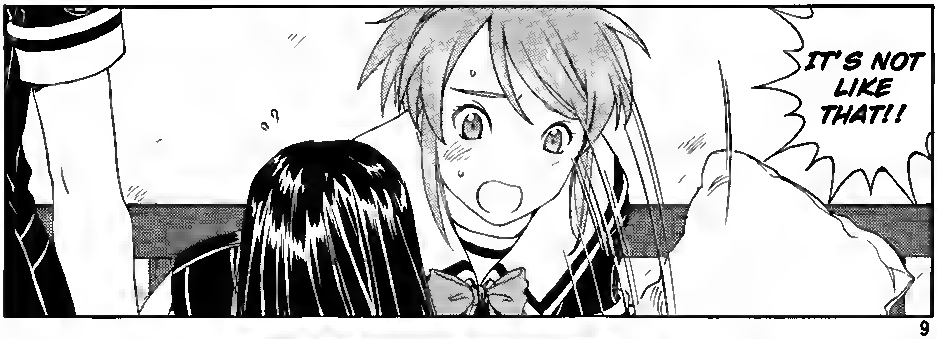

BUT I'VE...
BUT...

NEVER ONCE SEEN THIS PERSON BEFORE?

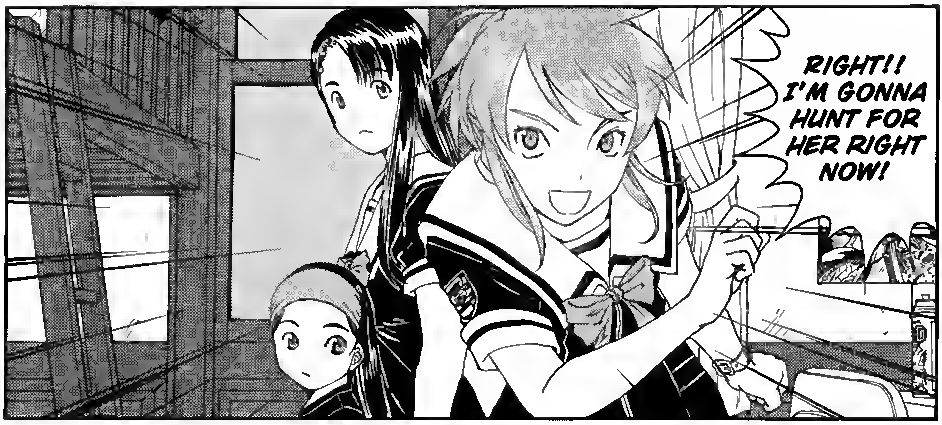


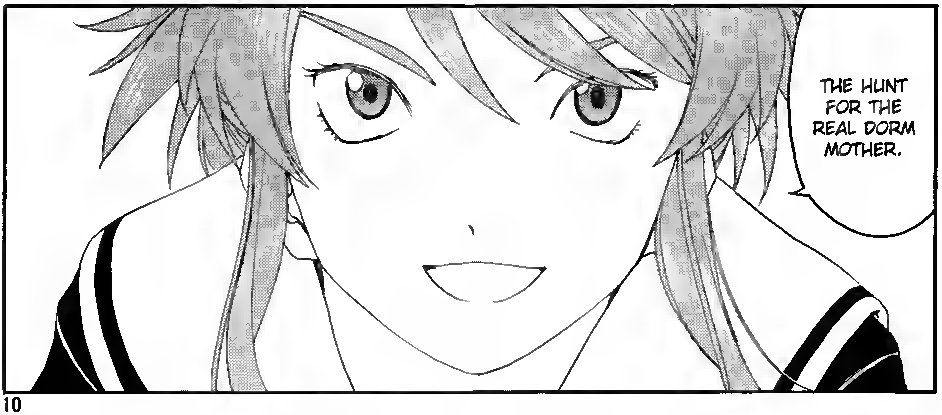
YOU'VE BEEN HERE 3 MONTHS NOW!!
HOW STUPID...
IT CAN'T BE!! SHE CAN'T REALLY BE HERE!!
HOW COULD YOU HAVE BEEN HERE FOR THREE MONTHS BUT NEVER MET HER?
HMPTH.

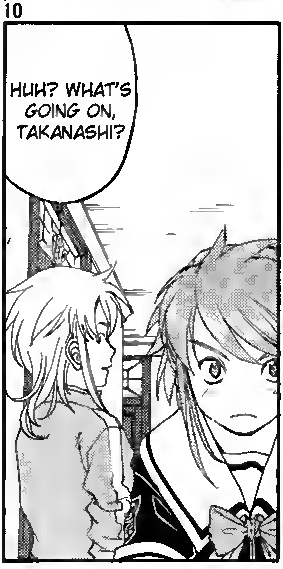

THINK ABOUT ABOUT IT CAREFULLY.
IT'S NOT LIKE AN ELEMENTARY SCHOOL KID LIKE ME COULD LOOK AFTER THE DORM ALONE.
SO TAKANASHI, ARE YOU SAYING
MY MOTHER DOESN'T EXIST?
AM I JUST SEEING AN ILLUSION EVERY DAY?


IT'S NOT LIKE THAT!!

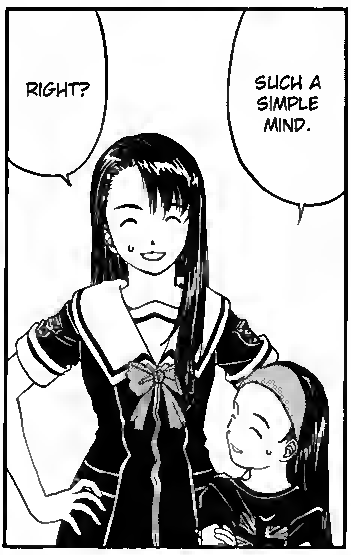
SORRY, MY BAD!! IF I HAVEN'T SEEN THE DORM MOTHER'S MOTHER,
IT MUST JUST BE DUE TO MY TERRIBLE LUCK!!

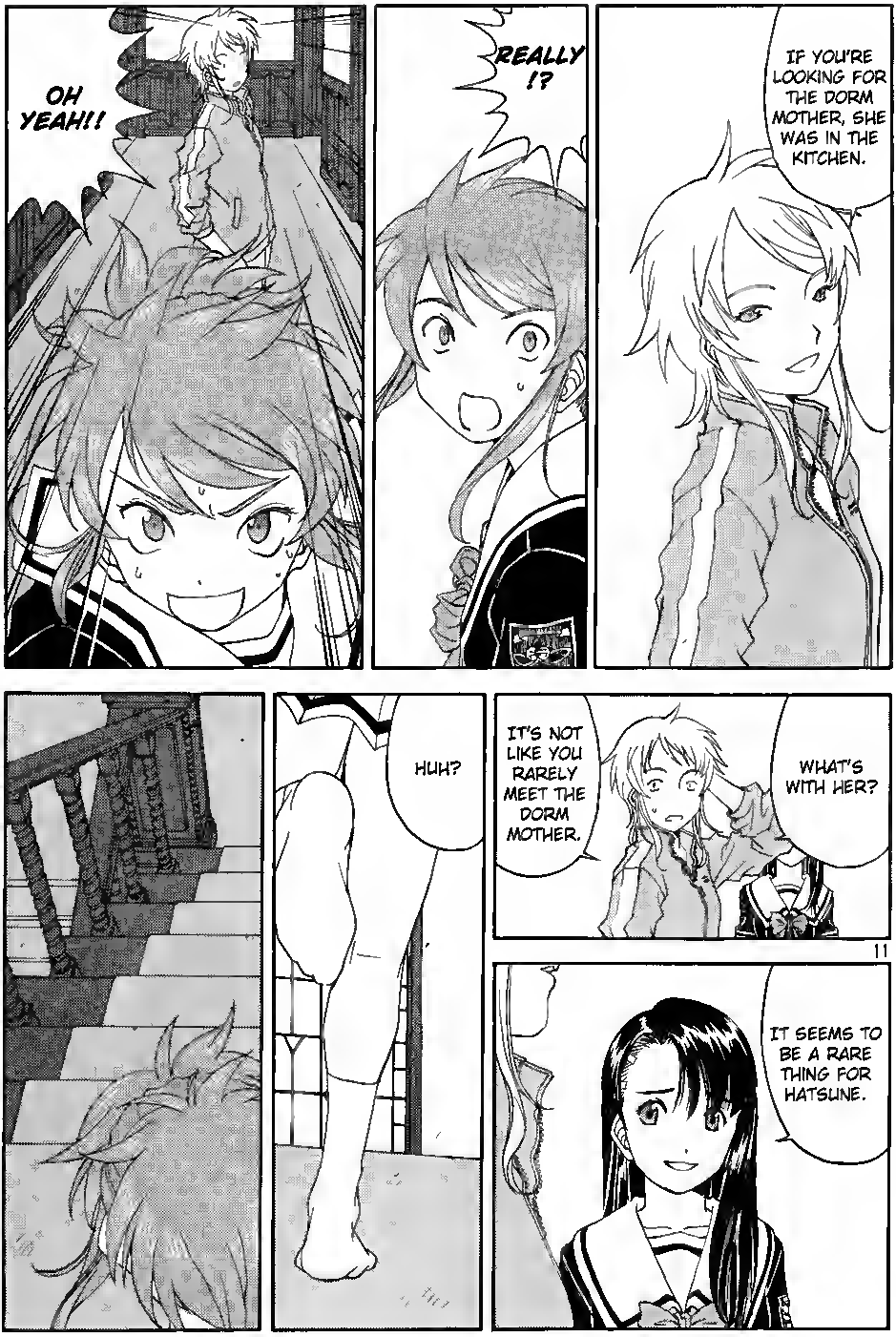

RIGHT!! I'M GONNA HUNT FOR HER RIGHT NOW!


THE HUNT FOR THE REAL DORM MOTHER.

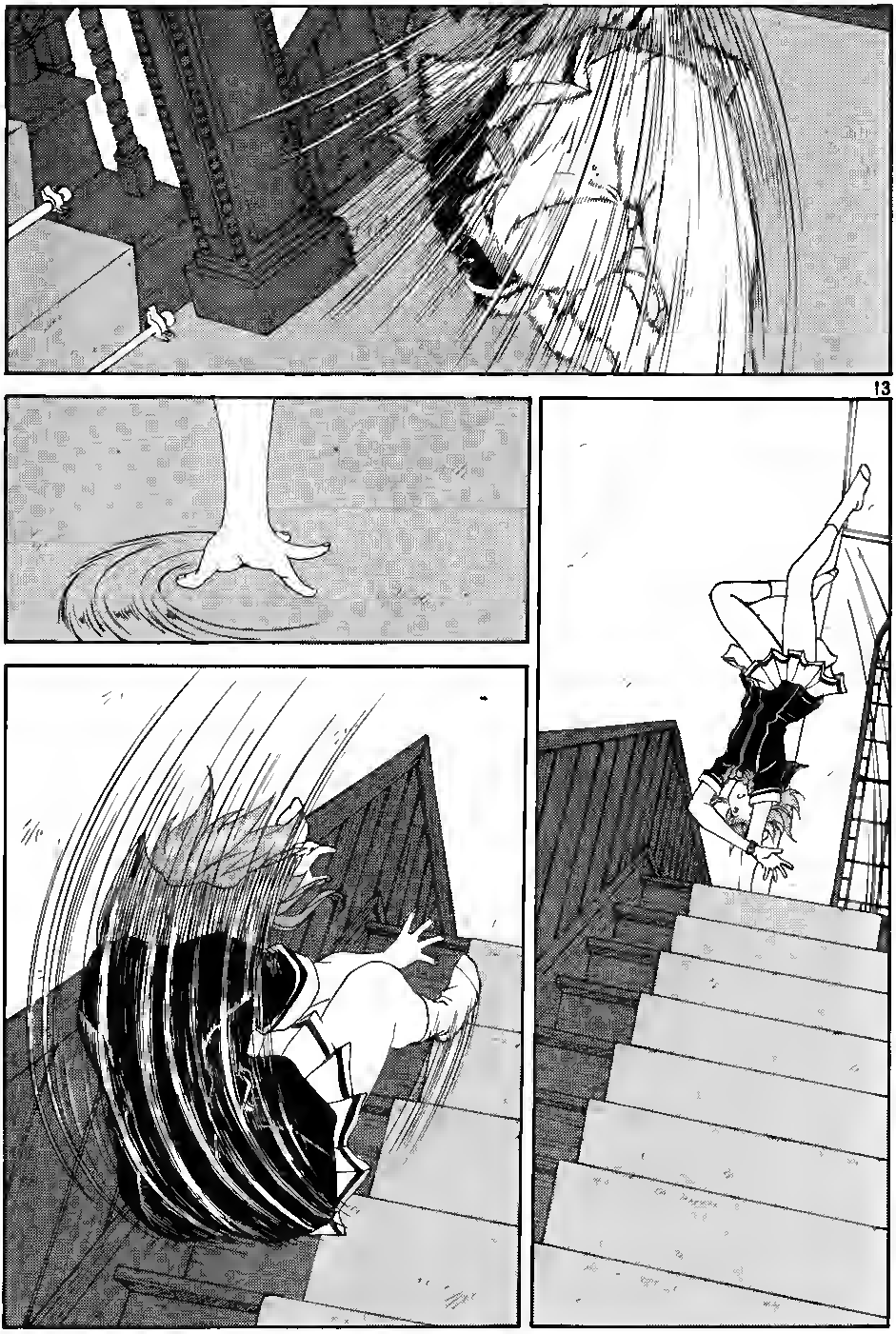

HUH? WHAT'S GOING ON, TAKANASHI?

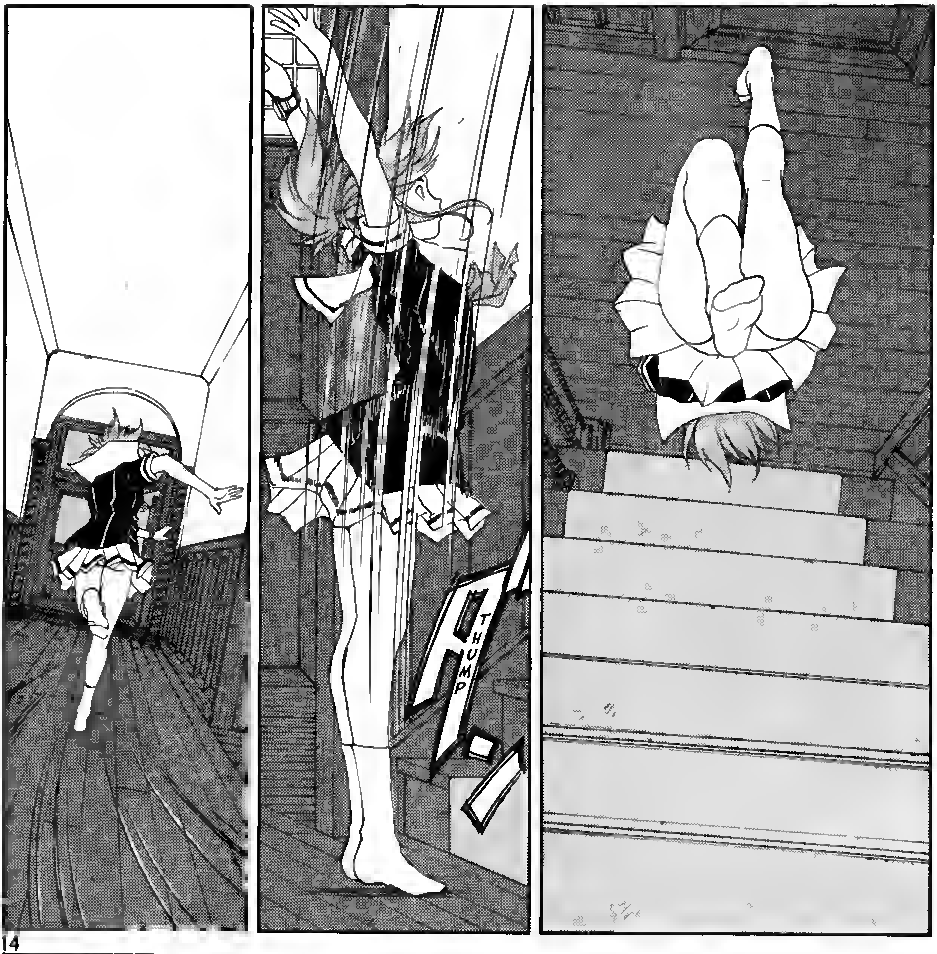
DORM MOTHER!! DORM MOTHER!!

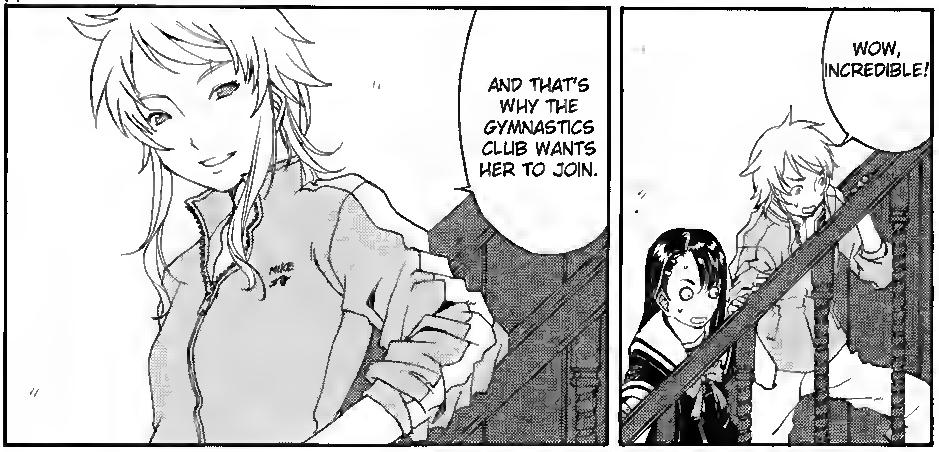

RIGHT?
SUCH A SIMPLE MIND.

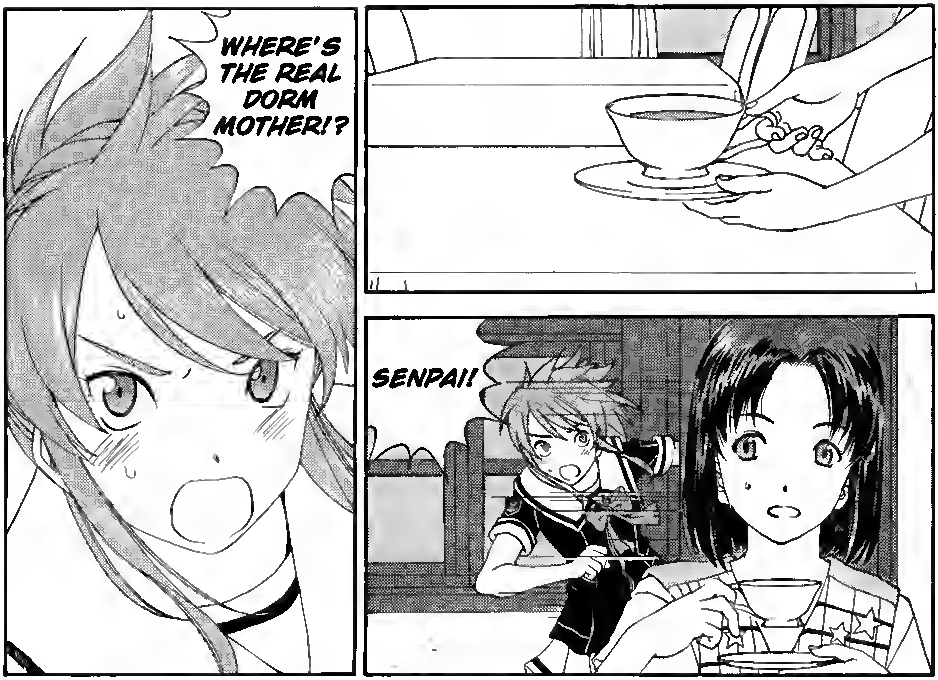

IF YOU'RE LOOKING FOR THE DORM MOTHER, SHE WAS IN THE KITCHEN.
REALLY !?
OH YEAH!!
WHAT'S WITH HER?
IT'S NOT LIKE YOU RARELY MEET THE DORM MOTHER.
HUH?
IT SEEMS TO BE A RARE THING FOR HATSUNE.

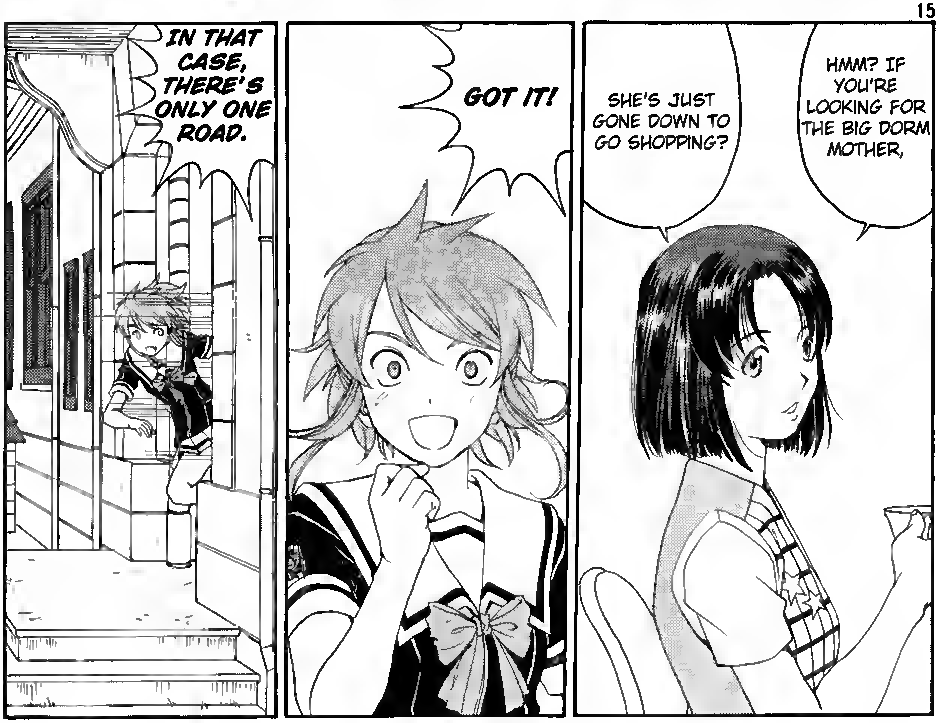
HUP!
THUD
ROLL
BAM
CLUNK



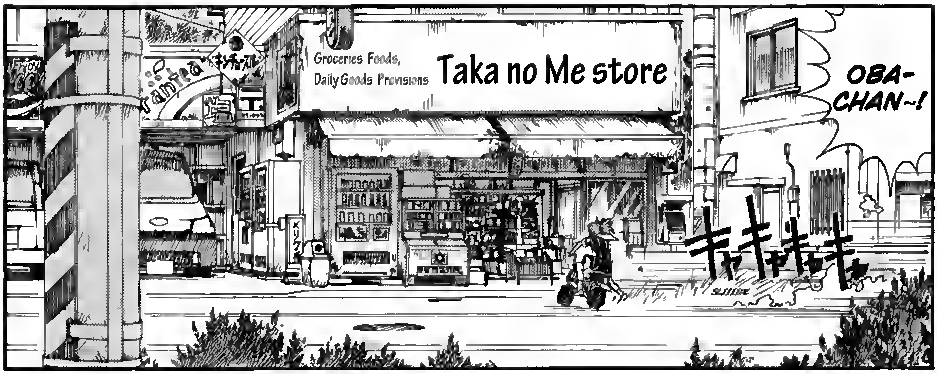

THUMP


AND THAT'S WHY THE GYMNASTICS CLUB WANTS HER TO JOIN.
WOW, INCREDIBLE!


WHERE'S THE REAL DORM MOTHER!?
SENPAI!

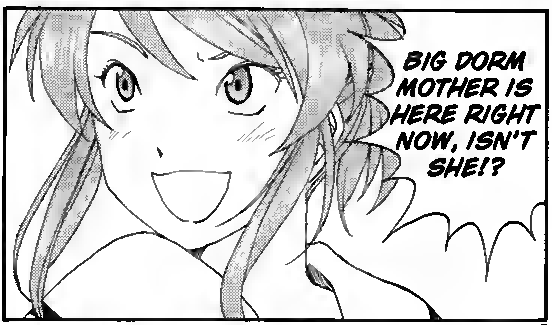

IN THAT CASE, THERE'S ONLY ONE ROAD.
GOT IT!
SHE'S JUST GONE DOWN TO GO SHOPPING?
HMM? IF YOU'RE LOOKING FOR THE BIG DORM MOTHER,

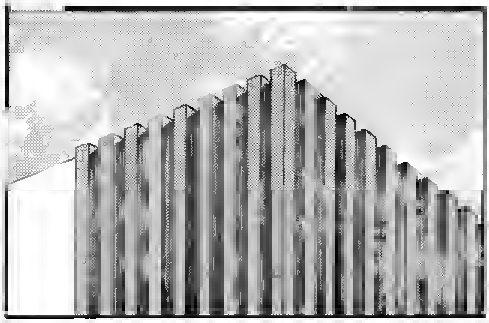
VROOM
GO GO GO!
SO I'LL DEFI-NITELY MEET HER!!
Groceries Foods,
Daily Goods, Provisions
Taka no Me store

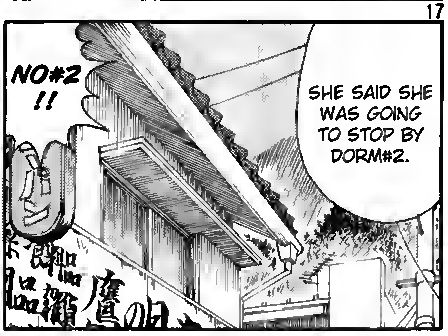

Groceries Foods,
DailyGoods Provisions
Taka no Me store
OBA-CHAN~!
キャキャキャ

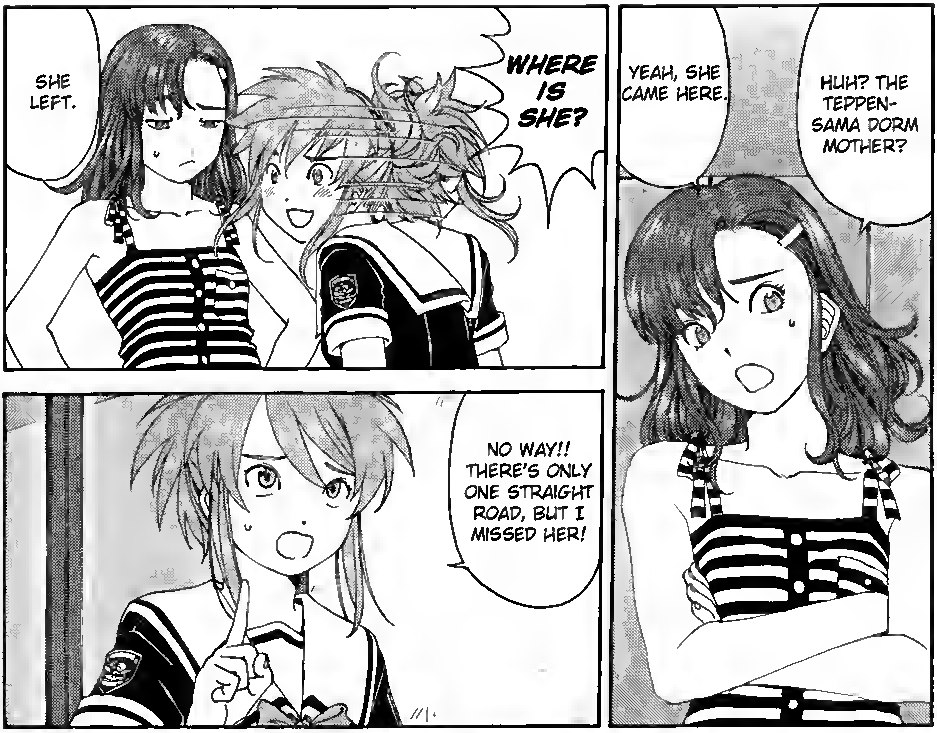
YOU WHAT!?
NOPE, SHE'S ALREADY HEADED BACK.

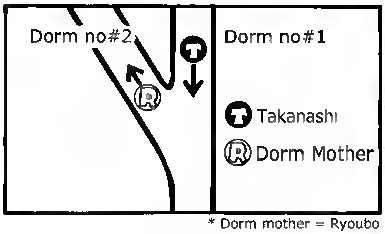
WHAT'S UP, TAKANASHI?


BIG DORM MOTHER IS HERE RIGHT NOW, ISN'T SHE!?

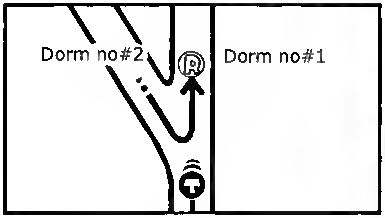


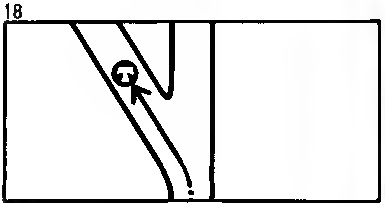

NO#2 !!
SHE SAID SHE WAS GOING TO STOP BY DORM#2.

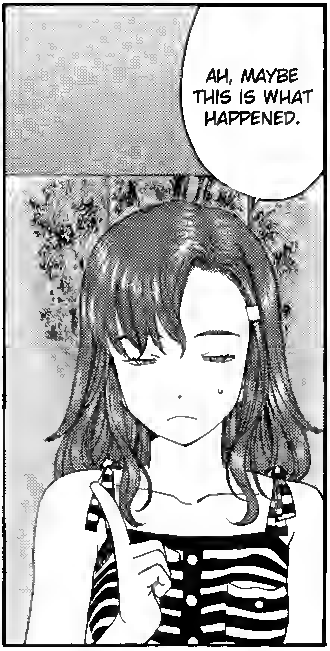

SHE LEFT.
WHERE IS SHE?
YEAH, SHE CAME HERE.
HUH? THE TEPPEN-SAMA DORM MOTHER?
NO WAY!! THERE'S ONLY ONE STRAIGHT ROAD, BUT I MISSED HER!



* Dorm mother = Ryoubo

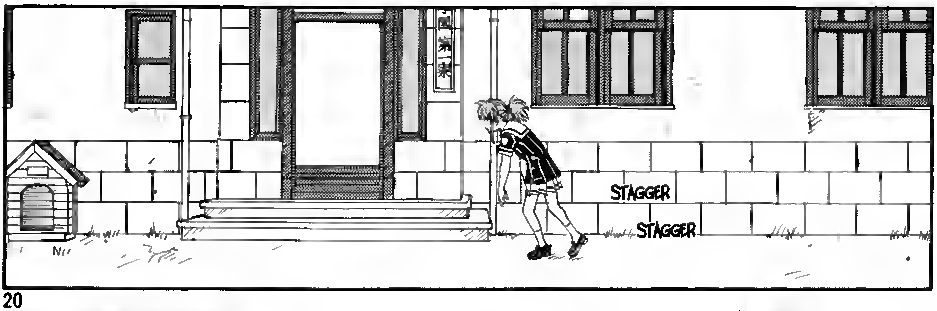


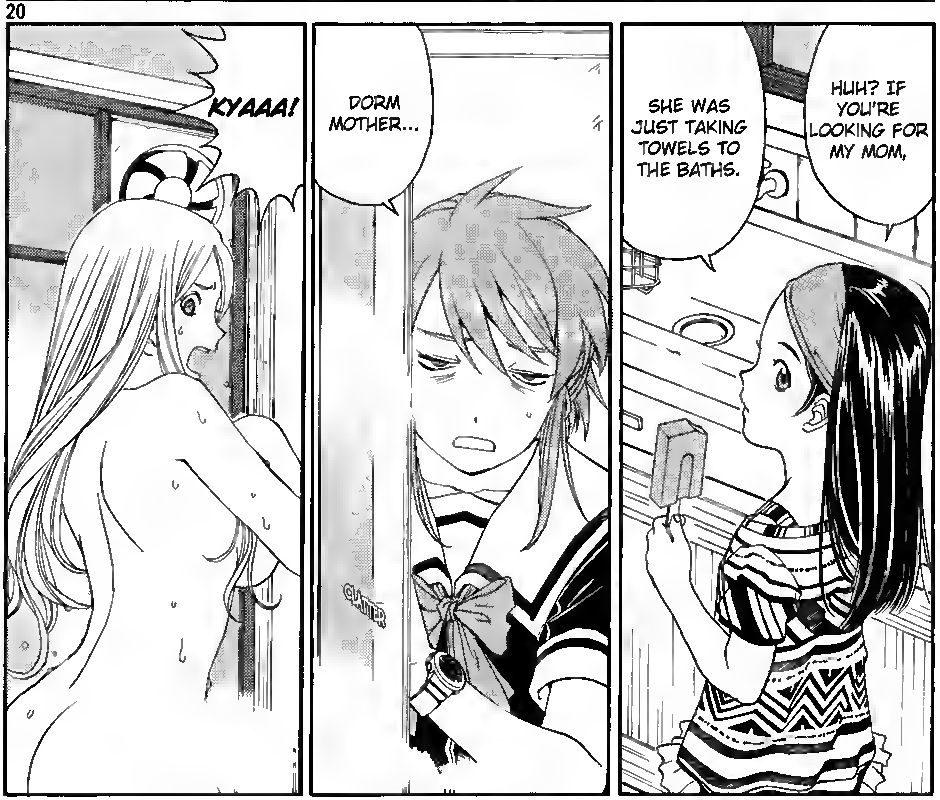


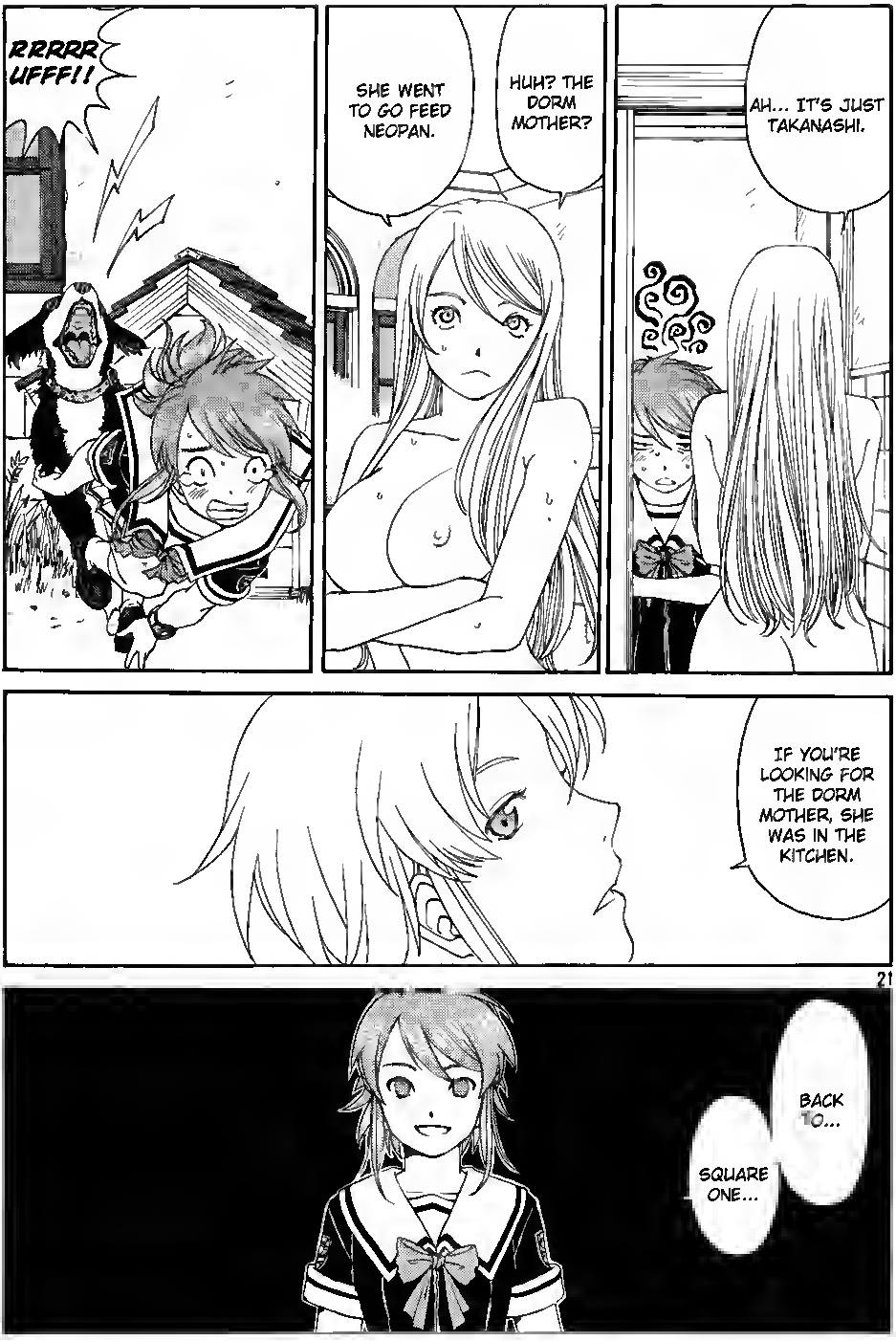


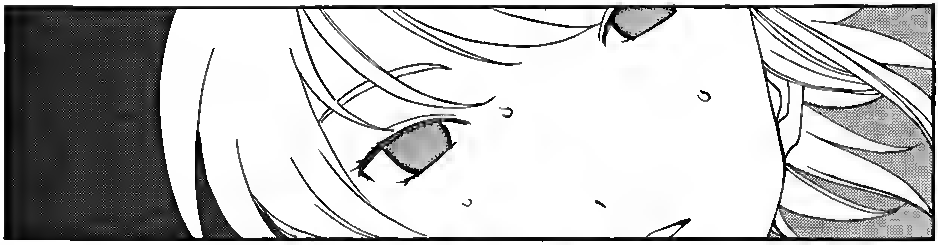
YOU'RE PRETTY CLEVER, PURIN...
.....!!
IT'S NOT "PURIN", IT'S NYU. U. TA. BA. RU!
WELL, IF YOU'RE DONE, HURRY UP AND SCRAM!
UGH...
DAMMIT.
I DIDN'T FILL HER WITH GAS...

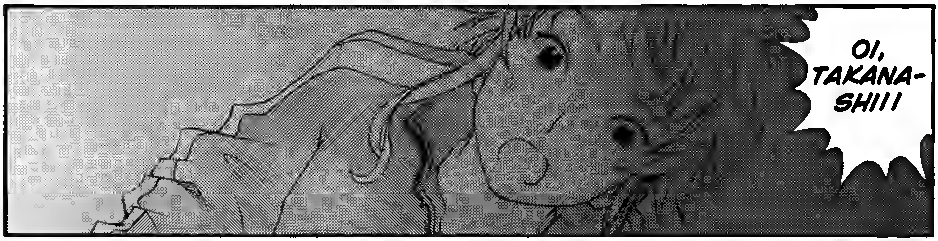
HUFF.
HUFF.


STAGGER
STAGGER

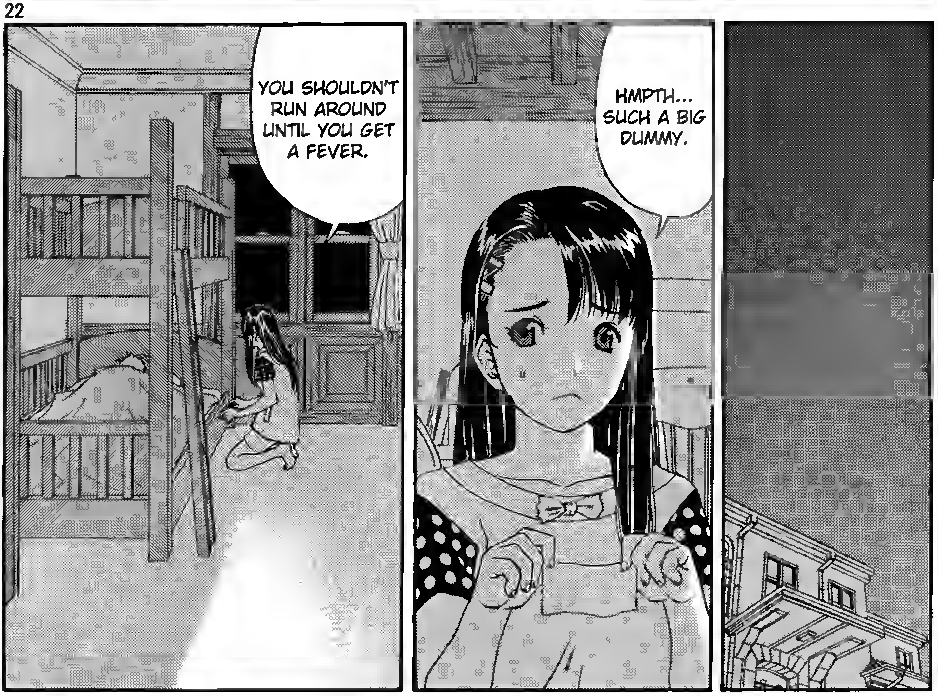

KYAAA!
DORM MOTHER...
SHE WAS JUST TAKING TOWELS TO THE BATHS.
HUH? IF YOU'RE LOOKING FOR MY MOM,


RRRRR
UFFF!!
SHE WENT TO GO FEED NEOPAN.
HUH? THE DORM MOTHER?
AH... IT'S JUST TAKANASHI.
IF YOU'RE LOOKING FOR THE DORM MOTHER, SHE WAS IN THE KITCHEN.
BACK TO...
SQUARE ONE...

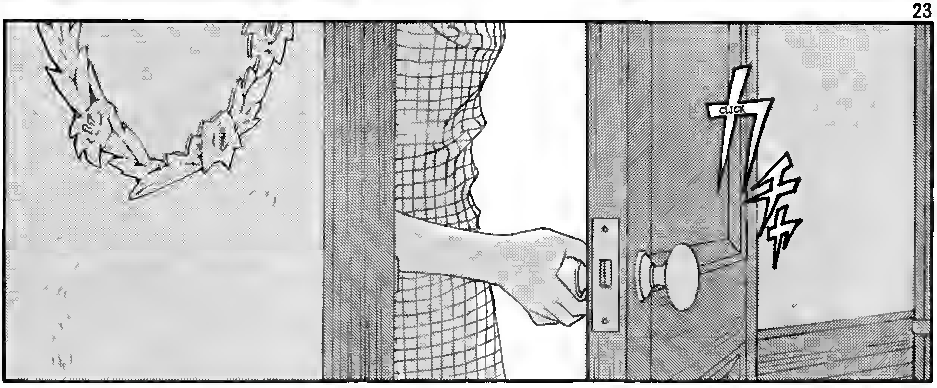


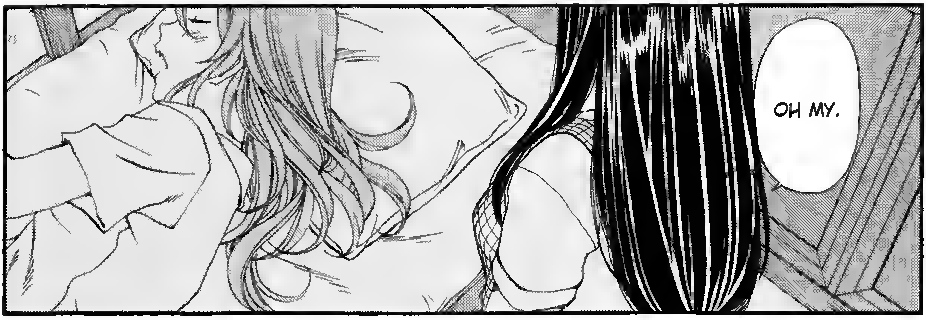

OI, TAKANA-SHII!

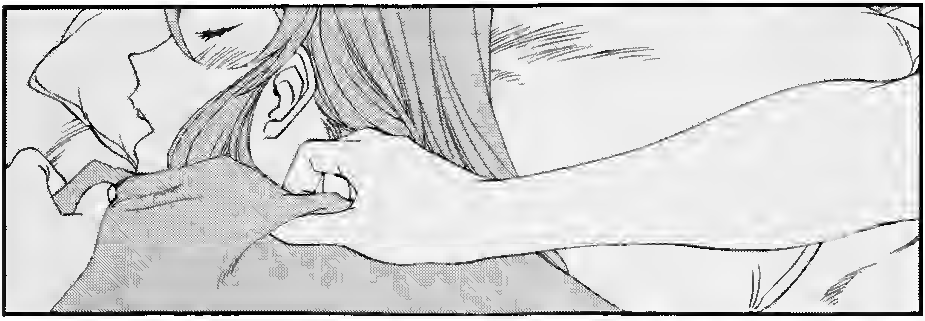
TAKA NASHI

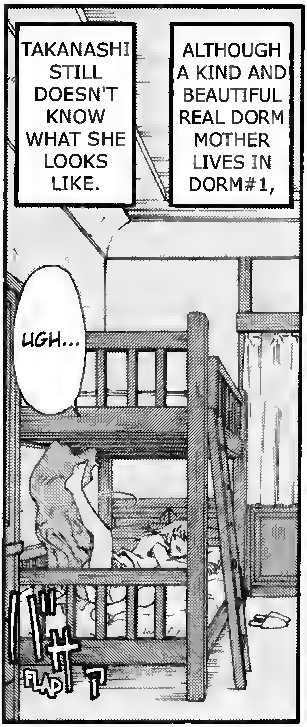

YOU SHOULDN'T RUN AROUND UNTIL YOU GET A FEVER.
HMPTH... SUCH A BIG DUMMY.

HATSUNE TRIES SO HARD FOR THE WEIRDEST OF THINGS.
SLEEP WELL, HATSUNE.
UGH~


CLICK

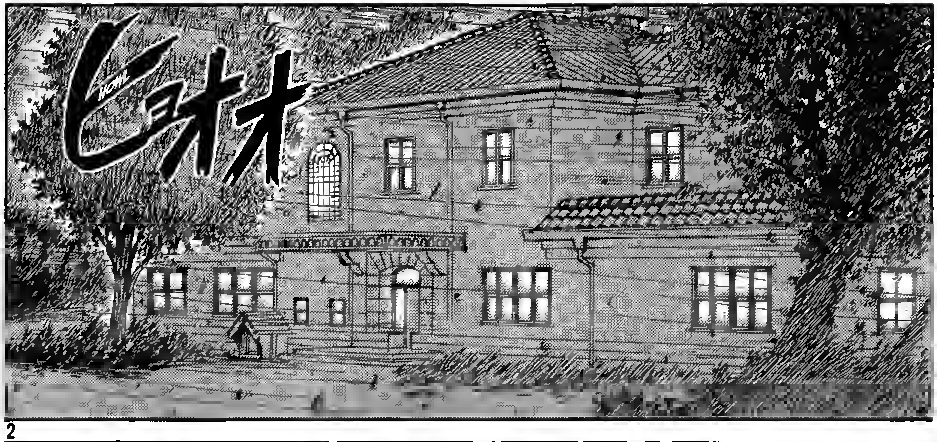




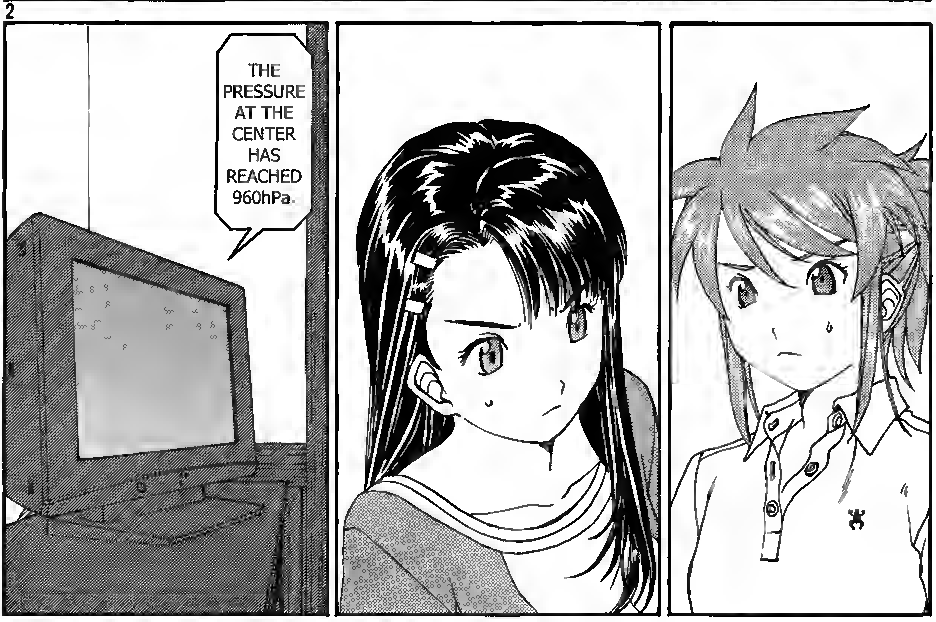


episode.6 /end

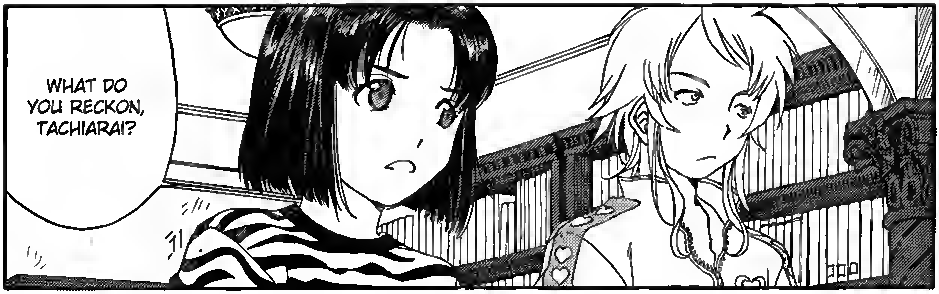
episode 7
Paradise Typhoon

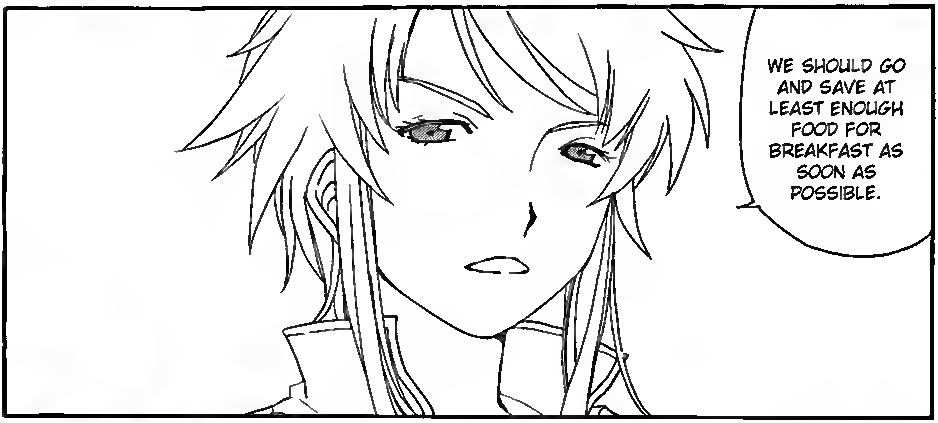


2

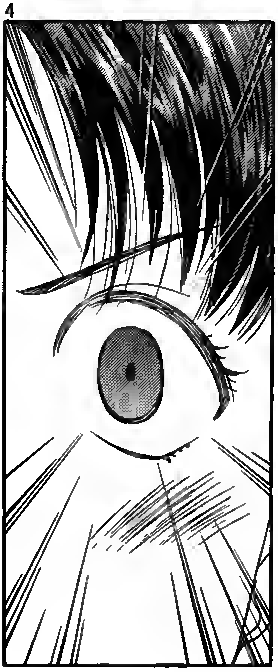


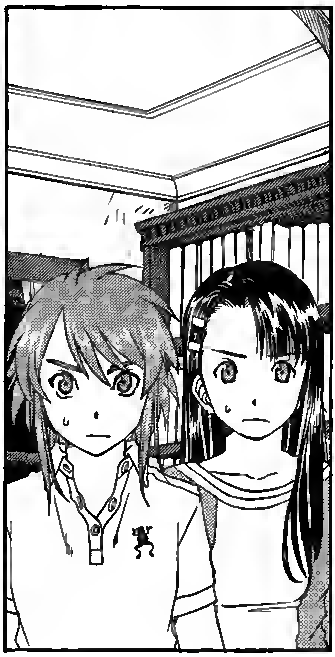
50 METERS PER...
AROUND THE CENTER, WIND SPEEDS ARE REACHING
AS IT PASSES NORTHWARDS THROUGH KYUSHU.
MAINTAINING AN EXTREMELY STRONG FORCE
ゴウッ
YEAH... THE TYPHOON IS PROBABLY GONNA SWING BY.
SO WHAT SHOULD WE DO, MATSUSHIMA?
I SAY WE'D BE BETTER OFF USING THE GENERATOR TO KEEP THE FRIDGES RUNNING.

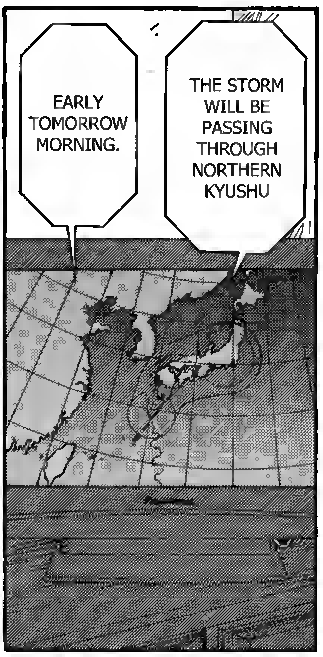

WHAT DO YOU RECKON, TACHIARAI?


WE SHOULD GO AND SAVE AT LEAST ENOUGH FOOD FOR BREAKFAST AS SOON AS POSSIBLE.

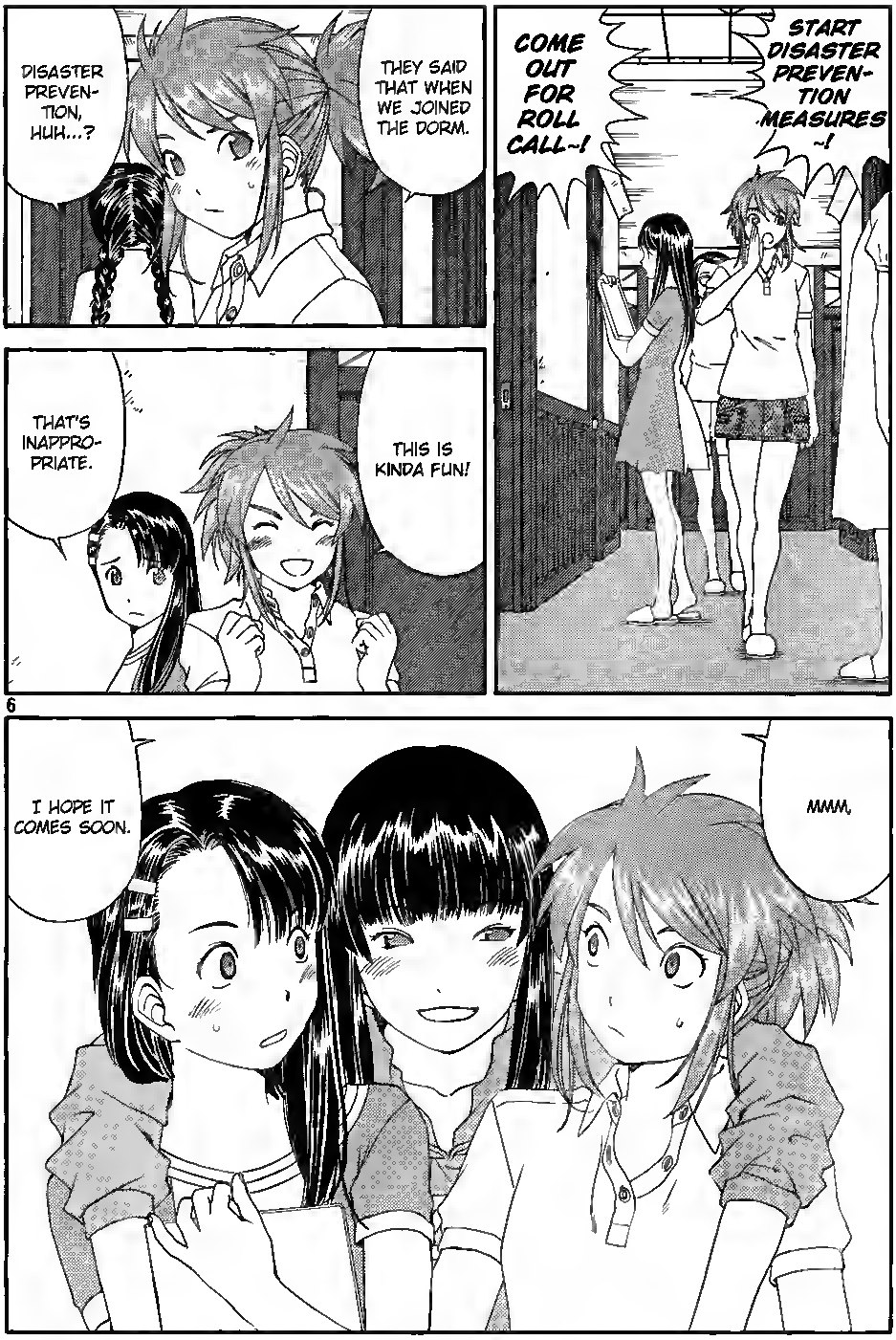
4

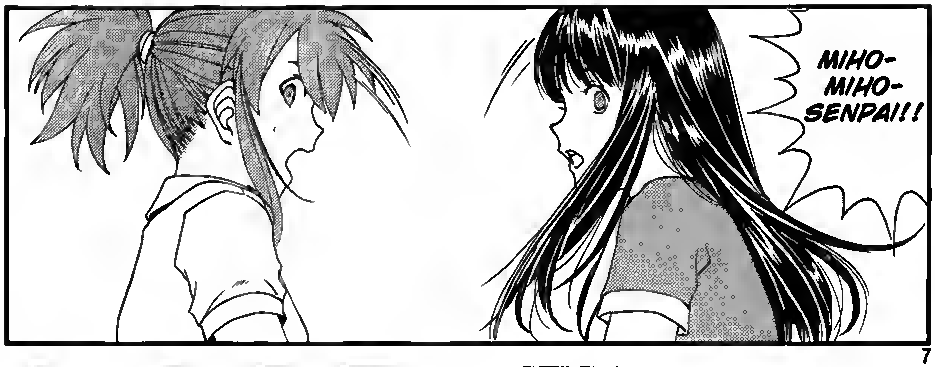


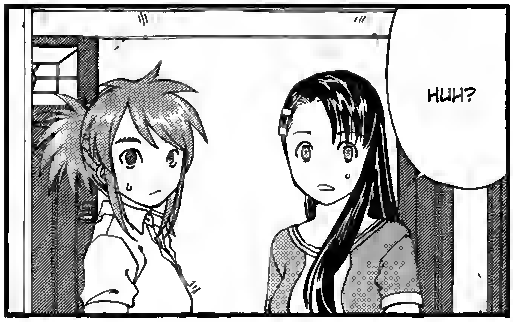


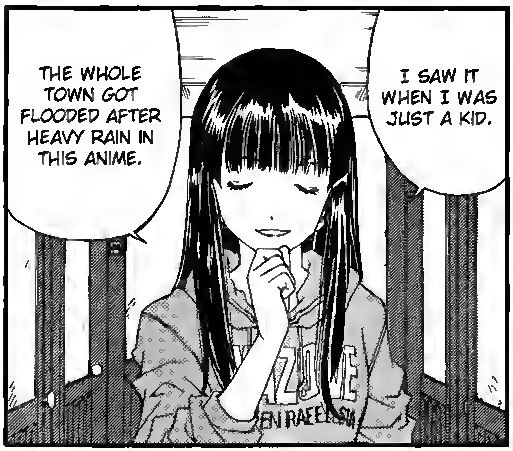

EARLY TOMORROW MORNING.
THE STORM WILL BE PASSING THROUGH NORTHERN KYUSHU

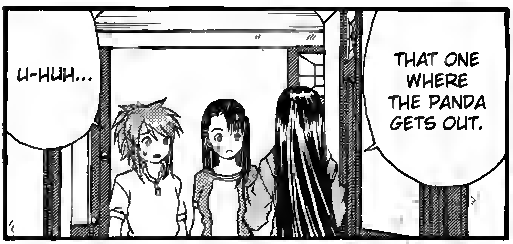
COMMENCE DISASTER PREVENTION MEASURES!!
OKAY, DORM NO#1
!!
GET READY FOR DISASTER!

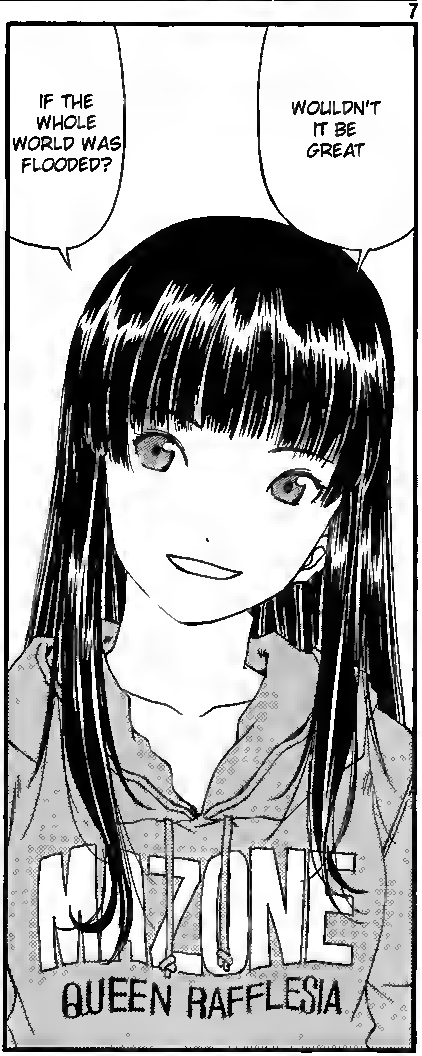

DISASTER PREVENTION, HUH...?
THEY SAID THAT WHEN WE JOINED THE DORM.
COME OUT FOR ROLL CALL~!
START DISASTER PREVENTION MEASURES ~!
THAT'S INAPPROPRIATE.
THIS IS KINDA FUN!
I HOPE IT COMES SOON.
MMM.



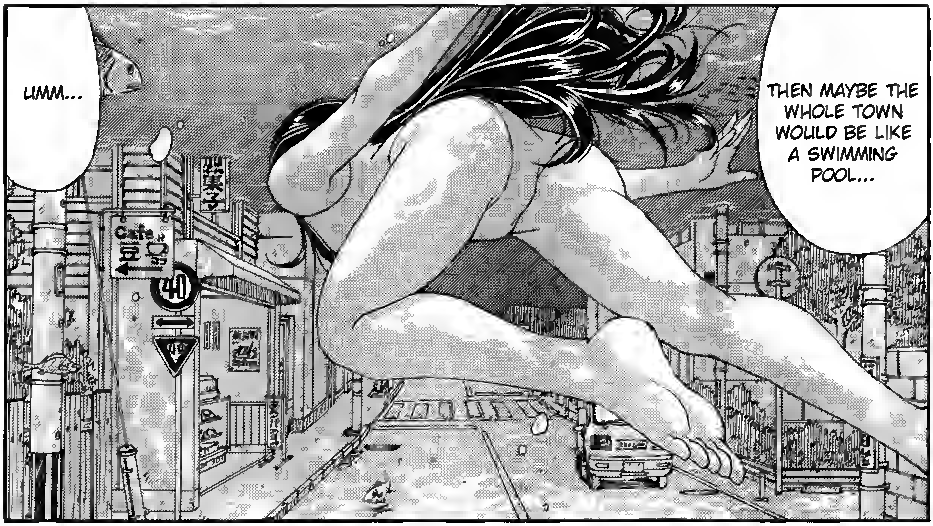


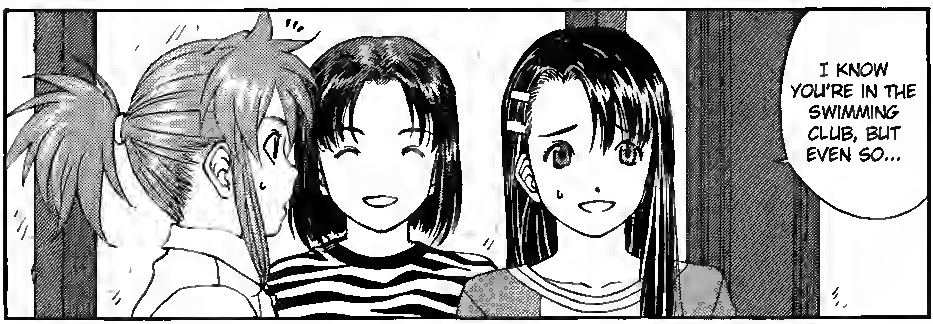


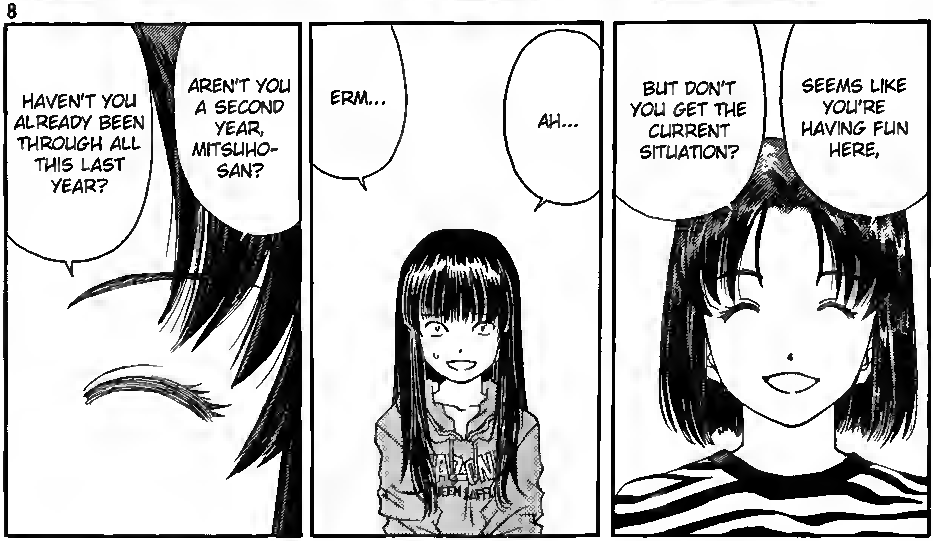




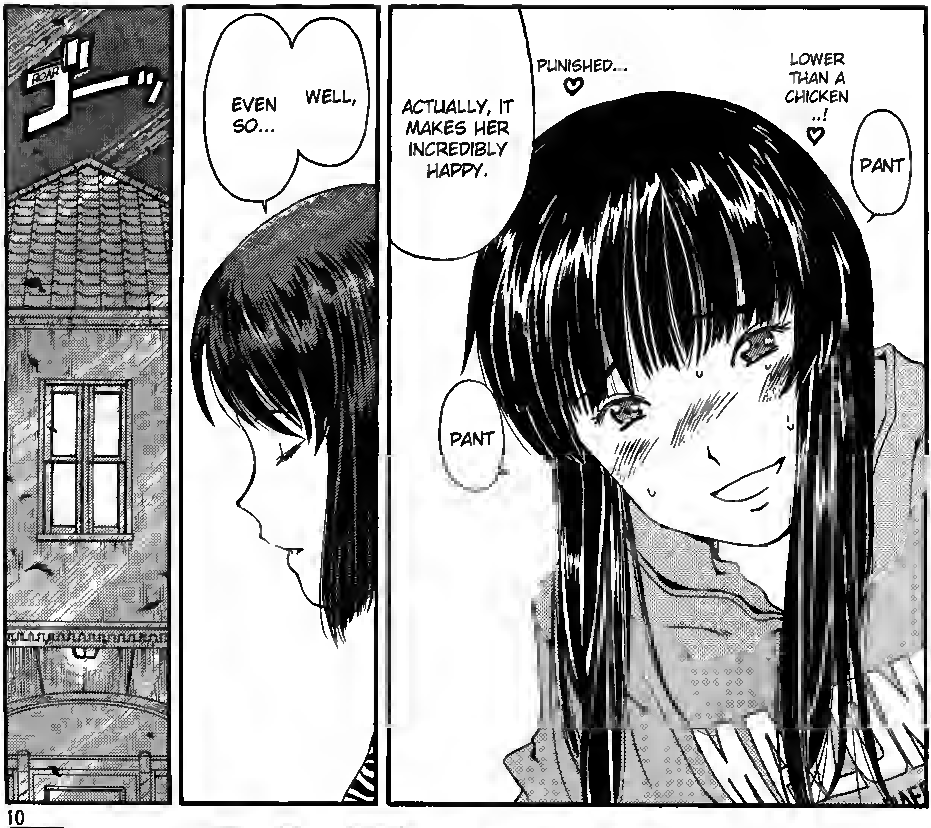
*[1973] Panda! Go, Panda! The Rainy-Day Circus

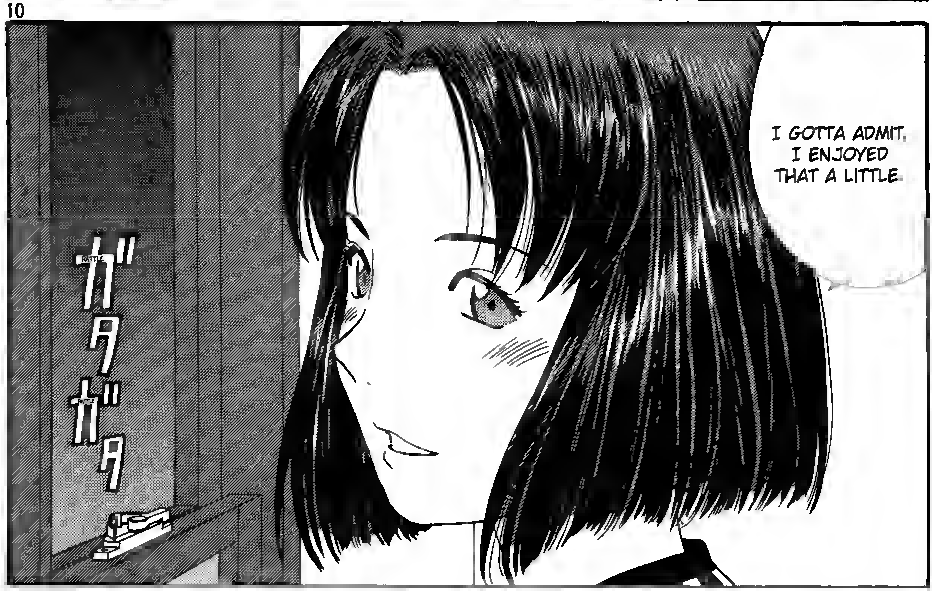

UMM...
THEN MAYBE THE WHOLE TOWN WOULD BE LIKE A SWIMMING POOL...
Cafe
40

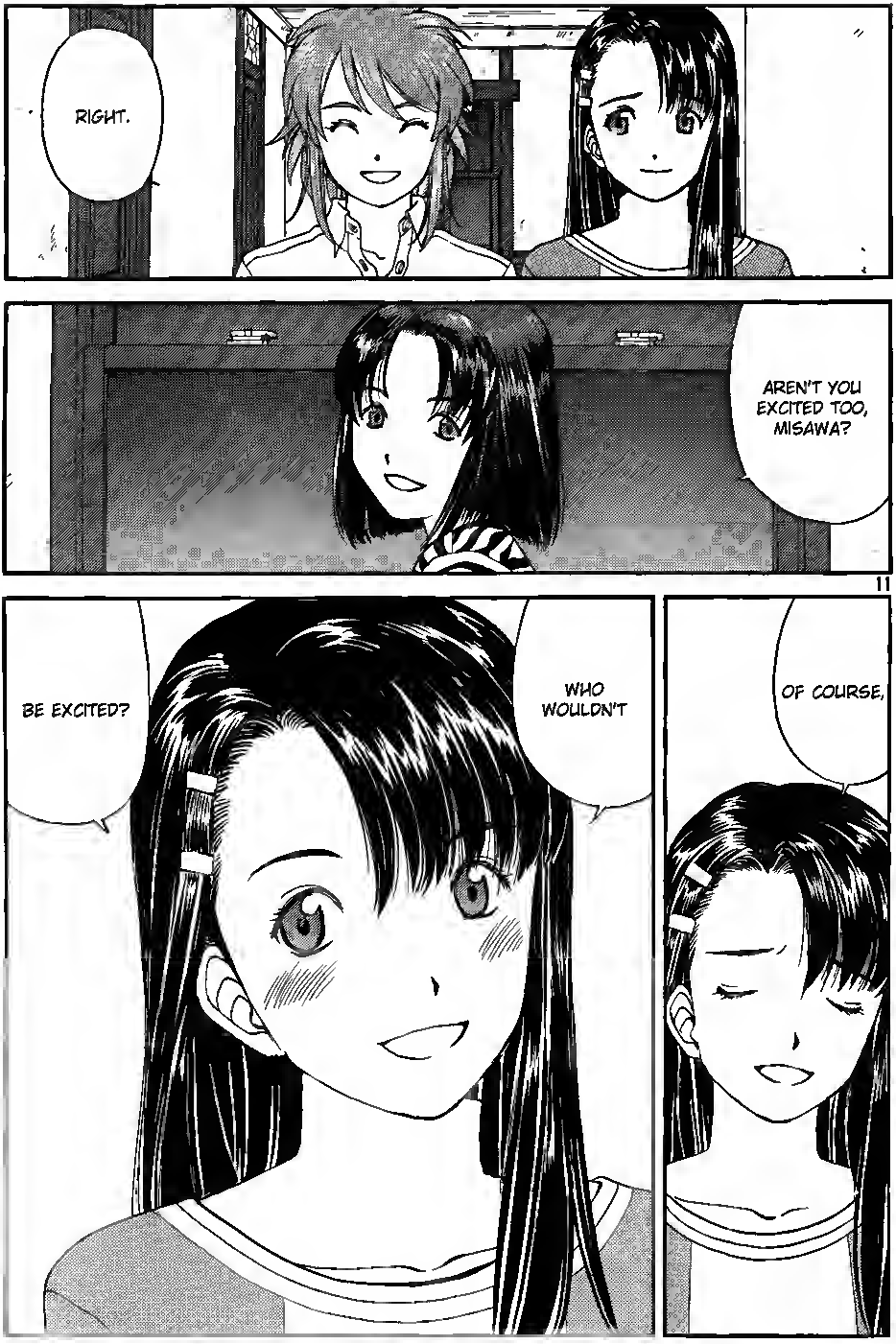

I KNOW YOU'RE IN THE SWIMMING CLUB, BUT EVEN SO...

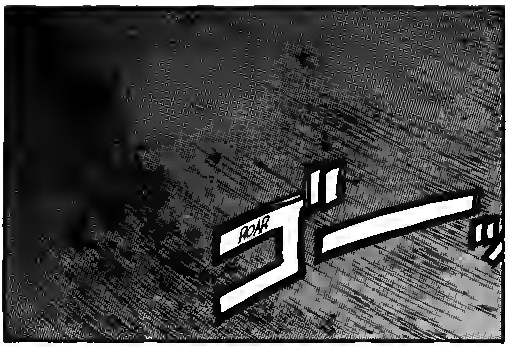

HAVEN'T YOU ALREADY BEEN THROUGH ALL THIS LAST YEAR?
AREN'T YOU A SECOND YEAR, MITSUHO-SAN?
ERM...
AH...
BUT DON'T YOU GET THE CURRENT SITUATION?
SEEMS LIKE YOU'RE HAVING FUN HERE,

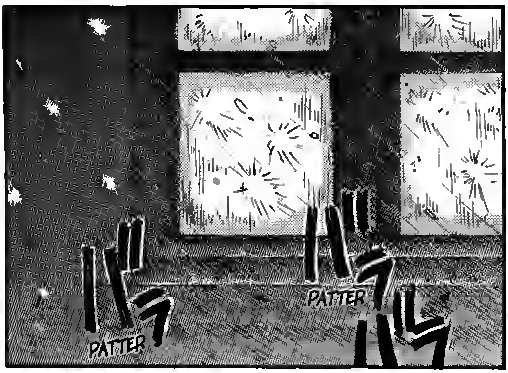
AS WAY OF PUNISHMENT, I'M SENDING YOU DOWN TO THE STORE TO GO SHOPPING.
EVEN A CHICKEN COULD REMEMBER THINGS BETTER THAN YOU.
9
MAZONE
QUEEN RAFFLESIA
IS THAT OKAY?
?
OH, YEAH.

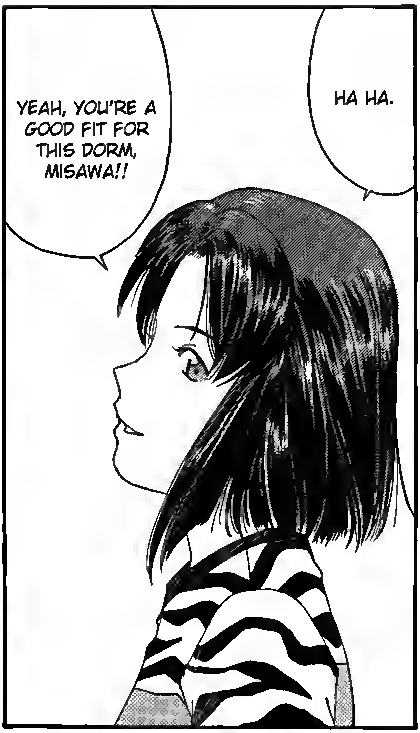

ROAR
ゴーッ
EVEN SO...
WELL,
ACTUALLY, IT MAKES HER INCREDIBLY HAPPY.
PUNISHED...
LOWER THAN A CHICKEN ..!
PANT
PANT

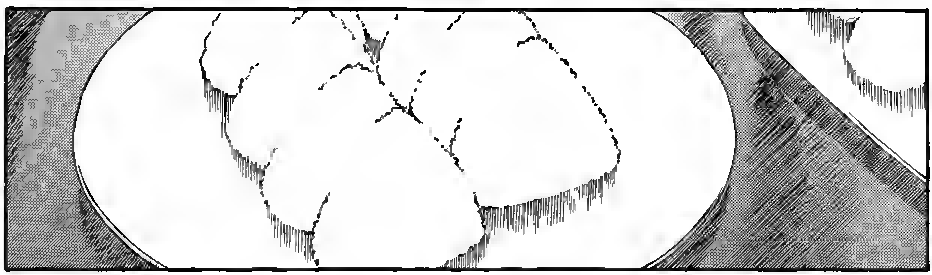

ガタガタ
I GOTTA ADMIT, I ENJOYED THAT A LITTLE.

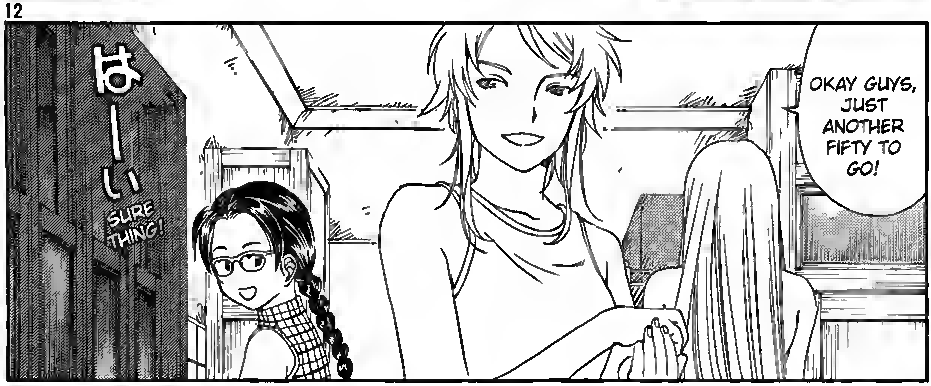

RIGHT.
AREN'T YOU EXCITED TOO, MISAWA?
OF COURSE,
WHO WOULDN'T BE EXCITED?


ROAR
ゴーッ


PATTER
PATTER


HA HA.
YEAH, YOU'RE A GOOD FIT FOR THIS DORM, MISAWA!!




はーい
SURE THING!
OKAY GUYS, JUST ANOTHER FIFTY TO GO!

LOOKING GOOD!
HOW'S THE EXHAUST PIPE?
VMMMMM
VMMM
WHAT'S WRONG, DORM MOTHER?
OH?
TAKANASHI, IT'S NEOPAN...
WHAT SIZE? D? C?
WHAT ABOUT BATTERIES FOR THE FLASHLIGHTS?
WHERE DO YOU WANT THESE VINYL SHEETS?

ACK!! I WAS STILL CHECKING THEIR BATTER-IES!

THE TORCHES, THE TORCHES !!

WAAAH! THE POWER'S GONE ALREADY ~!

THUNK

OW OW! HOT HOT HOT!

OI, WATCH OUT! THE MISO SOUP IS JUST THERE!

IS NO ONE CARRYING ANY KIND OF LIGHT AT ALL?

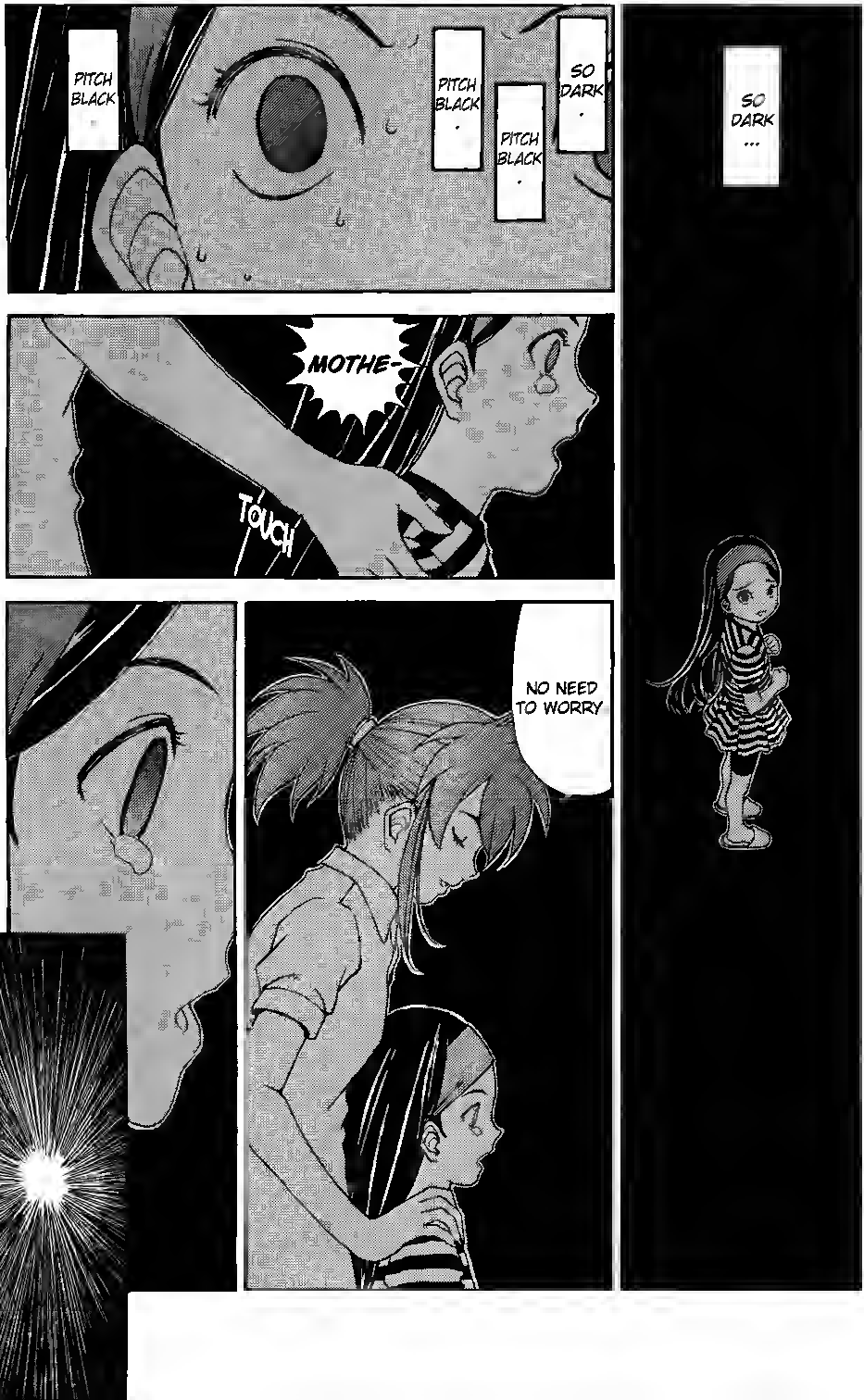
WHAT'S WRONG, STEPH!?

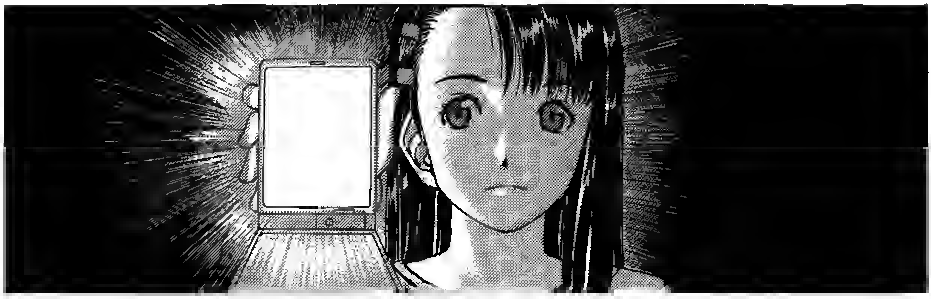
GYAAAA!

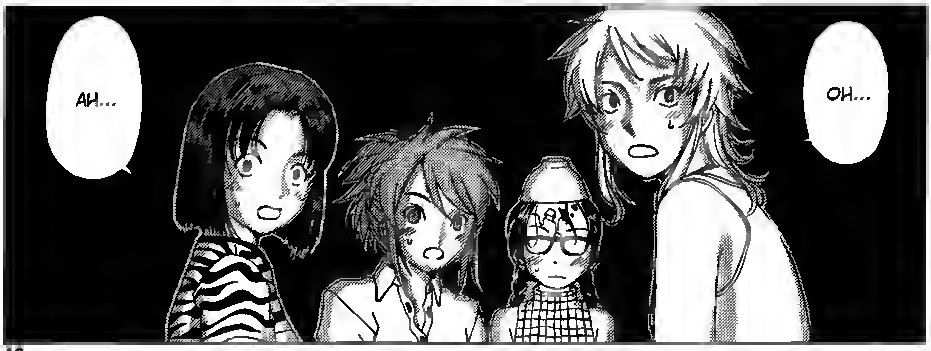
WHOAH!

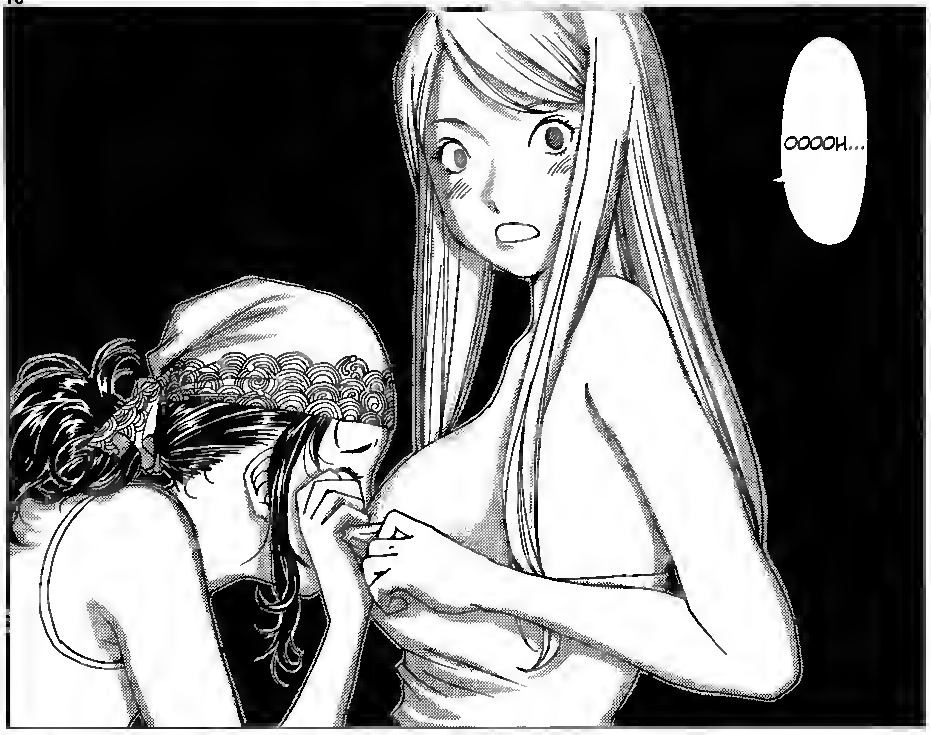
NO ONE BOTHERED BRINGING ONE SINCE THERE'S NO RECEP-TION HERE!

OI!! SOMEONE LIGHT UP THEIR CELL PHONE SCREEN!


PITCH BLACK.
PITCH BLACK.
PITCH BLACK.
SO DARK.
SO DARK...
MOTHE-
TOUCH
NO NEED TO WORRY

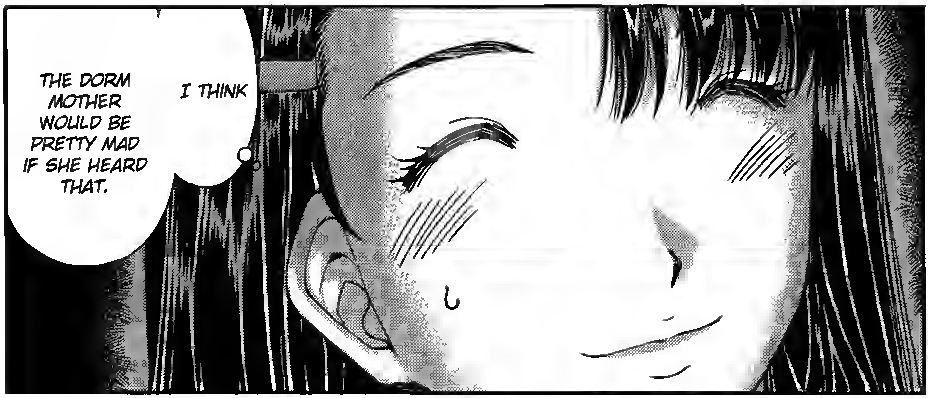


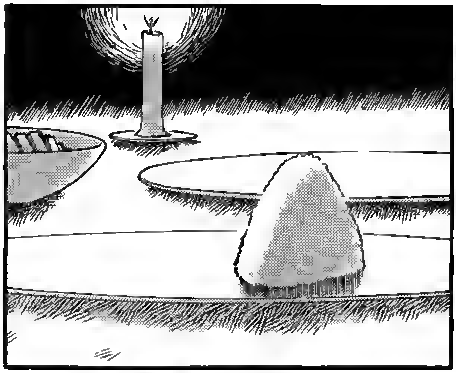

AH...
OH...

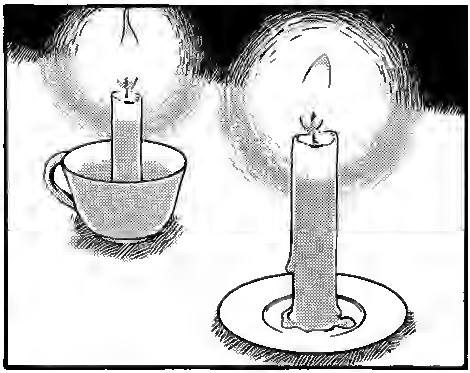

OOOOH...

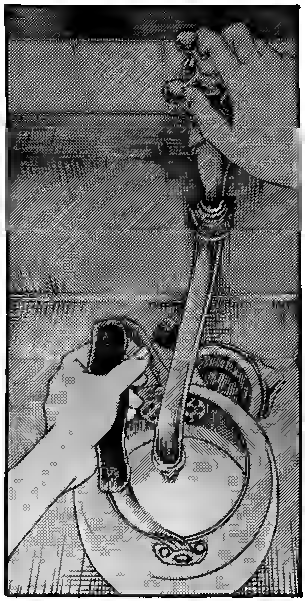
I ALWAYS BRING IT WITH ME.
IT'S JUST AN LED BACKLIT MIRROR.
No problem
ERM...
EH?
UMM, WHAT'S THAT?
ALWAYS!?
ALWAYS BRINGS IT WITH HER!?
TO THINK THERE WAS SUCH A GIRLY GIRL HERE...
SO GIRLY.

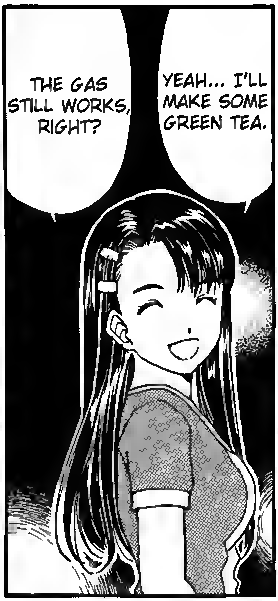
BREAK OUT THE CANDLES.
...AREN'T I ALWAYS OKAY!?
ARE YOU OKAY?
AH... SO, ANYWAY, DORM MOTHER,
BUT I DON'T THINK IT'D BE FAIR TO MAKE FUN OF HER.
I MIGHT BE FINE NOW,
HMM?
WHY DIDN'T YOU TELL THE OTHERS ABOUT HER?
SHE LOOKED LIKE SHE WAS ABOUT TO CRY...
WHEN I WAS LITTLE, I USED TO HATE POWER CUTS.
IT'S JUST,


I THINK
THE DORM MOTHER WOULD BE PRETTY MAD IF SHE HEARD THAT.



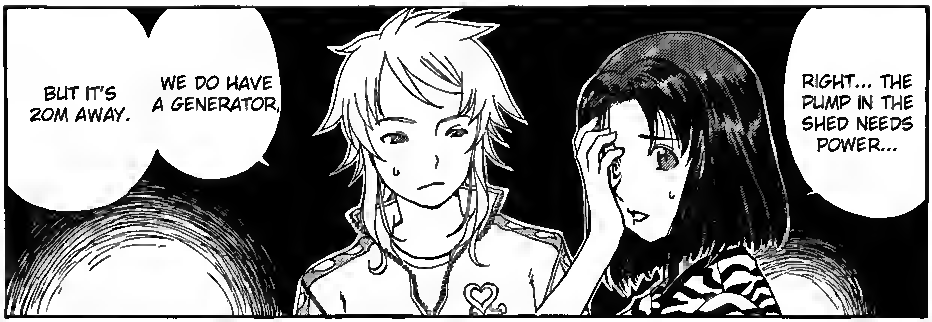


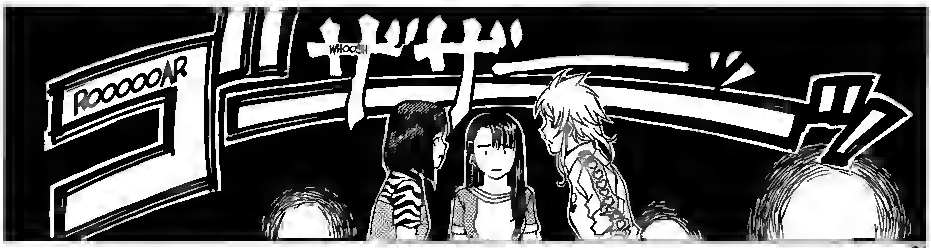


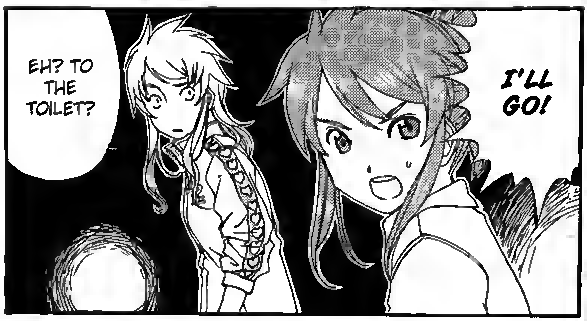

THE GAS STILL WORKS, RIGHT?
YEAH... I'LL MAKE SOME GREEN TEA.

PHEW, WE CAN RELAX NOW.

IT'S NOT RUNNING!!
WHAT'S UP?
HUH?
THE WATER...
20
THE TOILETS!
WE'VE GOT ENOUGH DRINKING WATER FOR GREEN TEA,
PLUS THE BATHS ARE ALREADY FILLED.
WHAA AAT!!

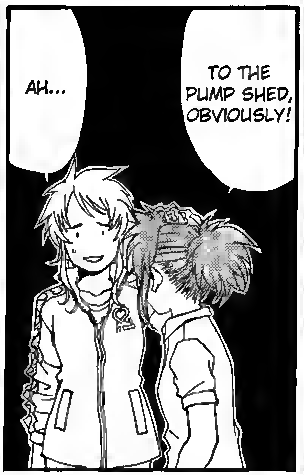

RIGHT... THE PUMP IN THE SHED NEEDS POWER...
WE DO HAVE A GENERATOR.
BUT IT'S 20M AWAY.

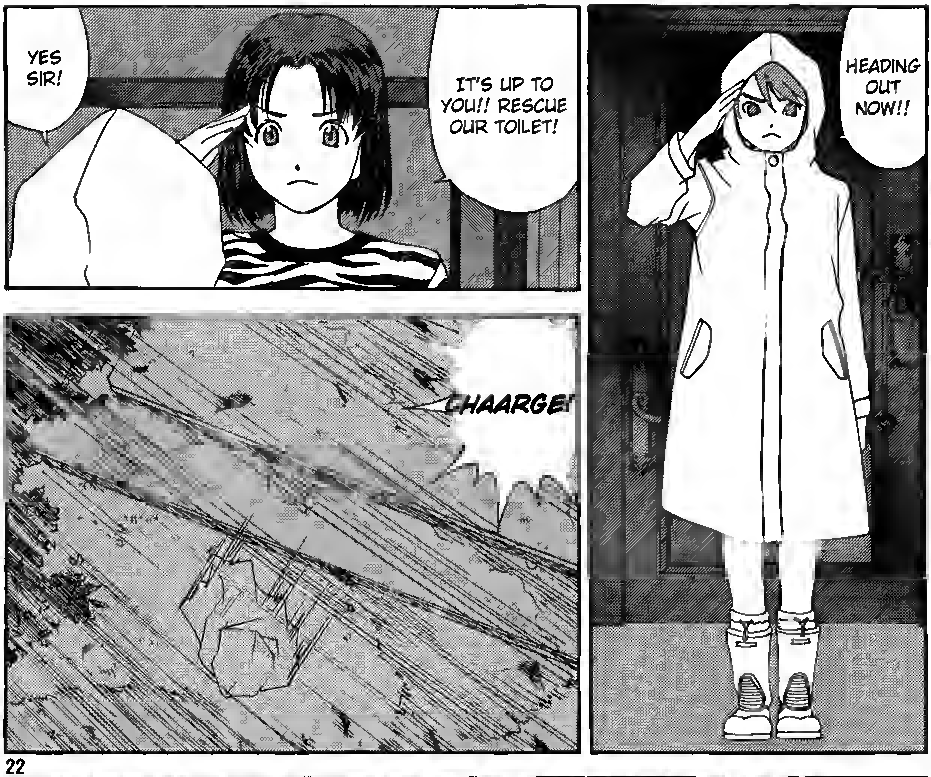

ROOOOAR
ゴゴゴゴゴゴ
WHOOSH


I'LL GO!
EH? TO THE TOILET?

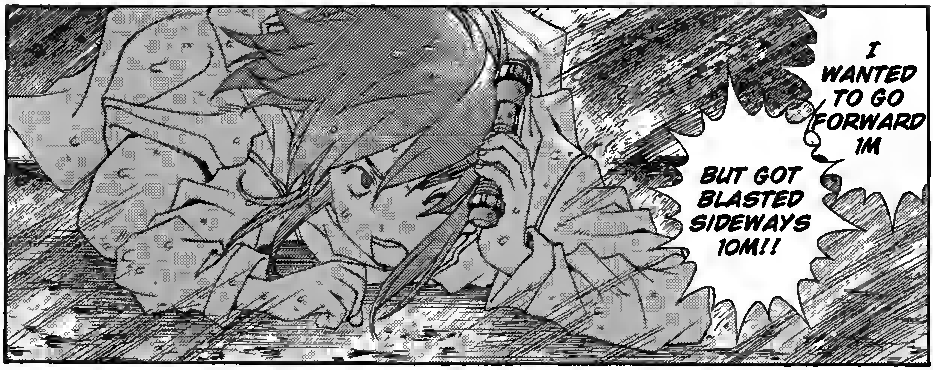
WHY HAS IT COME TO THIS?
I SUDDENLY NEED TO PEE EVEN MORE NOW

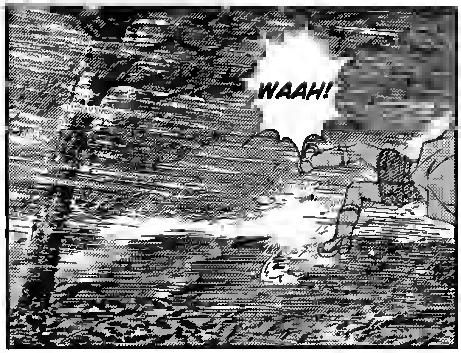
ROOOAR
ゴゴゴゴ

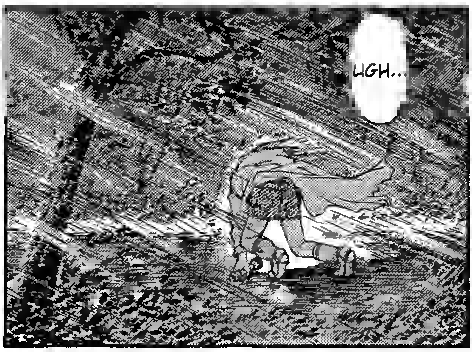

TO THE PUMP SHED, OBVIOUSLY!
AH...


YES SIR!
IT'S UP TO YOU!! RESCUE OUR TOILET!
HEADING OUT NOW!!
CHAARGE!

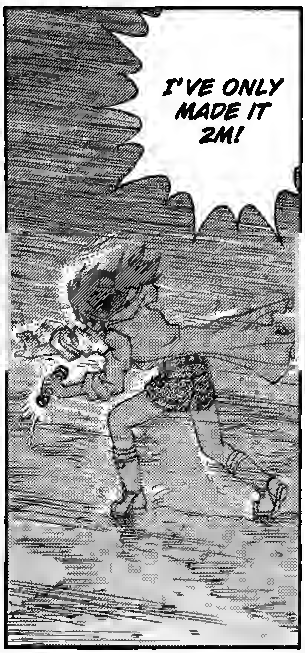
UGH...
BLAST!
WAH!

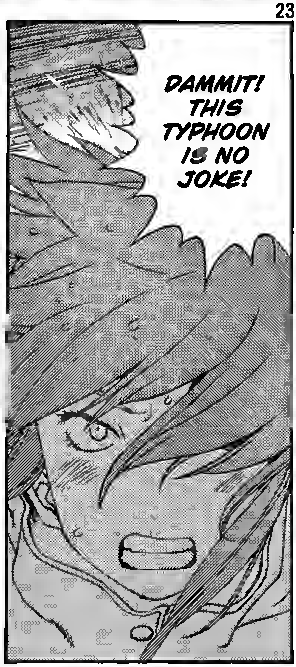

I WANTED TO GO FORWARD 1M
BUT GOT BLASTED SIDEWAYS 10M!!

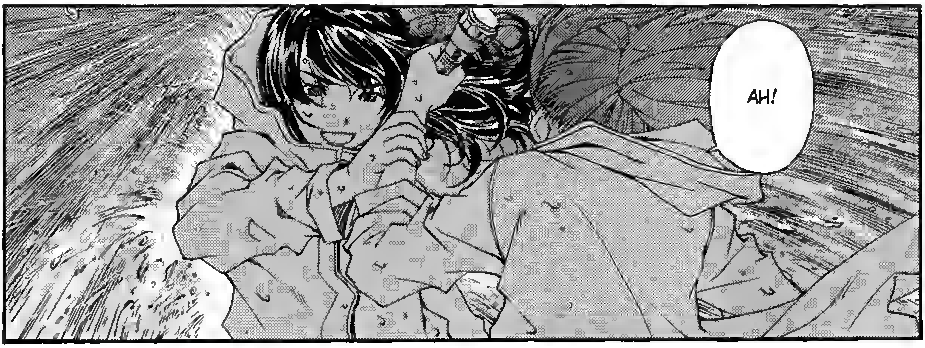

WAAH!


UGH...

GRAB
UGH...

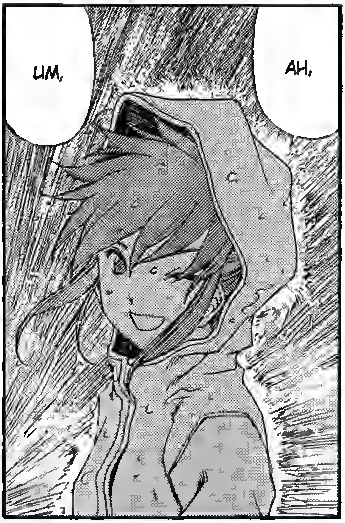

I'VE ONLY MADE IT 2M!


DAMMIT! THIS TYPHOON IS NO JOKE!


AH!

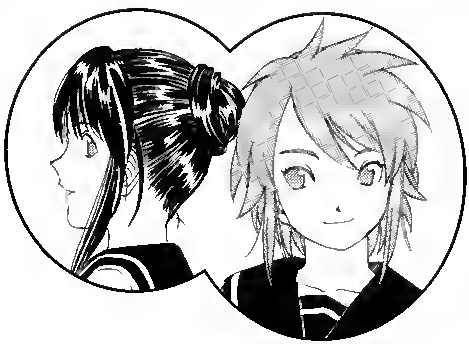
IT'S NOT FAIR
THAT YOU'RE HOGGING ALL THE FUN TO YOURSELF!

AH HA HA, YOU'RE RIGHT THERE!
THIS IS CRAZY FUN!


AH,
UM,

OH, GOOD!
NOPE... THAT'S WHERE WE DIFFER, SENPAI.
MMM, IT FEELS SOOOO NICE!
A HA HA, THE RAIN STINGS.
BURRROOM
ALRIGHT.
25
ROOAR
GYAAAAA!
RIGHT, LET'S HEAD BACK.

『 Paradise Residence 』① /end

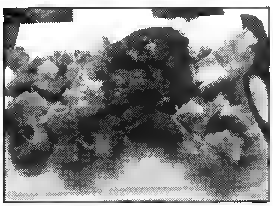


○ Kikka Academy Dorm no#1 Cafeteria ○

Recipe 1: "Submarine Curry"

Beef, pork and chicken are all included!!
You can recreate Hatsune's beloved "Submarine Curry" here.
Please enjoy the sweet, rich taste!

[Ingredients (serves 4-5)]



100g beef, 60g middle-grade pork, 60g chicken,

300g onions, 150g carrots,

300g potatoes and taro roots (*adding taro root is a Kikka Academy dorm no#1 thing!!)

6g garlic, 8g ginger, 65g canned whole tomatoes,

40g apples, 30g bananas, 20g honey,

15g butter, 250g curry roux,

4g curry powder, 4g garam masala,

Black pepper to season (*not a good idea if serving to small kids)

23ml white wine, 40ml milk, water (as required), bay leaves (to taste)

6ml medium strength bulldog sauce, 6ml worcestershire sauce,

10ml yakiniku sauce, 30g plain yoghurt

[Method]

[1]

Wash the onions, carrots, potatoes, taro root, garlic and ginger in cold water, clean and peel.

[2]

(1) Finely chop the garlic and ginger.

(2) Dice ⅔ of the onions.

(3) Dice the beef, pork and chicken.

(4) Dice the potatoes and taro roots.

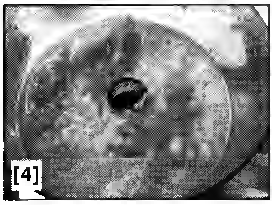
(5) Quarter ⅔ of the carrots.

(6) Grate the apple, including the skin.

[3]

Add (2) to a pot and fry in canola oil for 1 hour.

Add (1) and (3) and fry well, then add the curry powder, garam masala and black pepper to infuse flavor.

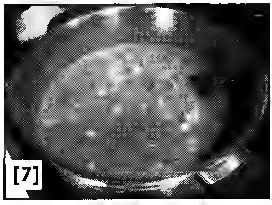


[4]

Mix ⅓ of the onions, ⅓ of the carrots, the bananas and the whole chopped tomatoes, and add water. Blend until fine.

[5]

Combine **[3]**, **[4]** and (6) in hot water, adding the bay leaves. Simmer until the ingredients soften.



[6]

When **[5]** is cooked, add the carrots and (4), and simmer once more.

[7]

Remove from heat. Add the curry roux, bulldog sauce, worcestershire sauce, yakiniku sauce, honey, white wine and plain yoghurt to season.

[8]

Return to the heat, then blend, adding butter and milk to season.

T/N* In the original Japanese, step [6] says "add the carrots and (5)" but that can't be correct, because the carrots are (5). We are certain it should be (4) because that is the only item from [2] that remains unused in these instructions. This error seems to have originated from the source the website mentioned below.

Then it's ready!! Bon appetit!

Fujishima-san tried this dish!!

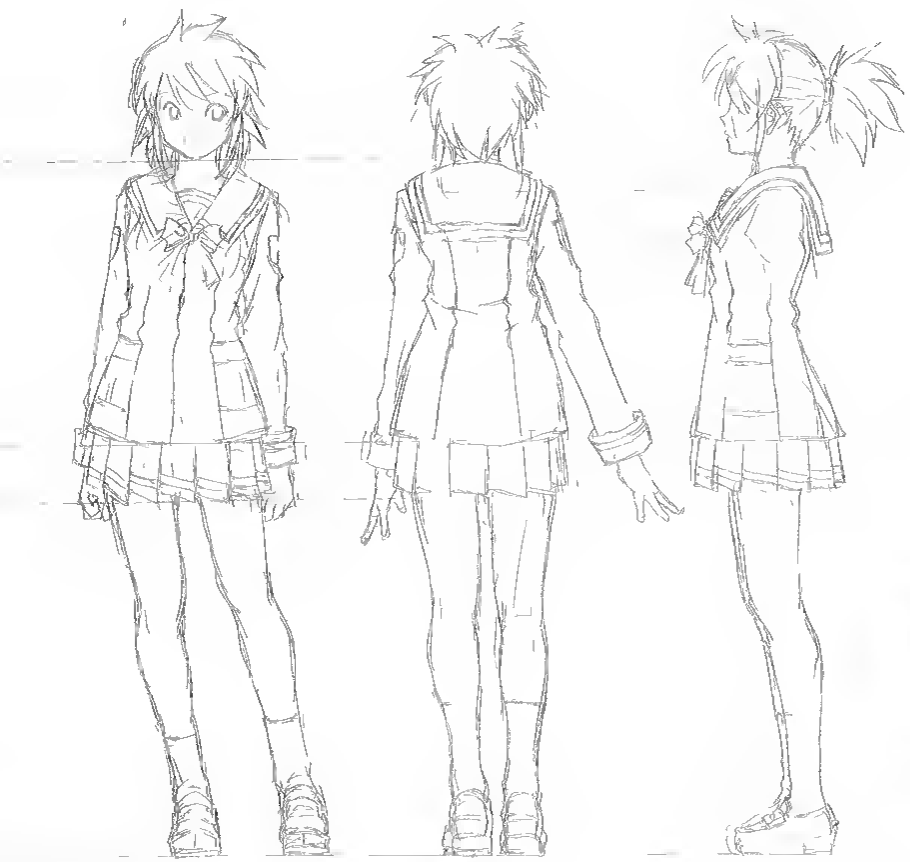
[Feedback] It's got quite a fruity flavor. It's pretty sweet, almost as if it were a dessert.

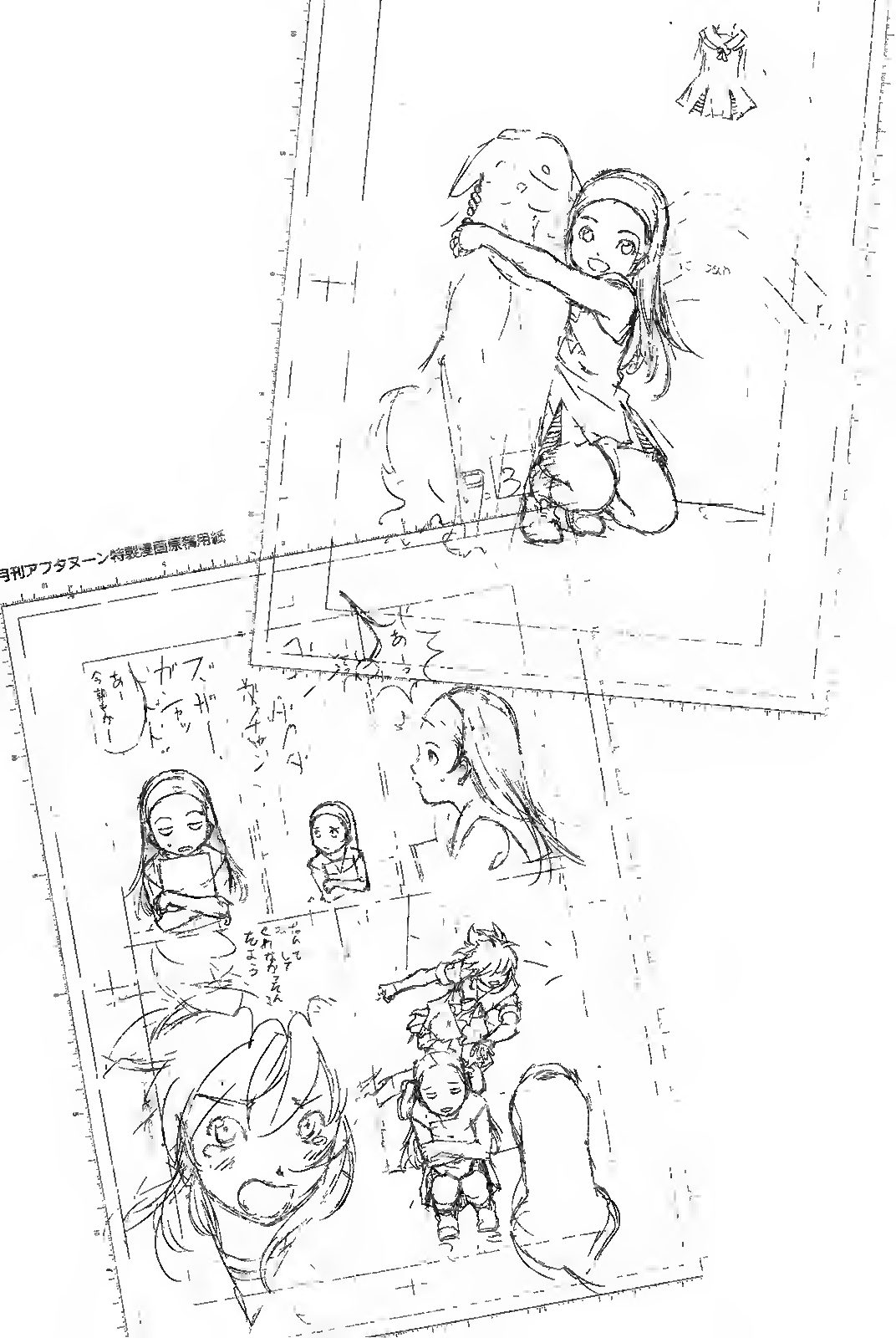
I've never tried anything quite like this before, but even though it's so sweet, it still counts as curry. Quite impressive. The meat was a little chewy, so it might be better to cook it in a pressure cooker beforehand, or even just use mince instead.

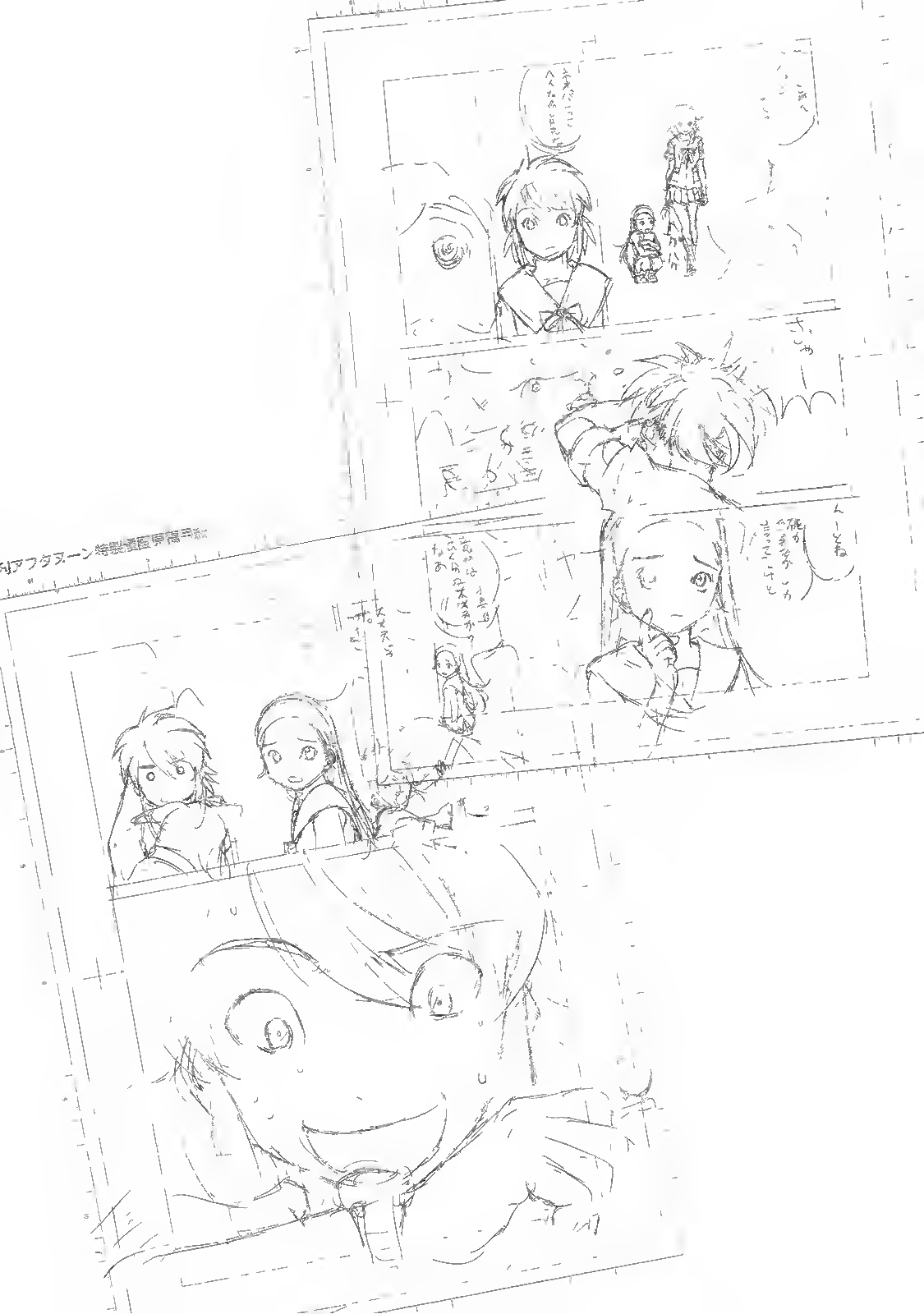
Fujishima Kousuke

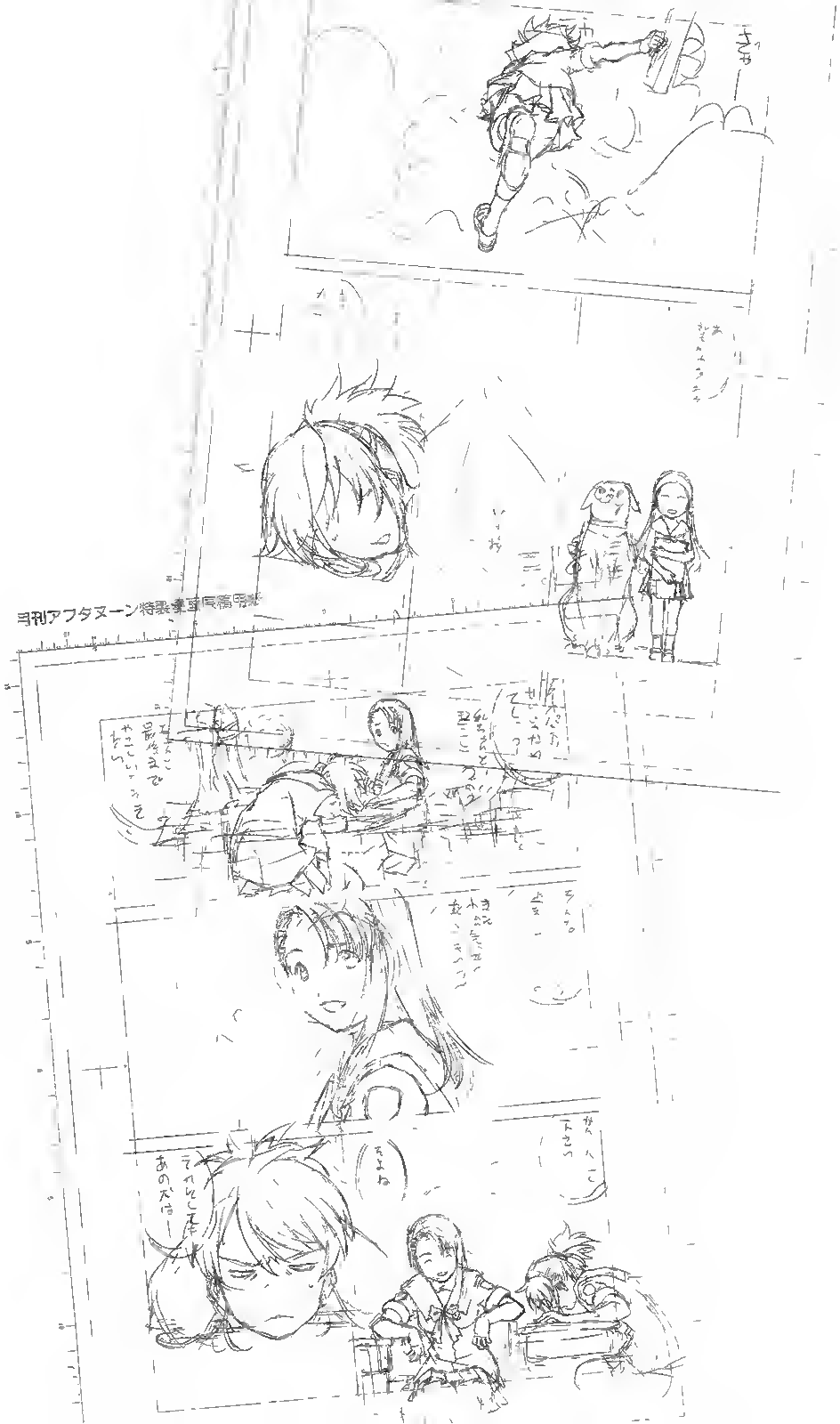
*Recipe taken from Marine Self Defence Force homepage: http //www.mod.go.jp/msdf/formal/event/recipe01.html

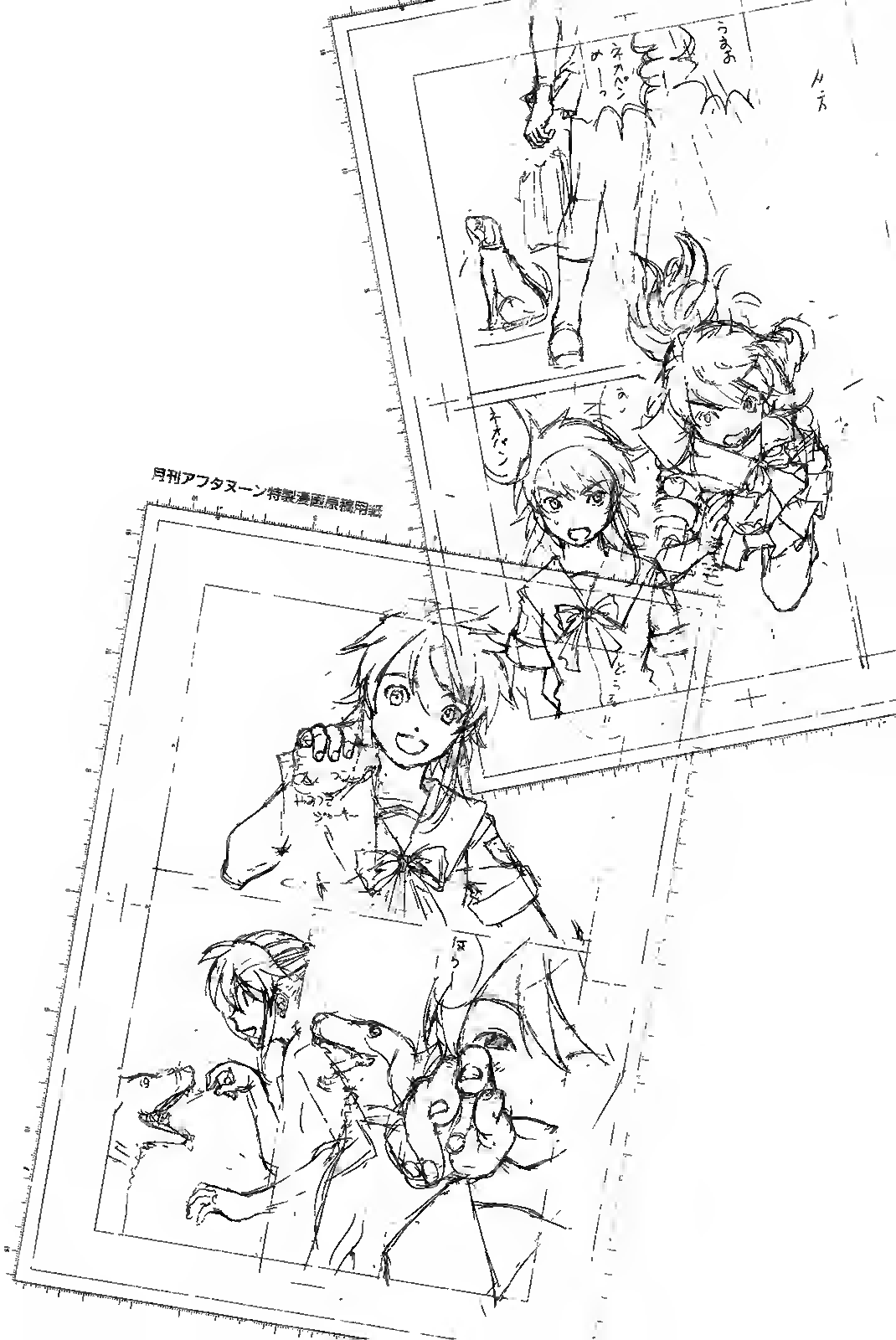
藤島康介 rough sketch




月刊アフタヌーン特製漫画原稿用紙




月刊アフタヌーン特製漫画原稿用紙


月刊アフタヌーン特製漫画原稿用紙

『パラダイスレジデンス』第1巻は「アフタヌーン」'14年7月号から'15年1月号に掲載された作品を収録しました。
編集部では、この作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。また、「アフタヌーンKC」にまとめてほしい作品がありましたら、編集部までお知らせください。

〈あて先〉
〒一一二―八〇〇一
東京都文京区音羽二―一二―二一
講談社 アフタヌーン編集部
「アフタヌーンKC」係

なお、お送りいただいたお手紙、おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了解のうえ、お送りください。

●この作品はフィクションです。実在の人物、団体名等とは関係ありません。

アフタヌーンKC 1331

パラダイスレジデンス (1)

二〇一五年二月二十三日 第一刷発行 (定価は外貼りシールに表示してあります。)

著者 藤島康介（ふじしまこうすけ）
©Kosuke Fujishima 2015
発行者 清水保雅
発行所 株式会社 講談社
〒一一二―八〇〇一 東京都文京区音羽二―一二―二一
電話 編集部 東京 〇三―五三九五―三四六三
販売部 東京 〇三―五三九五―三六〇八
業務部 東京 〇三―五三九五―三六〇三
印刷所 凸版印刷株式会社
本文製版所 豊国印刷株式会社
製本所 二葉製本株式会社

講談社

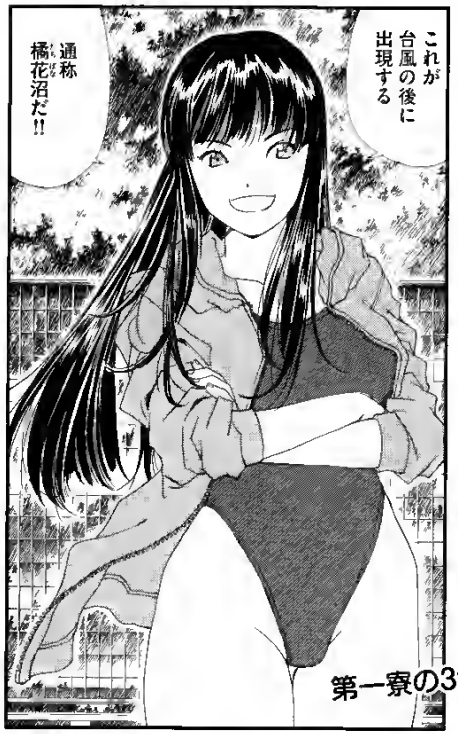
●本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製は著作権法上での例外を除き禁じられています。本書を代行業者等の第三者に依頼してスキャンやデジタル化することはたとえ個人や家庭内の利用でも著作権法違反です。
●落丁本・乱丁本は購入書店名をご明記のうえ、小社業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。なお、この本についてのお問い合わせはアフタヌーン編集部宛にお願いいたします。

NDC726 188p 19cm Printed in Japan ISBN978-4-06-388031-1

NEXT

小鳥遊初音(たかなしはつね)vs.プリンこと新田原(にゅうたばる)。

プールサイドで戦いの火ぶたが切られる!!



ヒリヒリするような暴言に
心トキメク高校2年生・
ミホミホ先輩。
彼女の新たな魅力が炸裂(さくれつ)!!

第一寮の3大巨乳のうちの2人。

PARADISE★RESIDENCE

2015年初夏、大々的に発売予定!!

女子高生が
スクール水着でお出迎え♡

パラダイスレジデンス 2

藤島康介
KOSUKE FUJISHIMA Presents

アフタヌーンKC
定価 未定　発行／講談社

君のような女神にずっとそばにいて欲しい――。

多くの読者を魅了し続けた、
螢一（けいいち）とベルダンディーの
愛の物語、堂々完結!!
多くの祝福のなか、
ふたりは新たな時を刻みはじめる――。

アフタヌーンKC

『ああっ女神さまっ』全48巻

藤島康介　絶賛発売中!!

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc irchighway net http //miyakublog blogspot com

Roselia Scanlations

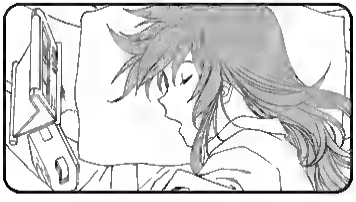
#roseliascans @ irc highway net http //roseliascans com

Paradise Residence

Chapter 1

Editors: Jimmy C

Translator: tristanthorn
Scanner: tristanthorn



Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://miyakublog.blogspot.com

Roselia Scanlations

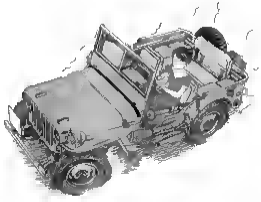
#roseliascans @ irc.highway.net http://roseliascans.com

Paradise Residence

Chapter 02

Editors: Jimmy c
m0nkey
H_Npanda
tristanthorn

Translator: tristanthorn



Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://miyakublog.blogspot.com

Roselia Scanlations

#roseliascans @ irc.highway.net http://roseliascans.com

Paradise Residence

Chapter 03

Editors: Jimmy C
Translator: tristanthorn

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://miyakublog.blogspot.com

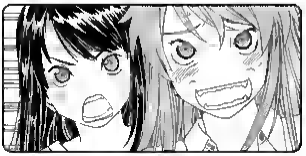
Roselia Scanlations

#roseliascans @ irc.highway.net http://roseliascans.com

Paradise Residence

Chapter 04

Editors: Jimmy C
Translator: tristanthorn



Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://miyakublog.blogspot.com

Roselia Scanlations

#roseliascans @ irc.highway.net http://roseliascans.com

Paradise Residence

Chapter 05

Editor: Jimmy C
Translator: tristanthorn

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://miyakublog.blogspot.com

Roselia Scanlations

#roseliascans @ irc.highway.net http://roseliascans.com

Paradise Residence

Chapter 06

Editor: Jimmy C
Translator: tristanthorn
Scanner: Jimmy C
tristanthorn

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://miyakublog.blogspot.com

Roselia Scanlations

#roseliascans @ irc.highway.net http://roseliascans.com

Paradise Residence

Chapter 07

Editor: Jimmy C
Translator: tristanthorn
Scanner: tristanthorn

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://miyakublog.blogspot.com

Roselia Scanlations

#roseliascans @ irc.highway.net http://roseliascans.com

Paradise Residence
Volume 1 Extras

Editors: Jimmy C

Translator: tristanthorn
Scanner: tristanthorn